

CONDADO DE SAN DIEGO REGISTRO ELECTORAL



PLAN DE ADMINISTRACIÓN DE ELECCIONES



Tabla de Contenido

| | |
|---|----|
| Resumen ejecutivo | 8 |
| Boletas electorales de voto-por-correo | 10 |
| Antecedentes | 10 |
| Impresión de boletas y preparación para el envío por correo | 11 |
| Procesamiento de las boletas electorales recibidas..... | 11 |
| Escrutinio de las boletas electorales recibidas | 11 |
| Seguimiento de boletas electorales | 11 |
| Ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales..... | 12 |
| Fórmula para los centros de votación y aspectos relacionados | 12 |
| Requisitos mínimos de los centros de votación..... | 13 |
| Selección de centros de votación..... | 13 |
| Encuesta de evaluación de centros de votación..... | 13 |
| Proceso de selección de instalaciones de votación..... | 13 |
| Investigación de instalaciones..... | 14 |
| Lista de centros de votación posibles con días y horarios de funcionamiento..... | 14 |
| Mapa de áreas sugeridas para centros de votación..... | 15 |
| Disposición de los centros de votación..... | 16 |
| Cantidad de empleados de los centros de votación..... | 17 |
| Fórmula para las urnas de entrega de boletas electorales y aspectos relacionados... | 18 |
| Requisitos mínimos las urnas de entrega de boletas electorales..... | 18 |
| Encuestas de evaluación de urnas para de entrega de boletas..... | 19 |
| Proceso de selección de las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas electorales..... | 19 |
| Lista de posibles urnas para entrega de boletas con días y horario de funcionamiento..... | 20 |
| Mapa de las áreas sugeridas para las ubicaciones de Urnas de entrega de boletas..... | 21 |

| | |
|---|----|
| Herramienta y metodología de selección de centros de votación y urnas para entrega boletas electorales..... | 22 |
| Metodología..... | 22 |
| Formulario de Sugerencia de Selección de ubicaciones en el sitio web..... | 22 |
| Servicios para votantes con discapacidades..... | 23 |
| Encuesta de accesibilidad actualizada..... | 23 |
| Información de Servicios para votantes con discapacidades que se incluye en el Folleto de Información para el Votante y en las instrucciones de voto-por-correo..... | 23 |
| Información accesible publicada en el sitio web..... | 24 |
| Formas en las que los votantes con discapacidades pueden solicitar una boleta Electoral de voto-por-correo, una RAVBM o una boleta electoral de remplazo..... | 24 |
| Voto-por-correo de acceso remoto (RAVBM)..... | |
| Tipo y cantidad de dispositivos accesibles para marcar la boleta electoral..... | 25 |
| Tipo y cantidad de modificaciones razonables en los centros de votación..... | 25 |
| Votación móvil | 26 |
| Línea telefónica gratuita para los votantes | 26 |
| Videoconferencias..... | 26 |
| Servicios de asistencia lingüística | 27 |
| Traducción de boletas electorales de referencia y asistencia lingüística..... | 27 |
| Servicios de asistencia lingüística incluidos en el Folleto de Información para el Votante o las instrucciones de las boletas de voto-por-correo y el sitio web | 27 |
| Personal bilingüe de los centros de votación e idiomas disponibles..... | 28 |
| Línea telefónica gratuita para los votantes y centro de llamadas para los votantes..... | 28 |
| Tecnología de votación..... | 29 |
| Listas electrónicas de votantes (padrones electorales electrónicos) | 29 |
| Sistema de votación..... | 29 |
| Dispositivos para marcar la boleta electoral (BMD)..... | 30 |
| Seguridad de la votación..... | 31 |

| | |
|---|----|
| Planes de seguridad y de contingencia para prevenir problemas | 31 |
| Asociaciones estatales, federales y locales..... | 31 |
| Controles internos..... | 31 |
| Procedimientos, métodos y estándares..... | 32 |
| Planes de seguridad y de contingencia para garantizar la continuación de las elecciones en caso de que ocurran problemas | 32 |
| Respuesta de los centros de votación durante el período de votación..... | 32 |
| Plan para la continuación de las operaciones..... | 33 |
| Métodos y estándares..... | 33 |
| Funciones esenciales..... | 33 |
| Comunicaciones..... | 33 |
| Instalaciones Alternativas..... | 34 |
| Impacto Fiscal..... | 35 |
| Cálculos de ahorros a corto y largo plazo..... | 35 |
| Descripción general del Plan de educación y difusión para los votantes..... | 36 |
| Antecedentes..... | 36 |
| Resumen de objetivos..... | 37 |
| Socios de la comunidad..... | 38 |
| Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes y Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística..... | 38 |
| Talleres de educación para votantes de comunidades lingüísticas..... | 39 |
| Métodos para identificar comunidades lingüísticas..... | 39 |
| Línea telefónica gratuita para los votantes y asistencia lingüística..... | 39 |
| Talleres de educación para los votantes de la comunidad con discapacidades | 40 |
| Difusión de la opción de voto-por-correo de acceso remoto..... | 40 |
| Preparatorias..... | 40 |
| Instituciones de educación terciaria y universidades..... | 41 |
| Instalaciones de detención, libertad condicional y libertad bajo palabra..... | 41 |

| | |
|--|----|
| Eventos comunitarios y de participación de los votantes | 41 |
| Eventos comunitarios..... | 42 |
| Plan general de medios..... | 42 |
| Socios en los medios..... | 43 |
| Socios en los medios de comunicación en otros idiomas | 43 |
| Contactos directos con los votantes..... | 43 |
| Tarjeta postal con franqueo pagado para solicitar materiales en un idioma alternativo o en un formato accesible..... | 44 |
| Anuncios de servicio público..... | 44 |
| Redes sociales..... | 45 |
| Carteles exteriores..... | 45 |
| Sitio web..... | 46 |
| Presupuesto estimado de las actividades de difusión para los votantes..... | 47 |
| Anexos..... | 48 |
| Reuniones Públicas..... | 48 |
| Calendario de reuniones públicas..... | 49 |
| Eventos comunitarios..... | 50 |
| Socios de la comunidad..... | 51 |
| Socios comunitarios para accesibilidad lingüística..... | 52 |
| Tarjeta de referencia para asistencia lingüística..... | 54 |
| Socios de la comunidad especializados en de discapacidades..... | 55 |
| Organizaciones políticas, de defensa o profesionales..... | 56 |
| Socios en los medios..... | 57 |
| Socios en los medios de comunicación en otros idiomas..... | 58 |
| Ejemplos de ubicaciones de carteles educativos externos para votantes..... | 60 |
| Resumen de las aportaciones del público..... | 62 |
| Comité Asesor para Accesibilidad de los Votantes (VAAC)..... | 62 |

| | |
|--|----|
| Orden del día de la reunión del VAAC..... | 63 |
| Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística (LAAC)..... | 64 |
| Orden del día de la reunión de LAAC..... | 65 |
| Disposición de los centros de votación (ejemplo)..... | 66 |
| Lista de ubicaciones de los centros de votación y las urnas para de entrega de boletas... | 67 |
| Mapas que representan los criterios establecidos en la Ley de Opciones para el votante..... | 81 |
| Rutas de transporte público..... | 81 |
| Áreas con poco uso de voto-por-correo..... | 82 |
| Densidad de la población..... | 83 |
| Dominio limitado del inglés..... | 84 |
| Votantes con discapacidades..... | 85 |
| Índices bajos de titularidad de vehículos..... | 86 |
| Áreas con comunidades de bajos ingresos..... | 87 |
| Residentes elegibles que aún no están registrados para votar..... | 88 |
| Poblaciones geográficamente aisladas..... | 89 |
| Posibles áreas para ubicar de centros de votación o urnas para de entrega de boletas..... | 90 |
| Comunicado de prensa del Condado..... | 91 |
| Publicaciones..... | 92 |
| Aviso público para reuniones de consulta..... | 92 |
| Aviso público sobre el período de comentarios acerca del Plan de Administración de Elecciones..... | 94 |
| Aviso público para audiencia pública..... | 95 |
| Aviso público para la segunda audiencia Pública..... | 96 |
| Correspondencia directa (muestra)..... | 97 |
| Protocolos COVID-19..... | 99 |

| | |
|---|-----|
| Actividades prohibidas..... | 99 |
| Folleto de muestra..... | 100 |
| Disposiciones para Elecciones Especiales..... | 101 |

Resumen ejecutivo

La Ley de Opciones para el Votante (Voter's Choice Act, VCA) de California, o Ley 450 del Senado (Senate Bill, SB) (Allen, D-26), se promulgó el 29 de septiembre de 2016 y permitió incorporar la sección 4005 al Código Electoral de California para permitir que los condados autorizados lleven a cabo elecciones por correo siempre y cuando cumplan con ciertos requisitos y cuenten con la aprobación de su Junta de Supervisores. Conforme a la VCA, las boletas electorales deben enviarse por correo a los votantes a partir de los 29 días anteriores a la elección, y cada condado debe establecer, junto con el público, las ubicaciones de las urnas para la entrega de boletas electorales y de los centros de votación de todo el condado donde los votantes pueden emitir su voto. Esta ley es una de muchas reformas electorales pensadas para cambiar la forma en que se llevan a cabo las elecciones y aumentar la participación y el compromiso de los votantes mediante un aumento de las opciones de votación.

La Junta de Supervisores del condado de San Diego aprobó la transición del condado a un modelo de centro de votación conforme a la Ley de Opciones para el Votante el 19 de octubre de 2021. El Registro Electoral del condado de San Diego creó grupos de trabajo internos de inmediato para diseñar los procesos de operación y ejecución de las elecciones conforme al modelo de centro de votación.

Debido a la pandemia, ya se habían llevado a cabo una planificación significativa y la compra de la tecnología y los equipos necesarios para la elección presidencial general del 3 de noviembre de 2020 y para la elección de revocación de mandato del gobernador de California del 14 de septiembre de 2021, que siguieron un modelo similar al de la VCA.

Además del trabajo realizado por la oficina del Registro Electoral, hemos incorporado los comentarios de los votantes y de comités asesores de la comunidad como el Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística (Language Accessibility Advisory Committee, LAAC) y el Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes (Voter Accessibility Advisory Committee, VAAC). También queremos agradecer el apoyo y el asesoramiento de la Secretaría de Estado y de los condados que han efectuado la transición antes que nosotros.

El Plan de administración de elecciones (Election Administration Plan, EAP) sienta las bases y las pautas para el futuro de las votaciones y elecciones en el condado de San Diego. Hemos actualizado nuestro sitio web para informar al público acerca de los próximos cambios y hemos incorporado herramientas para que los miembros de la comunidad aporten sus comentarios y ofrezcan sugerencias sobre las ubicaciones. El sitio web puede encontrarse en [Ley de Opciones para el Votante \(sdvote.com\)](https://sdvote.com).

Después del período de comentarios públicos y la finalización del EAP, la oficina del Registro implementará un Plan integral de educación y difusión para los votantes que incluirá un aumento de nuestra presencia en las redes sociales, asociaciones con preparatorias e instituciones de educación superior, colaboraciones con agencias gubernamentales y organizaciones de la comunidad y la realización de diferentes talleres de educación para los votantes. El plan brindará un marco para que la oficina del Registro pueda cumplir su meta de informar a los más de 1.9 millones de votantes registrados del condado de San Diego acerca de los próximos cambios y la transición al modelo de centro de votación.

La primera elección en todo el condado bajo este nuevo modelo será la Elección Primaria para la Gubernatura del 7 de junio de 2022 y la primera elección especial bajo este modelo será la Elección

Primaria Especial para el Distrito 80 de la Asamblea, el 5 de abril, 2022. Esperamos brindarles a los votantes del Condado de San Diego opciones más convenientes y seguras para votar y una mejor experiencia de votación a través del modelo de centro de votación. Todos los votantes registrados y activos recibirán una boleta electoral por correo y podrán optar por votar en persona en cualquier centro de votación del condado de San Diego.

Al momento de preparar el EAP, el condado de San Diego contaría con 195 centros de votación como mínimo, los cuales estarían abiertos durante cuatro días, incluido el día de las elecciones, y 38 de los 195 centros estarían abiertos durante siete días adicionales para un total de 11 días y un mínimo de 130 ubicaciones de urnas electorales para la entrega de boletas electorales de voto-por-correo de acuerdo con el total de votantes registrados y los requisitos del Código Electoral de California. Los votantes pueden enviar la boleta electoral por correo (no se cobrará franqueo), pueden colocarla en una urna para la entrega de boletas electorales o pueden emitir su voto en cualquier centro de votación.

A medida que hacemos la transición al modelo de centro de votación, mi personal y yo seguimos comprometidos con nuestra misión de brindar servicios electorales a los ciudadanos del condado con el fin de garantizar un acceso igualitario al proceso electoral, proteger la integridad de los votos y llevar a cabo un proceso transparente, preciso y justo mientras que salvaguardamos a los votantes contra la difusión de información errónea manteniéndolos informados acerca de sus opciones para votar y realización de elecciones.

Cynthia Paes
Registradora Electoral
Condado de San Diego

Boletas electorales de voto-por-correo

§4005(a)(8)(A)

La implementación de la Ley de Opciones para el Votante (VCA) en el condado de San Diego exige que cada uno de sus más de 1.9 millones de votantes registrados reciban una boleta electoral por correo. El condado de San Diego ha demostrado que está bien posicionado para manejar el volumen de impresión, envío postal y procesamiento de las boletas electorales de voto-por-correo necesarias. Este requisito está en línea con la conducta actual de los votantes y las tendencias previstas, que la oficina del Registro Electoral del condado de San Diego ya ha tenido en cuenta para la planificación.

Además, para todas las elecciones futuras, todos los votantes recibirán una boleta electoral por correo independientemente de su preferencia o modelo de votación conforme al Proyecto de ley 37 de la asamblea (Berman).

Antecedentes

En la elección primaria presidencial de marzo de 2020, la oficina del Registro emitió aproximadamente 1.4 millones de boletas electorales de voto-por-correo a votantes que solicitaron específicamente recibirlas por correo, lo cual representa casi un 75% del total de votantes registrados del condado. La cantidad de votantes que solicitan recibir boletas electorales por correo ha ido aumentando de forma estable desde hace dos décadas. Al haber un gran porcentaje de personas que prefieren votar por correo en los últimos años, la oficina del Registro ha perfeccionado sus procesos y aumentado su capacidad y está más que preparada para gestionar el procesamiento de las boletas electorales de voto-por-correo de forma precisa y segura.

Esta preparación demostró ser efectiva durante la elección general presidencial de noviembre de 2020. A causa de la pandemia de COVID-19, las dos órdenes ejecutivas del gobernador (N-64-20 y N-67-20) y la legislación relacionada (Proyecto de ley 860 de la asamblea, Berman, y la Ley 423 del Senado, Umberg) que permitieron que el Registro Electoral llevara a cabo la elección general presidencial conforme a un modelo de votación similar al de la VCA, la oficina del Registro envió por correo más de 1.96 millones de boletas electorales a todos los votantes registrados y activos del condado y puso a disposición 235 centros de votación en persona durante cuatro días y 125 ubicaciones para la entrega de boletas de voto-por-correo durante casi un mes.

El registro volvió a usar un modelo similar al de la VCA para la elección de revocación de mandato del gobernador de California, celebrada el 14 de septiembre de 2021. Se enviaron por correo más de 1.96 millones de boletas electorales a los votantes registrados y activos del condado y se pusieron a disposición 131 ubicaciones para la entrega de boletas de voto-por-correo durante casi un mes y 221 centros de votación en persona durante cuatro días.

Impresión de boletas electorales y preparación del envío por correo

La oficina del Registro cuenta con un proveedor certificado por el estado que puede gestionar la impresión y el envío por correo de las boletas electorales. La oficina también ha mantenido una asociación sólida y duradera con la oficina local del Servicio Postal de los Estados Unidos para garantizar la entrega y recepción oportunas de las boletas electorales de voto-por-correo.

El paquete de voto-por-correo se envía a los votantes en un sobre blanco que contiene el logotipo del correo electoral oficial y los siguientes elementos:

- un sobre amarillo de devolución
- la boleta electoral oficial, que puede estar en varias tarjetas de votación según la cantidad de cargos que se voten en la elección
- instrucciones sobre cómo completar y devolver la boleta electoral
- la ubicación del centro de votación y la urna de entrega de boletas electorales más cercanos junto con la dirección de las listas completas y los horarios de funcionamiento en sdvvote.com
- una pegatina con la leyenda “Yo voté”

Procesamiento de las boletas electorales recibidas

La oficina del Registro ha invertido dinero durante los últimos años para gestionar el procesamiento interno de las boletas electorales de voto-por-correo. Actualmente, la oficina cuenta con sus propias máquinas de clasificación postal de alta velocidad para procesar las boletas electorales que recibe. Estas máquinas clasificadoras toman una imagen de cada sobre recibido y verifica que contenga la boleta electoral. El personal usa las imágenes de las firmas de los sobres recibidos para compararlas y determinar si se corresponden con las firmas que constan en los registros. Gracias a la velocidad de las máquinas clasificadoras, a su integración con el proceso de verificación de firmas y al uso de máquinas de extracción automatizadas, la oficina del Registro es capaz de gestionar de forma eficiente el volumen de las boletas electorales que recibe.

Escrutinio de las boletas electorales recibidas

La oficina del registro cuenta con ocho escáneres de alta capacidad que pueden escanear más de 10,000 boletas electorales por hora de forma individual. Se adquirieron en 2019 y permitieron aumentar la capacidad de escaneo a más del doble. La oficina también tiene acceso a 40 escáneres Canon adicionales que pueden escanear más de 4,000 boletas electorales por hora de forma individual y que pueden usarse cuando se necesita una mayor capacidad durante el ciclo electoral.

Seguimiento de las boletas electorales

La oficina del Registro usa el sistema de la Secretaría de Estado llamado “Where’s My Ballot” (¿Dónde está mi boleta?), que opera mediante BallotTrax. Este sistema brinda más información a los votantes respecto del estado de sus boletas electorales de voto-por-correo. Los votantes pueden recibir notificaciones a medida que los sobres de devolución con las boletas electorales pasan por el sistema postal. El seguimiento de las boletas electorales de voto-por-correo se

efectúa a través de un código de barras de correo inteligente (Intelligent Mail Barcode, IMB) que el Servicio Postal de los Estados Unidos usa para saber cuándo se envían las boletas electorales y cuándo las recibe la oficina del Registro.

Ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales

§4005(a)(10)(B)

La VCA establece criterios y fórmulas específicos para la ubicación de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales. Las ubicaciones se determinarán en función de aspectos y requisitos específicos que se detallan a continuación:

- proximidad al transporte público;
- proximidad a comunidades con un uso históricamente bajo del voto-por-correo;
- proximidad a núcleos de población;
- proximidad a comunidades de idiomas minoritarios;
- proximidad a votantes con discapacidades;
- proximidad a comunidades con índices bajos de titularidad de vehículos familiares;
- proximidad a comunidades de bajos ingresos;
- proximidad a comunidades de votantes elegibles que no estén registrados para votar;
- proximidad a poblaciones geográficamente aisladas, incluidas las reservas de pueblos originarios de Estados Unidos;
- proximidad a campus universitarios o universidades;
- acceso a estacionamiento accesible y gratuito;
- distancia y tiempo necesarios para que los votantes se desplacen mediante automóvil o transporte público;
- patrones de transporte público cerca de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales.

Fórmula para los centros de votación y aspectos relacionados

§4005(a)(10)(l)(vi)(l)

La VCA ha establecido una fórmula para determinar la cantidad de centros de votación de acuerdo con la cantidad de votantes registrados. Los condados deben abrir un centro de votación durante 11 días por cada 50,000 votantes registrados y un centro de votación durante cuatro días por cada 10,000 votantes registrados. De acuerdo con el algoritmo que se detalla en la VCA, en el condado de San Diego debe haber al menos 39 centros de votación abiertos durante 11 días, incluido el día de las elecciones, y 195 centros de votación abiertos durante cuatro días, incluido el día de las elecciones.

La oficina del Registro piensa abrir más centros de votación que la cantidad mínima requerida. El condado de San Diego operará aproximadamente 39 centros de votación durante 11 días, incluido el día de las elecciones. Todos los centros estarán en pleno funcionamiento durante los últimos cuatro días de votación en todo el condado de San Diego. Habrá dos “días de

inauguración” y, durante los últimos cuatro días, una mayor cantidad de centros de votación en funcionamiento, los cuales estarán abiertos durante un horario más amplio el día de las elecciones.

Aumentar la cantidad de centros permitirá abrir centros de votación adicionales en comunidades aisladas como Borrego Springs, Boulevard, Campo, Descanso, Rincon y Warner Springs.

Requisitos mínimos de los centros de votación

Los centros de votación se determinarán en función de los requisitos que se establecen en el estatuto, la accesibilidad de los votantes con discapacidades y necesidades lingüísticas, la disponibilidad de las instalaciones y los comentarios del público. La oficina del Registro usará los datos de los votantes y de la población para seleccionar las mejores áreas a la hora de determinar las ubicaciones de los centros de votación.

La oficina ha estado identificando y evaluando cientos de instalaciones posibles para asegurarse de que los centros se distribuyan por todo el condado de San Diego de modo que se ofrezcan un mayor acceso y una mayor comodidad a todos los votantes.

Selección de centros de votación

La VCA exige que los condados tengan en cuenta 14 criterios como mínimo a la hora de elegir los centros de votación. La oficina del Registro usa la herramienta de selección de centros del Center for Inclusive Democracy (CID) y los datos geoespaciales más recientes de SanGIS a la hora de evaluar los criterios requeridos. La oficina brinda acceso a la herramienta interactiva de selección de centros del CID, que permite que el usuario busque y evalúe las ubicaciones propuestas teniendo en cuenta los criterios requeridos (consulte la descripción de la herramienta de selección de centros del Center for Inclusive Democracy en la página 22).

Si bien esta herramienta es una forma rápida y efectiva de evaluar los centros propuestos en función de los criterios requeridos, no define automáticamente dónde se identificarán y confirmarán las ubicaciones de los centros de votación.

Encuesta de evaluación de centros de votación

Además de tener en cuenta los criterios requeridos, también se lleva a cabo una encuesta de evaluación de centros de votación para identificar muchos elementos importantes que, si bien no son obligatorios conforme a la ley, influyen en el proceso de selección. Algunos ejemplos de estos elementos son el trayecto de viaje, el tamaño de la sala de votación, la existencia de iluminación adecuada (tanto adentro como afuera), el área geográfica del centro propuesto, la conectividad a Internet y la capacidad eléctrica.

Proceso de selección de instalaciones de votación

A causa de la pandemia de COVID-19 y la legislación de emergencia, la oficina del Registro llevó a cabo la elección general presidencial de noviembre de 2020 y la elección de revocación de mandato del gobernador de septiembre de 2021 conforme a un modelo de votación similar

al de la VCA. Para tal fin, mantuvo de 221 a 235 centros de votación abiertos durante cuatro días en todo el condado. Estos centros de votación se revisaron y evaluaron para verificar que cumplieran con los requisitos mínimos.

Los lugares que no estaban en condiciones de usarse como centros de votación, como las residencias y los sitios privados de menos de 1,000 pies cuadrados, fueron notificados acerca de la transición a un modelo de votación nuevo y recibieron un agradecimiento por su servicio. El resto de las instalaciones pasó a la etapa de revisión siguiente del proceso de selección.

Investigación de las instalaciones

De acuerdo con el proceso de selección de instalaciones anterior, hemos revisado una lista de más de 500 centros de votación posibles que cumplían con los requisitos iniciales y nos hemos comunicado con sus encargados.

También nos hemos comunicado con los encargados de las instalaciones no públicas para evaluar su disponibilidad y los costos posibles. Asimismo, nos hemos comunicado con los encargados de las instalaciones públicas para programar las encuestas de evaluación de centros de votación.

De acuerdo con la investigación de casillas electorales llevada a cabo anteriormente, se están evaluando instalaciones públicas adicionales dentro del condado y se las está incorporando a una lista maestra para continuar evaluándolas. Nos hemos contactado con los encargados de instalaciones que cumplen con los requisitos y no han sido usadas como casillas electorales para evaluar si estas cumplen con los requisitos de los centros de votación. También hemos usado los datos demográficos para determinar la cantidad de centros de votación de cada ciudad.

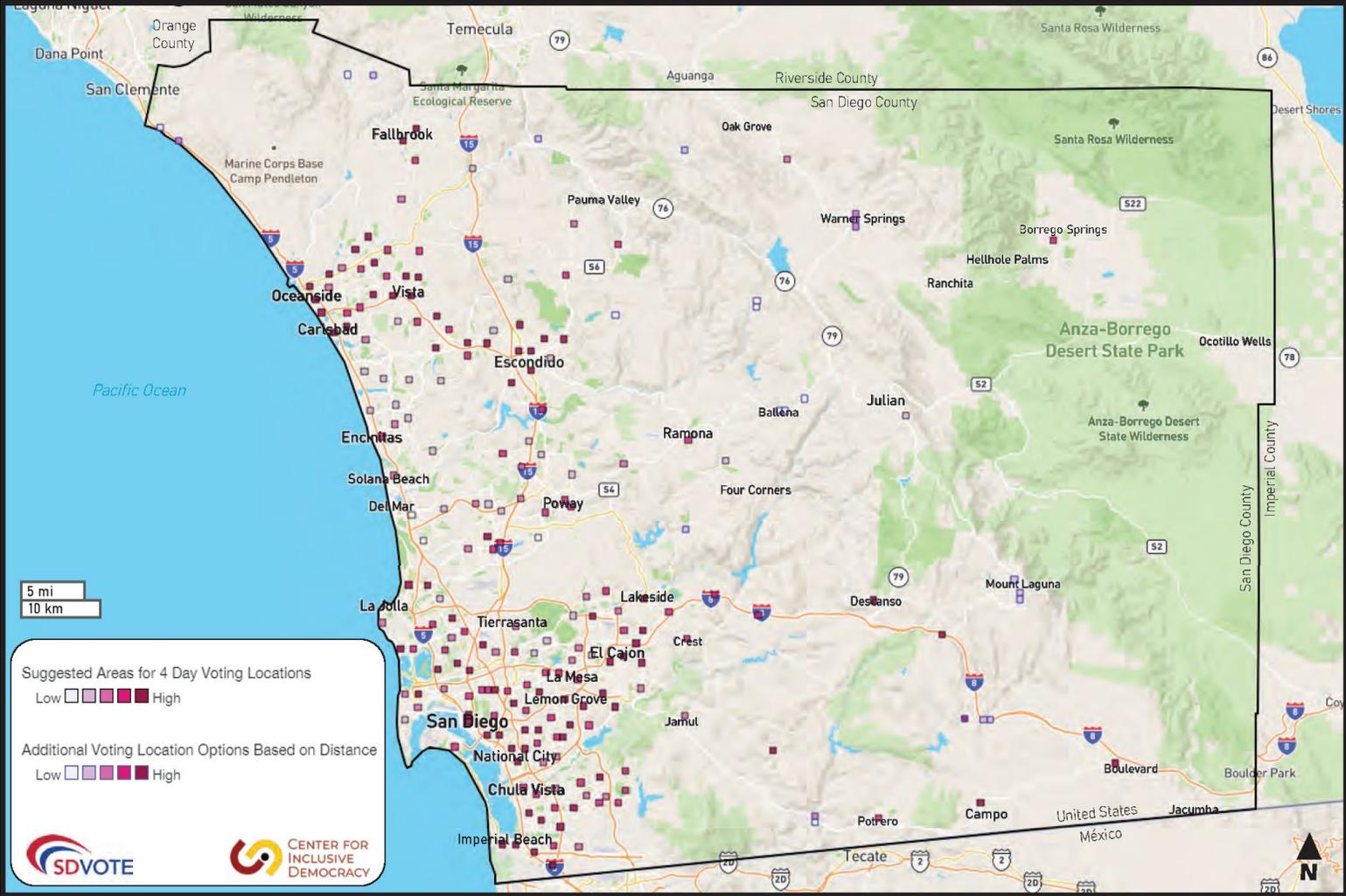
Lista de centros de votación posibles con días y horarios de funcionamiento

§4005(a)(10)(I)(vi)(III), §4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

Actualmente, la oficina del Registro está identificando los centros de votación posibles y llevando a cabo encuestas de evaluación y de accesibilidad. Para seleccionar los centros de votación, se considerarán los comentarios del público y los requisitos legales. La lista definitiva de los centros de votación seleccionados se incluirá en el Folleto de Información para el Votante y en el sitio web del registro, sdvote.com.

Durante los diez días anteriores al día de las elecciones, habrá aproximadamente 39 centros de votación abiertos durante el horario habitual, de 8 a. m. a 5 p. m.; y el día de las elecciones, de 7 a. m. a 8 p. m. Además, habrá 196 centros de votación adicionales abiertos durante los tres días anteriores al día de las elecciones. Consulte la página 67 de la sección “Anexos” para ver la tabla con los centros que estarán abiertos durante 11 días y durante cuatro días (información vigente al momento de la publicación). El Registro Electoral del condado de San Diego publicará una lista de los centros de votación en sdvote.com.

Mapa de áreas sugeridas para los centros de votación



Disposición de los centros de votación

§4005(a)(10)(l)(vi)(XI)

La experiencia de los votantes en cualquiera de los centros de votación del condado será similar a la de la elección de revocación de mandato del gobernador de septiembre de 2021. Los centros de votación ofrecen servicios y beneficios mejorados, seguros y convenientes a los votantes. Todos los centros de votación tendrán, como mínimo, cuatro listas electrónicas de votantes (o padrones electorales electrónicos) para que el personal del centro de votación pueda verificar el estado y la elegibilidad de los votantes de forma rápida y sencilla; y ocho dispositivos para marcar la boleta electoral. En los centros de votación, los votantes podrán:

- Votar en persona o entregar una boleta electoral ya marcada (sellada y colocada dentro de su sobre de devolución).
- Usar un dispositivo de pantalla táctil para marcar su elección e imprimir la boleta electoral oficial.
 - Todos los dispositivos para marcar la boleta electoral son plenamente accesibles y permiten que los votantes con discapacidades voten de forma independiente y privada.
- Votar en persona utilizando la boleta electoral que recibió por correo.
- Obtener otra boleta electoral y votar en el mismo día.
- Obtener asistencia lingüística.
- Registrarse para votar y votar en el mismo día.
- Actualizar la información del registro de votantes (dirección, partido político).

La oficina del Registro implementará pautas para la disposición de los centros de votación con el fin de garantizar que todos los dispositivos para marcar las boletas electorales y las cabinas electorales estén ubicados de modo que los votantes puedan marcar sus boletas de forma independiente y privada. La disposición responderá a las necesidades de accesibilidad de los votantes y se adaptará a las diferentes formas y tamaños de las salas de cada centro (consulte la página 66 de la sección “Anexos” para ver un ejemplo).

Cada centro de votación tendrá cuatro estaciones:

- Estación de recepción: se recibe a los votantes; se gestionan las filas; se acepta la entrega de boletas electorales de voto-por-correo o se entregan formularios de registro, portapapeles o bolígrafos; se orienta a los votantes a la estación de registro.
- Estación de registro de entrada: se registra el ingreso de los votantes, se los incluye en el registro de forma condicional y se brinda asistencia.
- Estación de votación: los votantes marcan sus selecciones de forma privada e independiente con un dispositivo para marcar la boleta electoral o dentro de una cabina electoral (marcan la boleta electoral que se les envió por correo).
- Estación de registro de salida: se coloca la boleta electoral en una urna oficial y se recibe una pegatina con la leyenda “Yo voté”.

Cantidad de empleados de los centros de votación
 §4005(a)(10)(l)(vi)(IX)

La cantidad de empleados prevista para los centros de votación depende de la cantidad de centros de votación de 11 y de cuatro días, de la cantidad de estaciones de registro de entrada y de la cantidad de dispositivos para marcar la boleta electoral en relación con la concurrencia prevista para cada centro de votación y de un horario donde se detallen los turnos diarios. La cantidad de empleados necesaria para los centros de votación se calcula en función de un promedio de seis empleados para los centros de 11 días y de 12 empleados para los centros de cuatro días. Para calcular este promedio, se tiene en cuenta que puede haber diferencias en la cantidad de personal requerido en un centro de votación específico.

| Tipo de centro de votación | Cant. de centros | Tipo de personal | Cant. de días | Turnos de día completo | Cantidad de empleados prevista |
|---|------------------|------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| 11 días | 39 | 6 personas | 7 días | 39 centros x 6 personas | 234 |
| | | 12 personas | 4 días | 39 centros x 6 personas adicionales | 234 |
| 4 días | 181 | 12 personas | 4 días | 186 centros x 12 personas | 2,172 |
| Cantidad total prevista (todas las cifras son estimaciones) | 220 | | | | 2,640 |

Fórmula para las urnas de entrega de boletas electorales y aspectos relacionados

§4005(a)(10)(I)(vi)(II)

La VCA ha establecido una fórmula para determinar la cantidad de urnas de entrega de boletas electorales de acuerdo con la cantidad de votantes registrados. Los condados deben contar con dos ubicaciones dentro de la jurisdicción donde se lleva a cabo la elección o al menos una ubicación por cada 15,000 votantes registrados. El Registro Electoral del Condado de San Diego planea ofrecer aproximadamente 130 ubicaciones para entrega de boletas en todo el condado de San Diego.

Actualmente, se están considerando y evaluando los requisitos mínimos y se están investigando otras ubicaciones posibles. Se están considerando las ubicaciones que les brinden a los votantes opciones adicionales para entregar sus boletas de forma segura y conveniente. Se está haciendo todo lo posible por identificar otras ubicaciones para ofrecer urnas de entrega independientes en otras áreas que cuentan con la cobertura de cámaras de seguridad además de los centros de votación y las oficinas postales.

Se ofrecerán urnas independientes y urnas con personal.

Requisitos mínimos de las urnas de entrega de boletas electorales

§4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

Además de cumplir con los requisitos mínimos que establece la VCA, también es necesario cumplir con las disposiciones de accesibilidad e idioma que establece la oficina de la Secretaría de Estado de California. Se han diseñado urnas de entrega de boletas electorales que ofrecen una traducción del lenguaje legal que se incluye en el material gráfico de las urnas. Además, la oficina del Registro está evaluando la posibilidad de agregar características adicionales para los votantes con discapacidades, como contenido en braille y material gráfico de alto contraste, y seguirá trabajando con los socios comunitarios especializados en discapacidades para identificar mejores prácticas para el futuro.

Las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas electorales se determinarán en función de los requisitos que se establecen en la VCA, la accesibilidad de los votantes con discapacidades y necesidades lingüísticas, la disponibilidad de las instalaciones y los comentarios del público.

La oficina identificará y evaluará cientos de instalaciones posibles para asegurarse de que las urnas se distribuyan por todo el condado de San Diego de modo que se ofrezcan un mayor acceso y una mayor comodidad a todos los votantes.

Además, el Registro cumplirá con las pautas del artículo 1 del capítulo 3 de la división de administración 7 que se encuentran en la sección 2 del Código de Regulaciones de California (California Code of Regulations, CCR), tituladas "Urnas de entrega de boletas electorales de voto-por-correo y ubicaciones de entrega de boletas electorales de voto-por-correo", que contienen medidas de seguridad relativas a los requisitos de diseño de las urnas, el monitoreo de seguridad y los procedimientos de uso durante el período de votación. El diseño y el texto impreso en las urnas de entrega de boletas electorales le transmitirán al público que las urnas

son oficiales y seguras. Además, las urnas tendrán características de seguridad preventivas como un revestimiento anti vandalismo y características de supresión de incendios.

Encuestas de evaluación de urnas de entrega de boletas electorales

La VCA exige que los condados tengan en cuenta 14 criterios como mínimo a la hora de elegir las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas electorales. La oficina del Registro usa la herramienta de selección de centros del Center for Inclusive Democracy (CID) y los datos geoespaciales más recientes de SanGIS a la hora de evaluar los criterios requeridos. La oficina brinda acceso a la herramienta interactiva de selección de centros del CID, que permite que el usuario busque y evalúe las ubicaciones propuestas teniendo en cuenta los criterios requeridos (consulte la descripción de la herramienta de selección de centros del Center for Inclusive Democracy en la página 22).

Si bien esta herramienta es una forma rápida y efectiva de evaluar los centros propuestos en función de los criterios requeridos, no define automáticamente las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas electorales.

Además de los requisitos mínimos, se considerarán criterios adicionales a la hora de elegir las ubicaciones. Si bien no son obligatorios conforme a la ley, estos criterios influyen en el proceso de selección y mejoran la deseabilidad de las ubicaciones. Algunos ejemplos de estos elementos son, entre otros, la existencia de cámaras de seguridad en las instalaciones, la disponibilidad de espacios de estacionamiento temporales o a corto plazo para el equipo de recuperación de boletas electorales y la existencia de iluminación adecuada.

Proceso de selección de las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas electorales

Se está elaborando un paquete informativo que incluirá una carta de la registradora electoral y un folleto informativo sobre las urnas de entrega de boletas electorales que incluirá las especificaciones, las expectativas y preguntas frecuentes. El paquete se usará para contactarse con las ubicaciones posibles y brindará información detallada sobre el proceso de las urnas de entrega de boletas electorales. El paquete también incluirá un acuerdo para que todas las partes entiendan claramente cuáles son sus roles y obligaciones.

Se revisaron las casillas electorales y las ubicaciones de urnas de entrega de boletas de voto-por-correo anteriores para determinar si podrían ofrecer urnas de entrega. Gracias al trabajo que se hizo con la selección de los centros de votación posibles, se han identificado ubicaciones de urnas de entrega de boletas electorales posibles que ofrecerán más opciones para que los votantes entreguen sus boletas marcadas. Además, se ha llevado a cabo una investigación sobre ubicaciones posibles en ciudades, bibliotecas y otros lugares públicos. También se han identificado centros comerciales y propiedades privadas conocidos como ubicaciones posibles. Actualmente, se están revisando todas las ubicaciones posibles de las urnas de entrega de boletas electorales. Al igual que con el proceso de selección de centros de votación, se están priorizando las ciudades y las áreas que tienen una mayor necesidad de urnas.

Cada una de las ubicaciones posibles se someterá a una evaluación para determinar su adecuación y su accesibilidad. Una vez que finalice la evaluación, se tomará una decisión final respecto de dónde se colocarán las urnas. Para ello, será necesario trabajar con el arrendatario, la compañía de administración o el propietario del lugar para obtener su aprobación.

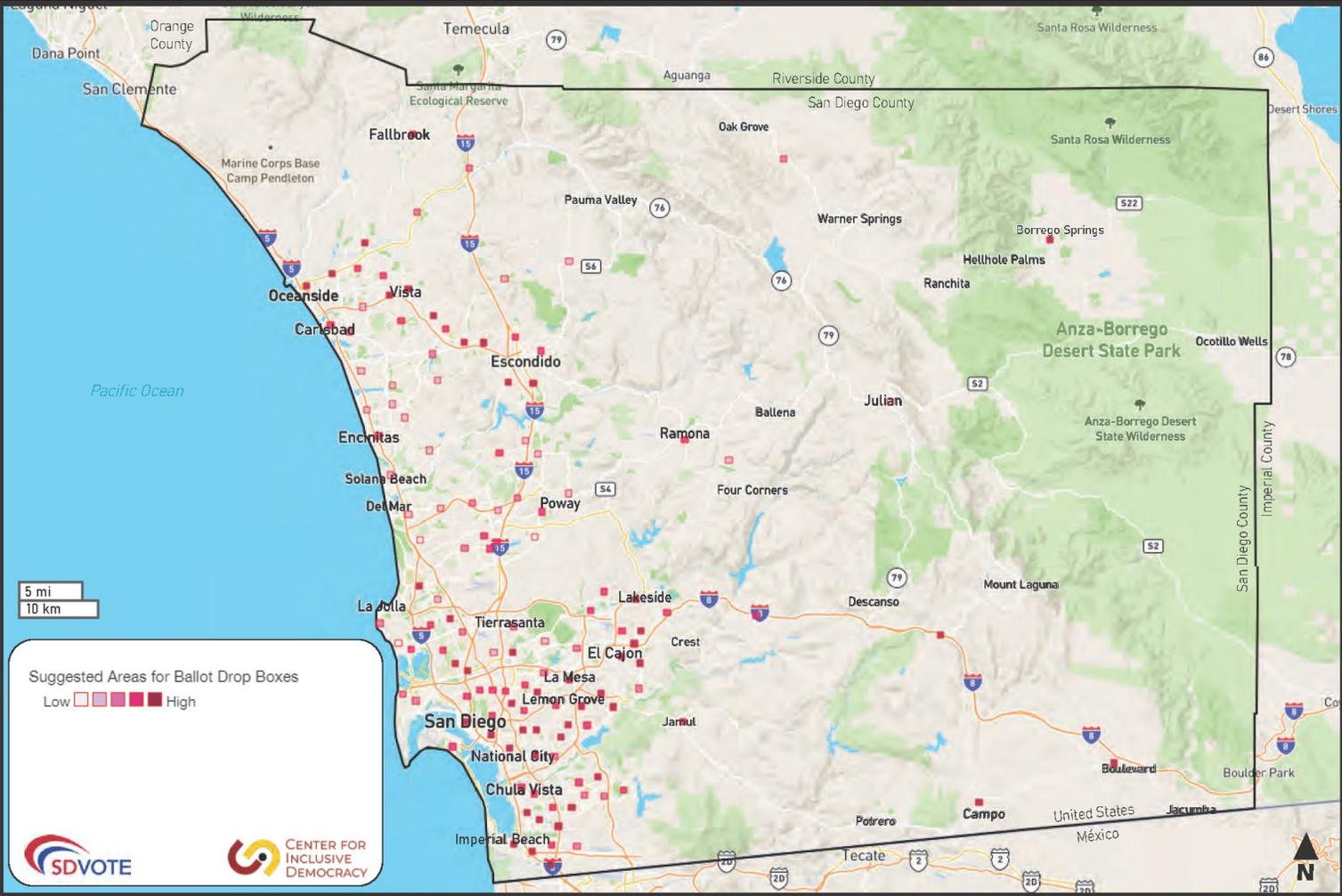
[Lista de posibles urnas de entrega de boletas electorales con días y horarios de funcionamiento](#) §4005(a)(10)(I)(vi)(IV), §4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

Actualmente, la oficina del Registro está identificando las ubicaciones posibles de las urnas de entrega de boletas electorales y llevando a cabo encuestas de evaluación y de accesibilidad. Para seleccionar las ubicaciones, se considerarán los comentarios del público y los requisitos legales. La lista definitiva de las ubicaciones seleccionadas se incluirá en el Folleto de Información para el Votante y en el sitio web del registro, sdvote.com.

Todas las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas electorales estarán abiertas durante el horario habitual y se ofrecerá al menos una urna accesible las 24 horas del día, los siete días de la semana. Todas las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas electorales cerrarán a las 8 p. m. el día de las elecciones.

Consulte la página [77](#) de la sección “Anexos” para ver la tabla con las ubicaciones las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas (información vigente al momento de la redacción y publicación). La oficina del Registro Electoral publicará una lista de las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas electorales en sdvote.com.

Mapa de áreas sugeridas para las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas electorales



Herramienta y metodología de selección de centros de votación y urnas de entrega de boletas electorales

Para seleccionar las ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales, la oficina del Registro usa la [herramienta de selección del Center for Inclusive Democracy \(CID\)](#) y la tecnología del Sistema de Información Geográfica (Geographic Information System, GIS) del condado, que permiten identificar lugares óptimos donde colocar centros de votación y urnas de entrega de boletas electorales. Estos recursos permiten visualizar los datos demográficos y de los votantes, las casillas electorales, la información de las parcelas, los datos de censos y la información de los distritos electorales a nivel de la comunidad.

Gracias a la cuadrícula de la herramienta de selección, formada por celdas de media milla que cubren todo el condado, se identificaron áreas adecuadas y se las comparó con las casillas electorales del archivo, las ubicaciones de votación y las propiedades e instalaciones públicas nuevas. Se llevaron a cabo encuestas de evaluación para determinar si las ubicaciones cumplían con los requisitos mínimos y con otros elementos de selección para la instalación de centros de votación y urnas de entrega de boletas electorales.

También se integraron los datos del CID con las posibles ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales en función de las casillas electorales del archivo, las ubicaciones de votación, la infraestructura pública y las ubicaciones comunitarias. Esto permite explorar los datos existentes, proponer ubicaciones nuevas y hacer un seguimiento del avance del proceso de selección para tomar decisiones informadas.

Metodología

Con la herramienta de selección del CID, los elementos de selección y la tecnología del GIS, el Registro Electoral de San Diego identificará las ubicaciones de todas las áreas adecuadas del condado para instalar centros de votación y urnas de entrega de boletas electorales.

Formulario de sugerencia de ubicaciones en el sitio web

También se evalúan las ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales gracias a los aportes que el público hace a través del Formulario de sugerencia de ubicaciones que se encuentra en sdvote.com. En este formulario, los miembros de la comunidad pueden ingresar el nombre de una instalación, la dirección y el motivo por el cual lo sugieren. La oficina del Registro sigue analizando los aportes sobre las ubicaciones sugeridas para los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales.

Servicios para votantes con discapacidades

§4005(a)(10)(l)(vi)(X)

El Registro Electoral del condado de San Diego ha asumido el compromiso de apoyar a los votantes con discapacidades en la transición al modelo de centro de votación. En consecuencia, ampliará y modificará los servicios para los votantes con discapacidades a través de un proceso colaborativo entre la comunidad y un comité asesor y de una encuesta de accesibilidad integral y actualizada.

Con el fin de satisfacer las necesidades de los votantes con discapacidades, la oficina del Registro:

- verifica que todos los centros de votación cumplan con los requisitos de accesibilidad;
- usa dispositivos para marcar la boleta electoral que cuentan con tecnología de accesibilidad;
- ofrece la posibilidad de emitir el voto de forma independiente y desde el hogar mediante el sistema de voto-por-correo de acceso remoto (Remote Accessible Vote-by-mail, RAVBM) del condado;
- ofrece versiones en audio de los materiales de votación.

Encuesta de accesibilidad actualizada

§4005(a)(4)(C)

Para garantizar el cumplimiento de los requisitos de accesibilidad, se revisó la Lista de verificación de accesibilidad de la Secretaría de Estado y se agregaron requisitos adicionales a la Encuesta de casilla electoral del Registro Electoral para elaborar la Encuesta de centros de votación del Registro Electoral del condado de San Diego. La versión actualizada busca examinar de forma más detallada el trayecto de viaje mediante transporte público, trata de identificar lugares con la mayor cantidad posible de estacionamientos accesibles e incluye preguntas adicionales para diferenciar los tipos de rampas de las aceras.

También se revisó la encuesta anterior para verificar que todas las preguntas de la encuesta actual respeten la Lista de verificación de accesibilidad de la Secretaría de Estado y los requisitos que se establecen en la VCA. Además, se actualizó el formato en papel y en versiones electrónicas anticuadas que solía tener la Encuesta de centros de votación y se lo reemplazó por un programa basado en una aplicación que puede usarse en dispositivos electrónicos móviles.

Información de servicios para los votantes con discapacidades que se incluye en el Folleto de Información para el Votante y en las instrucciones de voto-por-correo

§4005(a)(8)(B)(i)(IV)

En el Folleto de Información para el Votante, se explicará cómo pueden solicitar asistencia los votantes con discapacidades, se incluirá el número de teléfono de la línea gratuita de votación

de Disability Rights California y se explicará cómo contactarse con la oficina del Registro Electoral para hacer preguntas generales. Además, se explicará que los votantes que no puedan marcar la boleta podrán llevar hasta dos personas para que le brinden asistencia a la hora de votar. El folleto también incluirá una postal con franqueo pagado para que los votantes soliciten una boleta electoral de voto-por-correo de acceso remoto (RAVBM).

En las instrucciones sobre la boleta electoral de voto-por-correo, se explicará que los votantes pueden solicitar los materiales electorales en un formato accesible.

Información accesible publicada en el sitio web

§4005(a)(10)(l)(i)(IV), §4005(a)(8)(B)(ii)

El sitio web del Registro Electoral brinda información a todos los votantes en un formato accesible. Se ha creado un diseño que facilite la navegación y la compatibilidad con los lectores de pantalla.

En el sitio web, se ofrece información sobre el proceso electoral, cómo registrarse para votar, la VCA y el Plan de administración de elecciones (EAP). Además, el sitio web ofrece una página web específica sobre [votación accesible \(sdvote.com\)](http://sdvote.com) que brinda información sobre los servicios disponibles para los votantes con discapacidades, como, por ejemplo:

- accesibilidad de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales;
- descripción del dispositivo para marcar la boleta electoral e instrucciones de uso;
- Recursos para votantes con discapacidades;
- solicitud de boleta electoral de voto-por-correo de acceso remoto (RAVBM).

El sitio web también incluirá información sobre los tipos de servicios disponibles para los votantes con discapacidades y a qué servicios pueden acceder en los centros de votación. Además, incluirá una lista de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales en un formato accesible.

Formas en que los votantes con discapacidades pueden solicitar una boleta electoral de voto-por-correo, una RAVBM o una boleta electoral de reemplazo

§4005(a)(5), §4005(a)(10)(l)(ii)

Debido a la transición a los centros de votación, las personas con discapacidades pueden solicitar una boleta electoral de voto-por-correo, una RAVBM o una boleta electoral de reemplazo a través del sitio web, por correo electrónico, por teléfono, por escrito o en persona (en la oficina del Registro). También pueden usar la postal con franqueo pagado que se incluye en el Folleto de Información para el Votante para solicitar una RAVBM. Además de estas opciones, también podrán solicitar una boleta electoral de reemplazo y votar en persona en cualquier centro de votación.

Voto-por-correo de acceso remoto (RAVBM)

§4005(a)(8)(B)(i)(IV)

Los votantes con discapacidades registrados en el condado de San Diego pueden solicitar una boleta electoral descargable a través del sistema de Voto-por-correo de acceso remoto (RAVBM) del Registro. El RAVBM permite que los votantes con discapacidades accedan a una boleta electoral de voto-por-correo de manera electrónica. El votante puede descargar la boleta en la computadora y marcarla con su propia tecnología de asistencia para luego imprimirla. Las instrucciones se encuentran en el sistema de RAVBM.

Al igual que cualquier boleta electoral de voto-por-correo, las boletas de RAVBM deben colocarse dentro de un sobre de devolución sellado tal como se especifica en las instrucciones del sistema y deben firmarse y enviarse por correo o deben entregarse en cualquier centro de votación o urna oficial de entrega de boletas electorales.

Las instrucciones de devolución se encuentran en el Folleto de Información para el Votante que se envía a la dirección postal o de correo electrónico de cada votante.

Tipo y cantidad de dispositivos accesibles para marcar la boleta electoral

§4005(a)(2)(B), §4005(a)(4)(D), §4005(a)(10)(l)(vi)(X)

Todos los centros de votación del condado de San Diego tendrán al menos ocho dispositivos para marcar la boleta electoral plenamente accesibles y podrán agregar dispositivos adicionales según el tamaño de las salas de votación y las necesidades de los votantes.

Para marcar las boletas electorales, los votantes pueden usar la pantalla táctil, el dispositivo táctil de audio o su propia tecnología de asistencia. Los dispositivos para marcar la boleta electoral permiten que los votantes con discapacidades tengan una experiencia de votación autónoma. Estos dispositivos estarán dispuestos de modo que todos los votantes tengan la oportunidad de emitir su voto de forma privada e independiente.

Tipo y cantidad de modificaciones razonables en los centros de votación

§4005(a)(6)(D), §4005(a)(10)(l)(vi)(X)

Dentro de los centros de votación, se ofrecerán varios tipos de modificaciones razonables. Se ofrecerá la posibilidad de hacer el registro de entrada de forma electrónica, se pondrán a disposición al menos ocho dispositivos accesibles para marcar boletas electorales y se implementarán modificaciones físicas para satisfacer las necesidades de los votantes con discapacidades.

Los votantes también podrán solicitar lupas y sillas en las estaciones de registro de entrada y en las unidades de votación accesible. En caso de que los votantes necesiten asistencia adicional, los empleados de los centros de votación los ayudarán a orientarse en la sala de votación o les leerán la información que no puedan ver.

Además de las modificaciones que soliciten los votantes, se evaluará cada uno de los centros de votación para verificar que sean accesibles. Si es necesario, las instalaciones pueden contar

con rampas en los umbrales de las salas, conos para identificar los riesgos y alfombras para cubrir las zonas resbalosas. En la mayoría de las instalaciones, las puertas de las salas de votación permanecerán abiertas para mejorar la accesibilidad.

Cada centro de votación tendrá carteles con un número de teléfono al que los votantes podrán llamar para pedir votar desde la acera sin tener que entrar al centro de votación.

Votación móvil

La oficina del Registro continuará buscando oportunidades para llevar la votación móvil a los votantes en ubicaciones únicas y áreas geográficas donde los votantes podrían tener acceso limitado a las opciones de votación en persona.

Línea telefónica gratuita para los votantes

§4005(a)(10)(I)(vii)

Se pondrá a disposición del público un número de teléfono gratuito para que puedan acceder a las funciones de accesibilidad, hacer preguntas y recibir información sobre la votación y la elección. El número de teléfono gratuito se publicará en el sitio web del Registro Electoral y se incluirá en los materiales de difusión y en el material de contacto directo con los votantes como el Folleto de Información para el Votante.

Los votantes que sean sordos o que tengan deficiencias auditivas o una discapacidad del habla pueden acceder al Servicio de Retransmisión de California (California Relay Service, CRS) y llamar al 711 para usar el sistema de teléfono de texto (TTY) u otro dispositivo y comunicarse con el número de teléfono gratuito para los votantes de la oficina del Registro Electoral. El CRS es compatible con los siguientes tipos de comunicación: TTY, VCO, 2LVCO, HCO, STS, VASTS, ASCII o voz.

Videoconferencias

La oficina del Registro está analizando opciones para ofrecer asistencia de interpretación mediante lenguaje de señas estadounidense en los centros de votación a quienes la soliciten.

La oficina de Registro consultará con el VAAC y la comunidad sorda local para evaluar la viabilidad de reclutar trabajadores electorales competentes en ASL (American Sign Language, por sus siglas en inglés) para ayudar a los votantes en los centros de votación.

Servicios de asistencia lingüística

La oficina del Registro Electoral ofrece servicios integrales de asistencia lingüística a los votantes. La oficina cuenta con un personal bilingüe especializado que hace traducciones culturalmente adecuadas, mantiene un amplio calendario de eventos y brinda numerosas oportunidades para que las comunidades que hablan otros idiomas se informen acerca de la transición a los centros de votación.

La oficina de Registro tiene empleados bilingües de tiempo completo que supervisan cada uno de los idiomas cubiertos por el gobierno federal y durante cada ciclo electoral hacemos todo lo posible a través del condado para reclutar y contratar empleados temporales bilingües en cada uno de los idiomas del condado cubiertos por el estado.

La oficina de Registro va más allá de lo que exigen las leyes estatales y federales al contratar empleados temporales que son bilingües en árabe para apoyar los esfuerzos en la comunidad del condado de habla árabe. La oficina del Registro también utiliza el servicio de interpretación del condado cuando es apropiado. Más recientemente, se trajo a un intérprete somalí para una reunión pública dirigida a la comunidad de habla somalí.

Traducción de boletas electorales de referencia y asistencia lingüística

§13400

De acuerdo con la sección 14201 del Código Electoral de California, la oficina del Registro tiene la obligación proporcionar boletas de referencia traducidas para distritos electorales específicos e información que indique que las boletas de referencia traducidas están disponibles para distritos electorales específicos. La oficina del Registro tendrá un juego completo de boletas de referencia traducidas para distritos específicos en cada centro de votación.

La oficina del Registro también proporciona boletas de referencia traducidas en árabe para distritos electorales específicos, lo que va más allá de lo que exigen las leyes estatales y federales.

Servicios de asistencia lingüística incluidos en los Folleto de Información para el Votante o las instrucciones de las boletas de voto-por-correo y el sitio web

§4005(a)(8)(B)

En el Folleto de Información para el Votante y en las instrucciones de las boletas electorales de voto-por-correo, se explicará que los votantes podrán solicitar materiales electorales traducidos y servicios de asistencia lingüística.

Se incluirá una lista de todos los servicios de asistencia lingüística en el sitio web. Actualmente, la oficina del Registro usa [Asistencia Lingüística \(sdvote.com\)](http://sdvote.com) para brindar información sobre los servicios de asistencia lingüística en el marco del modelo de casilla electoral. La página web

se actualizará para incluir los servicios de asistencia lingüística disponibles en el marco del modelo de centro de votación.

La oficina del Registro también proporciona información traducida en árabe que notifica a los votantes que pueden solicitar materiales electorales. Esta información se encuentra en el Folleto de Información para el Votante y en el sitio web del Registro, lo que va más allá de lo que exigen las leyes estatales y federales.

Personal bilingüe de los centros de votación e idiomas disponibles

§4005(a)(10)(l)(vi)(IX)

La oficina del Registro determinará qué centros de votación se encuentran dentro de un distrito electoral o cerca de un distrito electoral que cumple con los requisitos lingüísticos para ofrecer asistencia lingüística en persona conforme a la Ley de Derecho al Voto (Voting Rights Act, VRA). Además, la oficina del Registro solicitará la opinión del público respecto de qué centros de votación deberían contar con personal que hable idiomas específicos conforme a la subdivisión (c) de las secciones 12303 y 203 de la Ley Federal de Derecho al Voto. Se hará todo lo posible por reclutar personal bilingüe para asignarlo a estos centros de votación

En los centros de votación que cumplan con los requisitos de asistencia lingüística, los votantes también tendrán opciones alternativas para recibir una asistencia lingüística efectiva, como materiales escritos traducidos o asistencia mediante llamada telefónica.

La oficina del Registro seguirá colaborando con la comunidad para proporcionar personal bilingüe que hable árabe y somalí en centros de votación específicos, lo que va más allá de lo que exigen las leyes estatales y federales.

Línea telefónica gratuita para los votantes y centro de llamadas para los votantes

§4005(a)(10)(l)(vii), §4005(a)(10)(l)(i)(I)

En los días previos al día de las elecciones, la oficina del Registro pone a disposición de los votantes un centro de llamadas con operadores bilingües y un servicio de interpretación telefónica para responder las preguntas de los votantes (en su propio idioma) antes, durante y después de una elección. El número gratuito del centro de llamadas es (800) 696-0136 y ya está en funcionamiento.

El número de teléfono gratuito también se publicará en el sitio web del Registro Electoral y se incluirá en los anuncios de servicio público, los materiales de marketing, los materiales de difusión y el material de contacto directo con los votantes como el Folleto de Información para el Votante. Hay un número gratuito para todos los miembros de la comunidad, incluidas las que hablan otros idiomas.

Tecnología de votación

Listas electrónicas de votantes (padrones electorales electrónicos)

Las listas electrónicas de votantes (padrones electorales electrónicos) reemplazan las listas en formato de papel y brindan un mecanismo para garantizar el procesamiento eficiente y seguro de los votantes elegibles en cualquier centro de votación. Estos padrones electorales electrónicos contienen la lista de los votantes registrados (lista de votantes) que se usa en los centros de votación. La lista de votantes es la lista oficial de todos los votantes registrados que pueden votar en la elección. Los padrones electorales electrónicos pueden usarse para verificar los datos de registro de los votantes, como el nombre, la dirección, la fecha de nacimiento, el idioma de su preferencia, el partido de su preferencia, el distrito electoral y el estado de su voto por correo. Sin embargo, los padrones electorales electrónicos no contienen números de licencias de conducir ni ninguna referencia a números de seguro social. Permiten efectuar búsquedas de forma más eficiente y ofrecen información más actualizada sobre el estado de los votantes que las listas en formato de papel, lo cual permite ofrecer una mejor experiencia de votación.

Los padrones electorales electrónicos obtienen actualizaciones sobre el estado de los votantes en el sistema de registro de votantes de forma protegida y cifrada, lo cual permite que el personal de los centros de votación verifique de forma más eficiente si los votantes pueden recibir una boleta electoral para que no voten dos veces. El sistema de registro comparte esa información a través del sistema VoteCal. VoteCal es la base de datos estatal y centralizada de registro de votantes que interactúa con la base de datos de registro del condado y con otros sistemas estatales como los del Departamento de Correccionales y Rehabilitación, el Departamento de Salud Pública y el Departamento de Vehículos Motorizados.

Sistema de votación

El Registro Electoral sigue requisitos estrictos de cadena de custodia para los procesos de prueba, certificación y operación del software y el hardware del sistema de votación. Como parte del proceso de certificación, el sistema de votación del condado de San Diego fue sometido a rigurosas pruebas funcionales y de seguridad llevadas a cabo por la oficina de la Secretaría de Estado y por un laboratorio de pruebas de sistemas de votación certificado con el fin de garantizar que el sistema cumpla con las leyes federales y de California, incluidos los Estándares para los Sistemas de Votación de California (California Voting System Standards, CVSS), los más estrictos del país. El software y el hardware del sistema de votación certificado del condado se usan en un entorno donde la cadena de custodia y la integridad del software se controlan de forma estricta.

La seguridad está integrada en cada aspecto de la tecnología de votación del condado. Como parte del riguroso proceso de certificación de la tecnología de votación, un ente de prueba externo e independiente llevó a cabo una revisión y una evaluación del código fuente, una prueba de penetración a la seguridad del hardware y del software y una prueba operativa para validar el desempeño y el funcionamiento del sistema en condiciones normales y anormales. Esto se hizo con la finalidad de detectar vulnerabilidades en el código que los proveedores del

sistema de votación deberían resolver o mitigar antes de la certificación para prevenir problemas en las elecciones del condado.

Los estrictos requisitos de cadena de custodia de la oficina del Registro, incluidos los requisitos de personal, permiten proteger el código fuente de accesos no autorizados y las revisiones y auditorías posteriores a la elección permiten establecer una correspondencia entre los votos emitidos y el sistema de votación.

Además, el sistema de votación del condado está basado en papel, lo que significa que la oficina del Registro cuenta con un respaldo en papel de cada voto emitido.

Dispositivos para marcar la boleta electoral (BMD)

Cada centro de votación tendrá al menos ocho dispositivos para marcar la boleta electoral con pantalla táctil que imprimirán boletas electorales oficiales con las selecciones de los votantes para que puedan revisarlas antes de colocarlas en las urnas oficiales y de que sean contadas en la oficina del Registro.

Los votantes que acudan a estos centros para votar en persona deberán marcar la boleta mediante estos dispositivos. Estos dispositivos no almacenan, tabulan ni cuentan los votos ni tampoco guardan la información de los votantes.

Por algo se les llama dispositivos para marcar las boletas electorales. El votante marca su selección en la pantalla. Luego, en la impresora conectada al dispositivo, imprime la boleta electoral oficial con su selección. Esta boleta electoral oficial impresa es la que debe colocar dentro de la urna oficial para que se tabule en la oficina del Registro Electoral.

Los dispositivos para marcar la boleta electoral cumplen con las disposiciones de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades. Además de acceder a la boleta electoral en inglés, los votantes pueden elegir una boleta electoral traducida a uno de los cuatro idiomas que estipula la ley federal para el condado: español, filipino, vietnamita y chino.

El personal del centro de votación activará el dispositivo para iniciar la sesión del votante. Los votantes deberán elegir el idioma y tocar la pantalla para hacer sus selecciones. Los votantes pueden revisar sus selecciones y corregirlas en la pantalla en caso de que sea necesario, y luego deberán tocar la opción "Print ballot" (Imprimir boleta electoral) para imprimir la boleta electoral oficial. Una vez que revisen sus selecciones, los votantes deberán poner la boleta en la funda de confidencialidad o en el sobre que les entregó el personal del centro de votación y colocarla en la urna o entregársela al personal del centro para que la coloquen en la urna por ellos.

Se publicarán videos instructivos en sdvote.com.

Seguridad de la votación

La oficina del Registro cuenta con medidas de seguridad estrictas para proteger la integridad de las elecciones y se ocupa de cuidar la integridad de las boletas electorales y de los sistemas de registro de votantes. Si bien las amenazas cambian todo el tiempo y los incidentes son poco frecuentes, existen mejores prácticas y protocolos estrictos para prepararse para estos casos.

La oficina del Registro sigue mejorando sus sistemas actuales mediante prácticas de gestión del ciclo de vida del hardware y del software. Además, ha implementado controles físicos y de ciberseguridad y capacitaciones para sus empleados.

Existen controles de acceso estrictos para proteger la seguridad de la sala donde se encuentra el sistema de votación. Como medida de precaución adicional, cada sala de la oficina del Registro tiene cámaras que están montadas en el techo y orientadas a las áreas de entrada y salida.

Planes de seguridad y de contingencia para prevenir problemas

§4005(a)(10)(l)(vi)(VIII)(ia)

La oficina del Registro cuenta con un enfoque multifacético compuesto por asociaciones, controles internos y procedimientos para garantizar que no se interrumpan las operaciones electorales.

Asociaciones estatales, federales y locales

La oficina del Registro se ha asociado con la Dirección de Tecnología (Chief Technology Office, CTO) del condado de San Diego y con el actual contratista externo de tecnología de la información (Information Technology Outsourcer, ITO) que administra la red de TI del condado. Además, la oficina tiene una relación directa con la Secretaría de Estado de California, el Departamento de Seguridad Nacional (Department of Homeland Security, DHS), el Buró Federal de Investigaciones (Federal Bureau of Investigation, FBI) y la Comisión de Asistencia Electoral (Election Assistance Commission, EAC).

La colaboración aumenta durante los ciclos electorales, antes y después de las elecciones. La oficina del Registro también se encarga de mejorar la conciencia y la comunicación en materia de seguridad y lleva a cabo reuniones periódicas con la CTO y el ITO del condado, el alguacil, el DHS y el FBI.

Controles internos

Desde una perspectiva técnica, la oficina del Registro cuenta con un enfoque multifacético para garantizar el cifrado y la seguridad de los datos en todo momento. La seguridad física también es importante a la hora de elegir las ubicaciones de los centros de votación. Solo se seleccionan los lugares en los que es posible ofrecer una seguridad física adecuada.

La gestión de los dispositivos móviles permite controlar plenamente la seguridad y hacer cumplir las políticas relacionadas con las tabletas de los padrones electorales electrónicos.

Además, permite borrar dispositivos de forma remota, exigir el uso de contraseñas y habilitar las actualizaciones de software según sea necesario.

Todos los centros de votación tendrán un teléfono inteligente a disposición para notificar emergencias. El personal de los centros de votación también recibirá capacitaciones e instrucciones (que se encuentran en el Manual de referencia) para saber qué procedimientos seguir en caso de emergencia. Los equipos de votación tendrán baterías de respaldo en caso de que haya un corte de electricidad.

Procedimientos, métodos y estándares

Se utilizan procedimientos de cadena de custodia como control administrativo y como parte de la estrategia general para garantizar la seguridad de las operaciones electorales. Estos procedimientos permiten hacer un seguimiento físico de los equipos del sistema de votación.

Los componentes del sistema de votación se guardan en un lugar seguro hasta que se les usa para las elecciones. Los dispositivos para marcar la boleta electoral se colocan en contenedores de transporte sellados y numerados. Cuando se usan y cuando se devuelven a la oficina del Registro, se les hace un seguimiento con etiquetas con identificación por radiofrecuencia.

En los puntos de distribución, los trabajadores electorales firman los documentos de la cadena de custodia de los equipos de votación. Estos documentos se conocen como “registros de verificación de sello”. Funcionarios electorales y el personal de los centros de votación deben revisar los sellos de seguridad de forma periódica e informar actividades sospechosas o la rotura de sellos. Se hace un inventario de los equipos de votación y se los coloca en un lugar seguro.

Planes de seguridad y de contingencia para garantizar la continuación de la elección en caso de que ocurran problemas

§4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)

La oficina del Registro cuenta con un plan para la continuación de las operaciones para mitigar o prevenir los problemas en el proceso de elecciones; sin embargo, es igualmente importante estar preparados para responder a la posibilidad real de que ocurra un incidente o un problema. En esta sección, se detallan las medidas de preparación que se tomaron para continuar con las operaciones electorales en caso de que ocurra algún problema.

Respuesta de los centros de votación durante el período de votación

Durante el período de votación, el personal de soporte electoral estará ubicado en todo el condado de San Diego y listo para responder a cualquier incidente. Este personal cuenta con equipos y suministros de votación de reemplazo y está capacitado para resolver problemas técnicos. Los empleados de los centros de votación tienen información de contacto en caso de emergencias, incluido un mostrador de asistencia para resolver problemas rápidamente o despachar a un miembro del equipo de soporte donde sea necesario.

Todos los equipos de los centros de votación funcionan de forma independiente. Si un equipo deja de funcionar, eso no influye en el funcionamiento de los demás equipos.

Plan para la continuación de las operaciones

La oficina del Registro cuenta con un plan detallado en caso de que ocurra un incidente de ciberseguridad o un corte de energía. Este plan brinda una forma sistemática para identificar y solucionar incidentes y para recuperarse de ellos.

En él, se identifican las funciones esenciales y sus dependencias de tecnología de la información relacionadas para asegurar la continuación de las operaciones electorales en caso de que ocurra algún problema. Brinda un marco para determinar los procesos comerciales críticos y permitir que la organización se recupere de la pérdida parcial o total de todas sus capacidades operativas.

Se han establecido delegaciones de autoridad para evitar la desinformación y administrar la diseminación de información a los votantes, el personal y los medios durante un incidente, así como tomar decisiones políticas para las áreas funcionales del departamento que corresponda.

Métodos y estándares

§4005(a)(10)(l)(iv)

El objetivo del plan de continuación es permitir que las operaciones electorales se sigan llevando a cabo en caso de que ocurra un desastre, un incidente o una interrupción en el servicio. Identificar los procedimientos para las funciones esenciales, los procesos, las comunicaciones y las instalaciones alternativas permite mitigar las interrupciones más previsibles en las operaciones electorales.

Funciones esenciales

En el plan de continuación, se identifican las funciones esenciales para llevar a cabo una elección. Se analiza cada una de estas funciones y se determinan sus dependencias técnicas. Luego, se define una estrategia de recuperación para cada dependencia técnica, incluida la restauración de los datos necesarios.

Comunicaciones

En el plan de continuación, también se abordan las modalidades de comunicación y cómo esta puede continuar durante una interrupción. Se incluyen modalidades de comunicación alternativas en caso de que ocurra una falla en el sistema principal. Se asignan responsabilidades para diseminar la información y las partes interesadas claves con las cuales será necesario comunicarse en caso de que ocurra una interrupción. Para saber con quién comunicarse, es necesario saber qué proceso se vio interrumpido. Por ejemplo, algunas interrupciones pueden exigir comunicarse solamente con el personal del centro de votación mientras que otras pueden exigir comunicarse con los medios y con el público en general.

Instalaciones alternativas

Se designan instalaciones alternativas en caso de que ocurran desastres como incendios, inundaciones u otras situaciones que no permitirían acceder a las instalaciones principales.

Si el centro de votación se ve afectado por un desastre o por un corte de energía, las actividades de votación pueden trasladarse a otra parte de las instalaciones. Los dispositivos para marcar la boleta electoral y los padrones electorales electrónicos tienen baterías de respaldo y pueden trasladarse afuera para ser usados de forma temporal en caso de que no sea posible ingresar a las instalaciones por un período breve. Si las actividades de votación no pueden continuar, el personal se comunicará con centros cercanos y les informará a los votantes dónde tienen que ir. Se colocarán carteles en los centros afectados y se diseminará información relacionada con la reubicación en los medios de comunicación locales.

Impacto fiscal

Cálculos de ahorros a corto y largo plazo

§4005(a)(10)(I)(v)

En las tablas que se encuentran a continuación, se comparan los costos de llevar a cabo elecciones conforme a la Ley de Opciones para el Votante en relación con las elecciones similares recientes llevadas a cabo conforme al modelo tradicional de casilla electoral y al modelo similar al de la VCA.

| Costo de Equipo | AÑO FISCAL 2019-20 | AÑO FISCAL 2020-21 | AÑO FISCAL 2021-22 | AÑO FISCAL 2022-23 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Nuevo Sistema de Votación | \$13,176,841 | | \$512,063 | \$873,833 |
| Registro Electrónico de Votantes (ePoll Books) | \$ 243,740 | \$1,870,488 | | |
| Equipo de Red | | \$ 932,259 | | |
| Extractores de Boletas por Correo | \$ 61,231 | \$ 301,084 | | |
| Urnas para Entrega de Boletas MBDO | | | | \$ 500,000 |
| COSTOS TOTALES DEL EQUIPO | \$13,481,812 | \$3,103,831 | \$512,063 | \$1,373,833 |

**Presupuesto propuesto*

| | COSTOS | AHORRO |
|--|--------------------|--------------------|
| Estipendios para trabajadores electorales (Modelo Tradicional de Casillas) | | \$1,150,000 |
| Conectividad Inalámbrica (Centros de Votación) | \$36,000 | |
| Arrendamiento de Equipo (Centros de Votación) | \$65,000 | |
| Funcionarios Electorales (Centros de Votación) | \$5,000,000 | |
| Programa Adicional de Divulgación y Educación de Votantes Debido a VCA | \$1,490,000 | |
| TOTAL | \$6,591,000 | \$1,150,000 |

Descripción general del Plan de educación y difusión para los votantes §4005(a)(10)(I)(i), §4005(a)(10)(I)(i)(VI)

Antecedentes

La oficina del Registro ya cuenta con un programa sólido de divulgación y educación para los votantes con cinco empleados dedicados a tiempo completo junto con 18 a 20 empleados temporales adicionales durante los ciclos electorales. Nuestros coordinadores de divulgación tienen relaciones sólidas y bien establecidas con los líderes comunitarios y las partes interesadas. Estamos comprometidos con cultivar nuevas asociaciones con organizaciones comunitarias, así como a fortalecer nuestras relaciones existentes con socios comunitarios durante la transición al modelo de centro de votación.

Ha sido un reto durante la pandemia, pero históricamente hemos participado en más de 300 eventos y reuniones comunitarias cada año. Durante 2020 y 2021, gran parte de este trabajo se realizó virtualmente y con el COVID-19 aun acechando continuaremos usando una plataforma virtual según corresponda.

Afortunadamente, podemos capitalizar nuestras actividades de participación de votantes recientes y la exposición obtenida al realizar las últimas dos elecciones estatales en 2020 y 2021 bajo un modelo tipo "Centro de Votación". Las campañas integrales de divulgación asociadas con esas elecciones solo apoyarán nuestros esfuerzos en el futuro.

Ciclo de elecciones generales presidenciales de noviembre de 2020 "similar a VCA":

Durante el ciclo electoral de noviembre de 2020, la Oficina del Registro envió dos correos directos a todos los votantes registrados para informarles sobre los próximos cambios en la elección y sus opciones de voto. Publicamos 165 anuncios en periódicos en 43 periódicos diferentes en el condado de San Diego, incluidos periódicos en los idiomas.

Publicamos casi 450 anuncios de audio en 12 estaciones de radio diferentes, incluidas emisoras en los idiomas, además de anuncios de transmisión adicionales.

Además de la publicidad tradicional y digital, la oficina del Registro utilizó estratégicamente grandes carteles exteriores en las paredes de afuera de las estaciones de servicio, tiendas de conveniencia y bodegas ubicadas en comunidades desatendidas. En total, colocamos carteles en 45 lugares diferentes del condado de San Diego. Creamos cuatro diseños de carteles, cada cartel incluía mensajes en inglés y destacaba un idioma representado en una comunidad específica. Esta táctica le permite a la oficina del Registro abordar comunidades donde otras formas de medios tradicionales no siempre tienen alcance.

Los medios digitales adicionales incluyeron cinco envíos masivos de correo electrónico, anuncios gráficos, anuncios de Facebook, Instagram y Twitter dirigidos al mercado general, idiomas cubiertos por el gobierno federal y comunidades de color. También desarrollamos y emitimos 30 Anuncios de Servicios Públicos disponibles en cinco idiomas.

Esta campaña entregó más de 90 millones de impresiones.

Ciclo electoral de revocación de mandato del gobernador de septiembre de 2021 "similar a VCA":

Durante la elección más reciente de septiembre de 2021 para la revocación de mandato, colocamos 35 anuncios en 28 periódicos diferentes en el Condado de San Diego, incluidos los periódicos en los idiomas. Colocamos anuncios de audio en 12 estaciones emisoras de radio y transmisión incluyendo en medios en los idiomas y publicamos aproximadamente 1,500 anuncios en la radio tradicional.

Además de la publicidad tradicional y digital, la oficina del Registro volvió a utilizar los grandes carteles exteriores en las comunidades desatendidas basándose en las selecciones de códigos postales de enfoque. Descubrimos que esta fue una táctica exitosa en 2020. En total, colocamos carteles en 65 lugares diferentes en todo el condado de San Diego.

Los medios digitales adicionales incluyeron dos correos electrónicos masivos, anuncios gráficos, anuncios de Facebook y Twitter, nuevamente dirigidos a nuestro mercado general y comunidades de color.

Esta campaña entregó más de 57 millones de impresiones.

Ambas campañas informaron a los votantes del Condado de San Diego sobre sus opciones de votación de acuerdo con la Ley de Opciones para el Votante, incluyendo que todos los votantes registrados y activos recibirán automáticamente una boleta por correo casi un mes antes del Día de la Elección, los votantes pueden devolver su boleta por correo o en cualquier urna para entrega de boletas o ubicación para votar, y la votación en persona está disponible durante varios días en cualquiera de las más de 200 ubicaciones a través del condado.

Estas dos elecciones estatales le dieron al Condado de San Diego una gran ventaja ahora que ya hacemos la transición oficial a la Ley de Opciones para Votante. La oficina del Registro ya ha hecho todo lo posible para preparar a los votantes para cualquier cambio que puedan encontrar en las próximas elecciones. Los esfuerzos de divulgación y la campaña a través de los medios de 2022 continuarán reforzando las opciones de votación y ahora estos cambios que los votantes ya han experimentado son permanentes para todas las elecciones futuras.

La oficina del Registro seguirá participando en eventos de difusión a los que ha asistido históricamente y desarrollará formas más creativas y efectivas de comunicarse con los votantes. Este Plan de educación y difusión para los votantes destacará los eventos de difusión que la oficina del Registro coordinará o a los que asistirá, describirá las estrategias de comunicación que aumentarán nuestra presencia en la comunidad y detallará cómo se asignarán los recursos de forma más eficiente mediante el análisis de puntos de datos claves.

Resumen de objetivos

- Talleres/demostraciones de educación electoral

- Presentaciones a la comunidad sobre los centros de votación
- Eventos de participación comunitaria
- Asociaciones con instituciones de educación terciaria y universidades
- Asociaciones con preparatorias
- 2 – 4 contactos directos con los votantes
- Campaña en los medios multilingüe, robusta y dirigida a sectores específicos
- Mayor presencia en las redes sociales

Socios de la comunidad

§4005(a)(10)(I)(i)(III)

Para mantener un programa de difusión a la comunidad de forma satisfactoria, es necesario mantener las asociaciones establecidas con los grupos y las organizaciones basados en la comunidad. La oficina del Registro se reúne de forma periódica con personas de diferentes organizaciones de todo el condado de San Diego, incluidos grupos de defensa, grupos cívicos, ligas de ciudadanos, centros de la tercera edad, iglesias, secretarios de ciudades, partidos políticos y otras personas. Para ver la lista de socios de la comunidad, vaya a la página 52 de la sección “Anexos”.

Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes y Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística

§4005(a)(9)(A), §4005(a)(9)(B), §4005(a)(10)(I)(i)(I)

La finalidad del Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes (VAAC) y del Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística (LAAC) del Registro es enfocarse en las necesidades de los votantes con discapacidades y las comunidades de idiomas minoritarios.

La misión del LAAC es brindar asesoramiento y asistencia a la oficina del Registro para la implementación de leyes federales y estatales relacionadas con el acceso al proceso electoral de parte de los votantes con un dominio limitado del inglés.

Además, el LAAC ofrece recomendaciones para identificar y priorizar actividades y programas para garantizar un acceso igualitario al voto. Entre sus responsabilidades, se incluyen aportar conocimientos especializados en relación con problemas de accesibilidad lingüística, ofrecer recomendaciones para identificar y priorizar actividades y responder las preguntas de la oficina sobre la asistencia lingüística.

La misión del VAAC es brindar asesoramiento y asistencia a la oficina del Registro con la aportación de servicios a los votantes con necesidades de accesibilidad y explorar todas las oportunidades para brindar un acceso igualitario al voto.

El VAAC también ofrece recomendaciones para identificar y priorizar actividades y programas para garantizar que los votantes con discapacidades puedan emitir su voto de forma independiente. Entre sus responsabilidades, se incluyen aportar conocimientos especializados en materia de accesibilidad, incorporar procedimientos de accesibilidad a las operaciones y brindar comentarios a la oficina del Registro con respecto a los estándares de accesibilidad y la difusión a los votantes con discapacidades.

Si quiere ver los temarios de las reuniones con el LAAC y el VAAC y una lista de sus miembros y de las organizaciones que apoyan a cada grupo, consulte la página 62 de la sección “Anexos”. Para ver la lista de socios de la comunidad especializados en idiomas y discapacidades, vaya a las páginas 52 y 55 de la sección “Anexos”.

Talleres de educación para votantes de comunidades lingüísticas

§4005(a)(10)(l)(i)(VI)(ia)

Luego de la publicación definitiva del EAP, la oficina del Registro llevará a cabo talleres de educación para los votantes con el fin de brindar información sobre los centros de votación y la elección en cada uno de los idiomas requeridos en el condado de San Diego conforme a la ley federal y la ley estatal. Los idiomas que exige la ley federal son el español, el filipino, el vietnamita y el chino. Los idiomas que exige la ley estatal incluyen el japonés y el coreano. Además, el condado estableció la Política de la Junta A-139: Acceso al idioma para brindar un acceso significativo a la comunidad de personas que hablan un inglés limitado a los servicios, programas y actividades que ofrece el condado de San Diego. El árabe está cubierto por esta política.

En los talleres, se brindará información sobre el modelo de centro de votación, se describirán los equipos de votación y se demostrará cómo se usan y se ofrecerá información sobre los servicios de asistencia lingüística, las opciones de entrega de boletas electorales y los métodos para solicitar materiales electorales traducidos. La información sobre los talleres se anunciará al menos diez días antes de su fecha de realización y se enviará al LAAC y a las organizaciones de la comunidad especializadas en idiomas.

La oficina del Registro trabajará con el LAAC y con sus socios de la comunidad especializados en idiomas para determinar la cantidad de talleres; las fechas, las horas y los lugares; y los materiales que se distribuirán con el fin de satisfacer las necesidades de los votantes que hablan otros idiomas.

Métodos para identificar comunidades lingüísticas

§4005(a)(10)(l)(i)(V)

La oficina del Registro usa la cantidad de votantes que solicitan asistencia lingüística a través de los formularios de registro para votar. Los votantes también pueden notificar su preferencia de idioma a la oficina por teléfono, fax, correo electrónico o la página web. También usamos los datos de algunas organizaciones, como la Oficina del Censo de los Estados Unidos, para identificar áreas en las que hay comunidades con un dominio limitado del inglés que pueden necesitar asistencia lingüística.

Además, la oficina del Registro recibe la asistencia de los socios de la comunidad especializados en idiomas respecto de la distribución geográfica de las comunidades lingüísticas del condado de San Diego.

Línea telefónica gratuita para los votantes y asistencia lingüística

§4005(a)(10)(l)(vii), §4005(a)(10)(l)(i)(I)

En los días previos al día de las elecciones, la oficina del Registro pone a disposición de los votantes un centro de llamadas con operadores bilingües y un servicio de interpretación telefónica para responder las

preguntas de los votantes (en su propio idioma) antes, durante y después de una elección. El número gratuito del centro de llamadas es (800) 696-0136 y ya está en funcionamiento.

El número de teléfono gratuito también se publicará en el sitio web del Registro Electoral y se incluirá en los anuncios de servicio público, los materiales de marketing, los materiales de difusión y el material de contacto directo con los votantes como el Folleto de Información para el Votante. Habrá un número gratuito para todos los miembros de la comunidad, incluidas las que hablan otros idiomas.

Taller de educación para los votantes de la comunidad con discapacidades

§4005(a)(10)(I)(i)(VI)(ib)

Luego de la publicación definitiva del EAP, la oficina del Registro llevará a cabo talleres de educación para los votantes con el fin de aumentar la accesibilidad y la participación de los votantes con discapacidades elegibles. En los talleres, se brindará información sobre el modelo de centro de votación, se describirán los equipos de votación y se demostrará cómo se usan y se ofrecerá información sobre la accesibilidad del equipo de votación, la entrega de boletas y las opciones para obtener una boleta de voto-por-correo accesible.

La oficina del Registro trabajará con el VAAC y con sus socios comunitarios especializados en discapacidades para determinar la cantidad de talleres; las fechas, las horas y los lugares; y los materiales que se distribuirán con el fin de satisfacer las necesidades de los votantes con discapacidades. Entre las posibilidades, se incluyen elaborar materiales de difusión instructivos e informativos sobre temas como el RAVBM y los servicios disponibles en los centros de votación para los votantes con discapacidades.

La información sobre los talleres se anunciará al menos diez días antes de su fecha de realización y se enviará al VAAC y a las organizaciones de la comunidad especializadas en discapacidades.

Difusión de la opción de voto-por-correo de acceso remoto

§4005(a)(10)(I)(i)(II)

La oficina del Registro elaborará un plan de difusión para informarles a los votantes que pueden acceder al RAVBM gracias a nuestra colaboración con el VAAC. Se crearán diferentes estrategias según la audiencia objetivo y las mejores prácticas para comunicarse con ella. Este plan se implementará como parte de la estrategia general de medios para brindar información a los votantes y aumentar su participación en la elección primaria para gobernador del 7 de junio de 2022.

Preparatorias

La oficina del Registro tiene vínculos sólidos con las preparatorias gracias a su Programa de estudiantes funcionarios de casillas. Este programa permite que los estudiantes trabajen como funcionarios de casillas el día de las elecciones y obtengan experiencia práctica en el proceso democrático.

Además, la oficina del Registro aprovechará sus relaciones con las preparatorias para ofrecer oportunidades de prerregistro, capacitaciones sobre el registro de votantes e información sobre cómo se llevan a cabo las elecciones conforme al modelo de centro de votación.

Instituciones de educación terciaria y universidades

Hay más de 20 instituciones de educación terciaria y universidades en el condado de San Diego. La oficina del Registro ha formado vínculos con muchas de ellas debido a que han sido casillas electorales y ubicaciones de entrega de boletas electorales de voto-por-correo y a que han apoyado las iniciativas de educación para los votantes y las capacitaciones sobre el registro de votantes para las organizaciones estudiantiles. La oficina del Registro ya ha comenzado a trabajar con instituciones de educación terciaria y universidades para que puedan albergar centros de votación o urnas de entrega de boletas electorales de voto-por-correo en sus campus.

Instalaciones de detención, libertad condicional, libertad bajo palabra

La oficina del Registro ha establecido relaciones con los centros de detención del condado y el departamento de libertad condicional para brindar entrenamiento de registro de votantes, información electoral, noticias, volantes y carteles, actualizaciones, y permanecemos disponibles para responder preguntas del personal mientras ayudan a los votantes durante todo el año.

También coordinamos la recepción de registros de votantes, la distribución de boletas, incluyendo los registros de votante condicional, y la devolución de boletas para cada centro de detención del condado.

Brindamos capacitación de voluntarios a organizaciones externas que han hecho arreglos con el departamento del Alguacil para registrar a las personas en los centros de detención del condado.

Continuaremos trabajando con organizaciones comunitarias y defensores para identificar cómo podemos apoyar los esfuerzos para informar a las personas en libertad condicional o libertad bajo palabra sobre sus derechos a registrarse y votar.

La oficina de registro desarrollará un cartel con mensajes de seguimiento para colgar en las oficinas de libertad condicional y libertad bajo palabra y en las comunidades recomendadas del Sureste de San Diego, National City, City Heights, Barrio Logan y Condado Norte.

Eventos comunitarios y de participación de los votantes

La participación en eventos en todo el condado de San Diego es un componente esencial del programa de difusión para los votantes. Estas iniciativas abarcan un área diversa y amplia y tienen los siguientes objetivos:

- informar a los votantes acerca de la transición al modelo de centro de votación y las opciones de votación;

- brindar información y ofrecer oportunidades para que las personas se registren para votar;
- establecer contactos y buscar oportunidades de colaboración.

Debido a que existen muchos grupos en el condado de San Diego, la participación en eventos comunitarios permite que la oficina del Registro promueva sus servicios, forme asociaciones e interactúe con diferentes comunidades. Estos son, entre otros, algunos de los grupos objetivo:

- Grupos comunitarios
- Iglesias
- Clases de educación cívica
- Grupos lingüísticos
- Clubes de Rotary
- Preparatorias
- Universidades
- Asociaciones profesionales
- Organizaciones estudiantiles
- Agencias de servicios públicos
- Clubes culturales
- Organizaciones sin fines de lucro
- Grupos juveniles
- Organizaciones de servicios
- Centros de tercera edad

Eventos comunitarios

Para mantener su presencia en la comunidad, la oficina del Registro seguirá enfocando su estrategia de difusión a la comunidad en los eventos pequeños, medianos y grandes. En estos eventos, se registrará a los votantes elegibles y se brindará información sobre la transición al modelo de centro de votación, la votación y otros datos sobre las elecciones. El personal buscará la participación del público, responderá preguntas y brindará asistencia para completar el formulario de registro para votar.

Participar en estos eventos permitirá que el Registro llegue a miles de personas de las comunidades del condado de San Diego. Si quiere ver una lista de los eventos comunitarios posibles para el ciclo electoral del 2022, vaya a la página **50** de la sección “Anexos”.

Plan general de medios

§4005(a)(10)(I)(i)(I)

Para informar a los votantes del condado de San Diego acerca de los cambios en las votaciones y las elecciones, la oficina del Registro adoptará un enfoque amplio para llegar a la mayor cantidad posible de votantes y en múltiples oportunidades. Entre los medios en los que se llevará a cabo la difusión, se incluyen redes sociales, correspondencia directa, medios impresos y audiovisuales, videos, medios digitales, pósteres en exteriores, audio y radio. La meta del Registro es saturar todo el espectro de medios de comunicación para aumentar las probabilidades de que los votantes vean los materiales informativos y de marketing.

Además de estar orientada al público general, la campaña en los medios incluirá anuncios lingüísticamente adecuados destinados a comunidades difíciles de alcanzar y también anuncios destinados a áreas con baja concurrencia de votantes y poblaciones de bajos recursos, entre otras.

Socios en los medios

§4005(a)(10)(l)(i)(II), §4005(a)(10)(l)(i)(VIII)

La oficina del Registro brindará notas, videos y contenido para redes sociales para distribución y publicación masivas a los socios que tiene actualmente en los medios y buscará otras fuentes confiables a las cuales transmitir información. Les brindará información sobre las opciones de accesibilidad, los métodos para solicitar una boleta electoral accesible, las ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales y otra información sobre la elección general y las actualizaciones de la votación. Si quiere ver una lista de nuestros socios en los medios, vaya a la página 57 de la sección “Anexos”.

Las notas se publicarán a través de [County News Center](#), que ofrecerá información de forma oportuna y crítica. Las notas publicadas en County News Center se comparten y diseminan al público a través de los medios locales. Todas las notas se traducen al español, al filipino, al vietnamita y al chino y se envían a los medios de comunicación adecuados según el idioma.

Además, la Registradora suele aparecer en los medios locales para brindar información actualizada sobre la elección.

Socios en los medios de comunicación en otros idiomas

§4005(a)(10)(l)(i)(I)

Las comunidades diversas del condado de San Diego reciben noticias e información de una variedad de fuentes, incluidos medios de comunicación en otros idiomas. La oficina del Registro cuenta con empleados de tiempo completo especializados que actúan de enlaces con las comunidades que hablan otros idiomas y han formado relaciones sólidas con medios de comunicación de comunidades en las que se habla español, filipino, vietnamita y chino. El Registro transmitirá información sobre la próxima elección y la línea gratuita de asistencia para los votantes con estos socios. Si quiere ver una lista de nuestros socios en los medios de comunicación en otros idiomas, vaya a la página 59 de la sección “Anexos”.

Contactos directos con los votantes

§4005(a)(10)(l)(i)(X)

La oficina del Registro planea enviar de dos a cuatro cartas directas a los votantes registrados para informarles que pueden acceder a la línea gratuita de asistencia para los votantes y para avisarles que habrá cambios en las elecciones y en el proceso de votación. Es posible que las cartas tengan tamaños diferentes, pero todas estarán diseñadas para llamar la atención de los votantes y tendrán los logotipos e información de los centros de votación. Las cartas también pueden brindar información sobre las opciones de votación, las ubicaciones y los horarios de los centros de votación

y las urnas de entrega de boletas electorales y el momento en el que es posible que se les envíe el Folleto de Información para el Votante o el paquete con la boleta electoral oficial.

Cada anuncio publicitario se traducirá a cada uno de los idiomas cubiertos por el gobierno federal. La versión en inglés del anuncio incluirá mensajes en cada uno de los idiomas cubiertos por el gobierno federal que describen cómo un votante puede obtener el anuncio u otros materiales electorales en otro idioma.

El primer anuncio se enviará aproximadamente 99 días antes del Día de la Elección (E-99) y un segundo anuncio se enviará justo antes de la apertura de los centros de votación (alrededor del E-22). Además de estos anuncios, también se incluirán anuncios específicos en el Folleto de información para el Votante del condado que comenzará a distribuirse en E-40 y en el paquete oficial de boletas por correo que se distribuirá en E-29.

Puede encontrar una muestra del primer anuncio en las páginas **97 y 98** de los Apéndices.

[Tarjeta postal con franqueo pagado para solicitar materiales en un idioma alternativo o en un formato accesible](#)

§4005(a)(8)(B)(iii)

Todos los votantes registrados recibirán una tarjeta postal con franqueo pagado junto con su Folleto de Información para el Votante para que soliciten una boleta electoral en un formato accesible y para que soliciten materiales electorales en idiomas alternativos conforme a la sección 14201 del Código Electoral de California y a la sección 203 de la Ley Federal de Derecho al Voto. Las instrucciones para completar y devolver la postal se incluirán con el folleto y se publicarán en el sitio web del Registro.

[Anuncios de servicio público](#)

§4005(a)(10)(I)(i)(VIII), §4005(a)(10)(I)(i)(IX)

La oficina del Registro elaborará anuncios de servicio público de diferentes longitudes y sobre diferentes temas en formatos visuales y auditivos para informar a los votantes acerca de la próxima elección (se traducirán en todos los idiomas que exige la ley federal). El contenido será informativo e instructivo y permitirá notificar a los votantes acerca de la próxima elección y las opciones para emitir su voto. Los videos y los audios brindarán información sobre la línea gratuita y accesible para los votantes, a la cual podrán llamar para hacer preguntas y recibir información sobre la votación y la elección.

Los videos estarán subtítulos y tendrán formatos accesibles para los votantes sordos o con deficiencias auditivas y para los votantes ciegos o con deficiencias visuales. Además, los audios de los videos se grabarán en español, filipino, vietnamita y chino. El contenido se enviará a los socios en los medios de comunicación generales y a los socios en los medios de comunicación en otros idiomas. Si quiere ver una lista de los socios en los medios de comunicación generales, consulte la

página 57 de la sección “Anexos”. Si quiere ver una lista de los socios en los medios de comunicación en otros idiomas, consulte la página 59.

Redes sociales

La oficina del Registro usará las redes sociales para atraer a votantes nuevos y para brindar información a los votantes actuales sobre la transición a los centros de votación, las actualizaciones de los plazos más importantes, recomendaciones de votación e información sobre las ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales.

La oficina usará Facebook, Instagram, Twitter y Nextdoor para difundir información sobre los centros de votación y llegar a las poblaciones de los idiomas objetivo (inglés, español, filipino, vietnamita y chino) y a comunidades del condado de San Diego como la afroamericana, la nativa americana, la hispana/latina, la filipina, la vietnamita y la china.

A continuación, se detallan las estrategias de redes sociales para lograr los objetivos generales de informar y educar a los votantes acerca de la transición al modelo de centro de votación:

- Publicaciones patrocinadas en todas las redes sociales orientadas a los usuarios en función de su ubicación, los datos demográficos, sus intereses, sus conductas y sus preferencias.
- Creación de un calendario mensual de redes sociales donde se comparta información importante sobre la elección como los plazos, las opciones de votación, etc.
- Posicionar la oficina del Registro como el recurso oficial de información sobre la elección en el condado de San Diego y compartir información importante, explicar el proceso de votación, aclarar conceptos erróneos y responder a las preguntas frecuentes de los votantes.
- Crear contenido llamativo, incluidos gráficos y videos, para captar la atención de los votantes e informarlos.

Carteles en exteriores

Además de la publicidad tradicional y digital, la oficina del Registro utilizará carteles de forma estratégica en las paredes exteriores de gasolineras, tiendas de comestibles y bodegas ubicadas en vecindarios a los que es difícil llegar con la difusión de acuerdo con código postales específicos y la herramienta de mapeo del Center for Inclusive Democracy. La información de los carteles estará en inglés y en un idioma que represente al vecindario en particular.

Esta táctica permitirá difundir información en vecindarios a los que no llegan otros medios de comunicación tradicionales. Si quiere ver un ejemplo de los lugares, consulte la página 60 de la sección “Anexos”.

Sitio web

§4005(a)(10)(l)(i)(IV)

El sitio web del Registro, sdvote.com, se usará como fuente principal de información sobre los centros de votación y materiales para el público. La información del sitio web está en formatos accesibles y es de acceso público. Entre la información que se encuentra en el sitio web, se incluyen el EAP, los métodos para solicitar una boleta electoral accesible, la opción de usar un dispositivo accesible para marcar la boleta electoral y la forma de usarlo, las listas de las ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales y otros datos relacionados con la VCA.

Los materiales del sitio web también se traducen a los idiomas que exige la ley federal para que los votantes con un dominio limitado del inglés puedan acceder a información importante sobre la elección.

Presupuesto estimado de las actividades de difusión para los votantes

§4005(a)(10)(I)(i)(VII), §4005(a)(10)(I)(i)(VII)

La transición al modelo de centro de votación es un cambio fundamental para los votantes del condado de San Diego y exigirá un financiamiento significativo para las diferentes facetas del Plan de educación y difusión para los votantes durante el ciclo electoral 2022.

Financiamiento de la educación y la difusión para los votantes y comparación con presupuestos anteriores

| Actividad | Año Fiscal 2019-20 | Año Fiscal 2020-21 | Año Fiscal 2021-22 | Año Fiscal 2022-23 |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| Publicidad (redes sociales, impresa, transmisión, video, digital, carteles al aire libre, audio y radio) | \$34,500 | \$703,115 | \$1,345,945 | \$650,000 |
| Correo directo (a todos los votantes registrados) | \$562,664 | \$964,061 | \$2,050,627 | \$1,506,108 |
| Anuncios legales en periódicos (agregados a la publicidad mencionada anteriormente) | \$84,238 | \$62,174 | \$75,000 | \$75,000 |
| Publicidad variada (gestión de campañas y compra de anuncios, diseño, material gráfico, creación de videos) | \$15,552 | \$251,493 | \$235,000 | \$220,000 |
| Operaciones de difusión variadas (facilitación, intérpretes y servicios de traducción) | \$0 | \$0 | \$70,753 | \$30,000 |
| Programa de Difusión y Educación para el Votante (presupuesto del programa) | \$1,015,173 | \$1,087,491 | \$1,131,390 | \$1,129,901 |
| | Números Reales | Números Reales | Números Reales | Presupuesto Preliminar |

| Presupuesto Adicional | | | | |
|--|--|--|-----------|-----------|
| Secretario de Estado de California - Servicios de Difusión y Educación de la Ley de Opciones para el Votante (VCA) | | | \$250,000 | \$250,000 |

| | | | | |
|--------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| TOTAL | \$1,712,127 | \$3,068,334 | \$5,458,715 | \$3,894,906 |
|--------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|

Anexos

Reuniones públicas

Para la elaboración del Plan de Administración de Elecciones, la oficina del Registro presentó mucho más del número mínimo reuniones públicas en el condado de San Diego para recopilar las opiniones del público. Estas reuniones dieron a los asistentes la oportunidad de obtener información sobre la transición al modelo de centros de votación y de brindar sus comentarios.

Para incluir a las comunidades de enfoque, se proporcionó asistencia lingüística en determinadas reuniones y se promovieron reuniones específicas para la comunidad de personas con discapacidades. Se llevaron a cabo más reuniones públicas de lo que exigen las leyes estatales y federales para las comunidades de árabe, laosiano, nativos americanos y somalíes.

| Comunidades objetivo | Cantidad de reuniones |
|--|------------------------------|
| Comunidad de personas con discapacidades | 4 |
| Personas de la tercera edad | 1 |
| Comunidad hispana/latina | 5 |
| Comunidad vietnamita | 5 |
| Comunidad china | 5 |
| Comunidad filipina | 6 |
| Comunidad japonesa | 3 |
| Comunidad coreana | 3 |
| Comunidades adicionales | Cantidad de reuniones |
| Comunidad árabe | 4 |
| Comunidad laosiana | 1 |
| Comunidad nativa americana | 2 |
| Comunidad somalí | 1 |

Calendario de reuniones públicas

El cronograma completo de las reuniones públicas de los centros de votación se encuentra a continuación.

| Fecha y Hora | Idioma | Comunidad de enfoque | ¿En persona o virtual? | Domicilio del lugar |
|--------------------------------|--|---|------------------------|--|
| 9/12/2021 6 PM a 8 PM | inglés/vietnamita | vietnamita | Ambos | Mira Mesa Rec Center: 8575 New Salem St, San Diego |
| 10/12/2021 5 PM a 7 PM | inglés | nativo americano | En persona | Alpine County Library: 1752 Alpine Blvd. Alpine |
| 10/12/2021 5:30 PM a 8 PM | inglés/filipino | filipino | Ambos | Registrar of Voter's office: 5600 Overland Avenue, San Diego |
| 14/12/2021 5 PM a 7 PM | inglés | nativo americano | En persona | Valley Center County Library: 29200 Cole Grade Road, Valley Center |
| 14/12/2021 6 PM a 8 PM | inglés/español | Hispanic/Latino | Ambos | Chula Vista Public Library Civic Center: 365 F St, Chula Vista |
| 15/12/2021 1 PM a 3 PM | inglés /chino | chino | Ambos | 4S Ranch San Diego County Library Branch: 10433 Reserve Dr., San Diego |
| 15/12/2021 5 PM a 7 PM | inglés/filipino | filipino | Ambos | Oceanside Public Library Mission Branch: 3861 Mission Ave, Oceanside |
| 16/12/2021 6 PM a 8 PM | inglés | General (en coordinación con NAACP) | Virtual | |
| 18/12/2021 10 AM a 12 PM | inglés/vietnamita | vietnamita | Ambos | Wesley United Methodist: 5380 El Cajon Blvd, San Diego |
| 18/12/2021 2 PM a 4 PM | inglés/filipino | filipino | Ambos | Skyline Hills Library 7900 Paradise Valley Road, San Diego |
| 4/1/2022 6 PM a 8 PM | inglés /español | Hispano/latino | Ambos | Skyline Hills Library 7900 Paradise Valley Road, San Diego |
| 5/1/2022 11 AM a 1 PM | inglés /chino | chino | Ambos | Mira Mesa Chinese Baptist Church: 3317 Clairemont Mesa Blvd, San Diego |
| 5/1/2022 5:30 PM a 7:30 PM | inglés | General (en coordinación con The Center) | Virtual | |
| 6/1/2022 5 PM a 7 PM | inglés /árabe | árabe | En persona | El Cajon Branch Library: 201 E Douglas Ave, El Cajon |
| 11/1/2022 10 AM a 12 PM | inglés | Ciudadanos de la tercera edad y Comunidades con discapacidades | Virtual | |
| 26/2/2022 1 PM a 3 PM | English/somalí | Somalí (en coordinación con PANA) | En persona | Colina Park 4085 52nd Street, San Diego |
| 24/1/2022 5:30 PM a 7:30 PM | inglés, ASL, español, filipino, vietnamita, chino, árabe, japonés, coreano, & laociano | Disability & Federal/State Language Communities | Virtual | |
| 28/1/2022 5:30 PM a 7:30 PM | inglés, ASL, español, filipino, vietnamita, chino, árabe, japonés, coreano, & laociano | General Public, Disability and Federal/State Language Communities | Virtual | Virtual debido al aumento de casos de COVID-19 |
| 3/2/2022 5:30 PM a 7:30 PM | inglés, ASL, español, filipino, vietnamita, chino, árabe, japonés, coreano, & laociano | General Public, Disability and Federal/State Language Communities | Ambos | County Administration Center: 1600 Pacific Hwy., San Diego |

Eventos comunitarios

La lista que se encuentra a continuación representa los eventos destinados a las comunidades objetivo que la oficina del Registro planea llevar a cabo en 2021 y 2022. Los eventos se añadirán continuamente. Si desea recomendar un evento, envíe un correo electrónico a rovmail@sdcountry.ca.gov.

| Participaciones y eventos comunitarios tentativos del 20 de octubre de 2021 a diciembre de 2022 | | | |
|--|--|----------------------|--|
| <u>Fecha</u> | <u>Nombre del evento</u> | <u>Ciudad</u> | <u>Organización donde se llevará a cabo</u> |
| 21 de octubre de 2021 | Conferencia Centro de Salud "Southern Indian Health" | Alpine | Southern Indian Health/Viejas |
| 3 de noviembre de 2021 | Salud Comunitaria Mensual | San Diego | Health and Resource Fair |
| 13 de noviembre de 2021 | Ride the Point 2021 | San Diego | Point Loma Rotary Club |
| 18 de noviembre de 2021 | 94th Aero Squadron Social | San Diego | Decentralized Autonomous Organization (DAO) |
| 1 de diciembre de 2021 | Celebración de Navidad | San Diego | Chinese School of San Diego |
| 1 de diciembre de 2021 | Salud Comunitaria Mensual | San Diego | Health and Resource Fair |
| 18 de diciembre de 2021 | Christmas Pow Wow by the Sea | Imperial Beach | Soaring Eagles |
| De enero a febrero de 2022 | Feria de Año Nuevo Chino | San Diego | Taiwanese American Foundation of San Diego |
| De enero a febrero de 2022 | Celebración y Presentación Anual de la SDCASEA | San Diego | San Diego Chinese American Science and Engineering |
| De enero a febrero de 2022 | Celebración de Año Nuevo Chino de la CEC | San Diego | Chinese Evangelical Church of San Diego |
| De enero a febrero de 2022 | Feria de Año Nuevo Chino | San Diego | San Diego Chinese Academy |
| De enero a febrero de 2022 | Celebración de Año Nuevo Chino de la CCC | San Diego | Chinese Community Church |
| Del 28 al 30 de enero de 2022 | Festival del Año Nuevo Lunar Vietnamita de SD | City Heights | Little Saigon San Diego |
| 29 de enero de 2022 | Feria de Año Nuevo Chino de la NCCS | San Diego | North County Chinese School |
| Del 4 al 6 de febrero de 2022 | Festival del Año Nuevo Lunar Vietnamita | Mira Mesa | Vietnamese American Youth Alliance |
| Del 12 al 13 de febrero de 2022 | 40.a Feria Anual de Año Nuevo Chino de San Diego | Downtown | Chinese Consolidated Benevolent Association of San Diego |
| 1 de abril de 2022 | Earth Fair | San Diego | EarthWorks |
| 1 de abril de 2022 | Show de Automóviles del Distrito Comercial de El Cajon | El Cajon | El Cajon Business District |
| 1 de abril de 2022 | SDSU Pow Wow | San Diego | SDSU Native American Student Alliance |
| 1 de abril de 2022 | Feria y Desfile Multicultural de Linda Vista | Linda Vista | Linda Vista Multi-Cultural Fair Inc. |
| 1 de abril de 2022 | Conmemoración del Abril Negro | San Diego | Vietnamese Community of San Diego |

| Participaciones y eventos comunitarios tentativos del 20 de octubre de 2021 a diciembre de 2022 | | | |
|--|---|--------------|--|
| 1 de abril de 2022 | Semanas de Registro de Votantes en Preparatorias | San Diego | San Diego County School Districts |
| 30 de abril de 2022 | Conmemoración de la Caída de Saigón | City Heights | Little Saigon San Diego |
| 1 de mayo de 2022 | UCSD Pow Wow | La Jolla | UCSD Inter-Tribal Resource Center |
| 1 de mayo de 2022 | Festival de Botes de Dragones | San Diego | San Diego Alliance for Asian Pacific Islander American |
| 1 de mayo de 2022 | Festival de la Cultura Asiática | Mira Mesa | Silk Road Production |
| 1 de mayo de 2022 | D6 Night Market | Mira Mesa | Alliance for Quality Education |
| 1 de junio de 2022 | San Luis Rey Mission Inter-Tribal Pow Wow | Oceanside | San Luis Rey Band of Luiseno Mission Indians |
| 1 de junio de 2022 | Feria del Condado de San Diego | Del Mar | San Diego County Fair |
| 1 de junio de 2022 | Mercado Nocturno de San Diego | San Diego | San Diego Night Market |
| 1 de julio de 2022 | Festival del Orgullo | San Diego | San Diego Pride |
| 1 de agosto de 2022 | Barona Pow Wow | Lakeside | Barona Band of Mission Indians |
| 1 de agosto de 2022 | National Night Out | San Diego | SDPD |
| 1 de septiembre de 2022 | Sycuan Pow Wow | El Cajon | Sycuan Band of the Kumeyaay Nation |
| 1 de septiembre de 2022 | Semanas de Registro de Votantes en Preparatorias | San Diego | San Diego County School Districts |
| 1 de septiembre de 2022 | Celebración del Festival de Medio Otoño | Balboa Park | House of China |
| 1 de septiembre de 2022 | Feria Callejera de Adams Ave | San Diego | Adams Ave Business Association |
| 1 de septiembre de 2022 | Festival de Medio Otoño | San Diego | Little Saigon San Diego |
| 1 de octubre de 2022 | Balboa Park Pow Wow | San Diego | American Indian Health Center |
| 1 de octubre de 2022 | Celebración del Día Nacional de la República de China | San Diego | San Diego Chinese Cultural Association |
| 1 de octubre de 2022 | Feria Callejera Anual de Mira Mesa | Mira Mesa | Mira Mesa Town Council |
| Por determinar | Cuyamaca PowWow | El Cajon | Native American Student Alliance at Cuyamaca College |

Socios de la comunidad

Si usted o su organización quieren asociarse con el Registro Electoral del condado de San Diego para colaborar en las tareas de difusión y educación sobre los centros de votación, envíe un correo electrónico a rovmail@sdcountry.ca.gov.

Socios comunitarios para accesibilidad lingüística

- Asian Pacific Islander (API) Initiative
- Barona Band of Mission Indians
- California for Equal Rights (CFER) Foundation
- California State University San Marcos
- Casa Cornelia
- Chinese Evangelical Church (CEC San Diego)
- Chinese School of San Diego
- Council of Philippine American Originations, Inc (COPAO)
- Filipino Press
- Harvest Evangelical Church of San Diego
- Hoi Den Hung
- House of China
- Hung Su Viet San Diego
- Indian Voices
- Little Saigon San Diego
- Living Water Church
- Mira Mesa Chinese Baptist Church
- National Diversity Coalition
- National Federation of Filipino American Associations (NaFFAA) San Diego Chapter
- Native American Student Alliance Cuyamaca College
- North County Chinese School
- Pala Band of Mission Indians
- Rasih Citizenship Education Institute
- Rincon Band of Luiseño Indians
- San Diego Alliance for Asian Pacific Islander American
- San Diego American Indian Health Center
- San Diego Asian American for Equality
- San Diego Chinese Cultural Association
- San Diego Taiwanese Presbyterian Church
- San Luis Rey Band of Luiseno Mission Indians
- SDSU Native American Student Alliance
- SDSU Vietnamese Student Association

Socios comunitarios para accesibilidad lingüística (continuación)

- Southern Indian Health Council
- Southwestern College
- Sycuan Band of the Kumeyaay Nation
- Taiwanese American Foundation of San Diego
- The Center San Diego
- The Filipino School
- UCSD Native American Student Alliance
- UCSD Vietnamese Student Association
- Unity for Progress (UniPro) Filipino American
- Van Lang Center
- Vietnamese American Voter Alliance
- Vietnamese Buddhist Youth Association – Southern California
- Vietnamese Community of San Diego
- We Say Mabuhay
- Wesley United Methodist Church

Tarjeta de referencia para asistencia lingüística (Borrador Frente/Reverso)



TARJETA DE AYUDA AL VOTANTE

SERVICIOS DE ASISTENCIA LINGÜÍSTICA

El Registro Electoral del Condado de San Diego brinda apoyo lingüístico en inglés, español, filipino, vietnamita, chino, árabe, japonés, y coreano.

|  Habla |  Teléfono |  Boleta |  Materiales Electorales | Boletas de Referencia |  Difusión y Educación |  Registrar a Votantes |  Sitio web multilingüe |
|---|--|--|--|-------------------------------------|--|--|---|
| Español | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ |
| Filipino | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ |
| Vietnamita | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ |
| Chino | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ |
| Árabe | ✓ | | | ✓ (Boletas de distrito selectas) | ✓ | | |
| Japonés | ✓ | | | ✓ (Boletas de distrito selectas) | ✓ | | |
| Coreano | ✓ | | | ✓ (Boletas de distrito selectas) | ✓ | | |

Llame al Registro Electoral si usted:

- Tiene alguna denuncia sobre un centro electoral o un funcionario de casilla **800-696-0136** o **858-565-5800** o TTY **800-735-7929**

Visite SDVOTE.com para informarse sobre:

- Su registro de votante actual
- El Centro de votación y ubicaciones para entrega de boletas más cercanos
- Otra información electoral

Llame a la [Secretaría](#) de Estado de California para denunciar cualquier actividad ilegal o fraudulenta en/o cerca de las centros de votación. **800-345-VOTE (8683)**



TARJETA DE AYUDA AL VOTANTE

SERVICIOS DE ASISTENCIA DE ACCESIBILIDAD



- Máquinas de votación accesibles para marcar su boleta
- Votación en la acera
- Asistencia adicional previa solicitud

Para obtener más información, comuníquese con el personal del Centro de Votación.

Socios de la comunidad especializados en discapacidades

- AARP California
- Braille Institute
- Deaf Community Services
- Disability Rights California
- In-Home Supportive Services (IHSS) Advisory Committee
- San Diego Center for the Blind
- San Diego Regional Center
- State Council on Developmental Disabilities

Organizaciones políticas, de defensa o profesionales

- Alliance San Diego
- Black American Political Association of California (BAPCA)
- Change Begins With Me
- Clairemont Tow Council
- Common Cause
- Moms Demand Action
- Next Gen America
- ACLU
- California Common Cause
- City Clerks
- City of San Diego, Immigrant Affairs
- Election Integrity Project (EIP)
- Engage San Diego
- ACCE: Alliance of Californians for Community Empowerment
- Independent Voter Project (IVP)
- Indivisible (Defending Our Future)
- League of Women Voters (San Diego/North County)
- Newcomers.org
- NAACP
- National Council of Negro Women
- Project High Hopes/Inspire 2 Vote
- Partidos políticos
 - San Diego County Democrat Party
 - The Republican Party of San Diego County
- Universidades
 - University of California - San Diego
 - San Diego State University
 - University of San Diego
 - Point Loma Nazarene University
 - California State University San Marcos
- The San Diego LGBT Community Center (The Center)
- Veteranspreference.org
- Veterans Village of San Diego

Socios en los medios

Si usted o su organización quieren asociarse con el Registro Electoral del condado de San Diego para colaborar en las tareas de difusión y educación sobre los centros de votación, envíe un correo electrónico a rovmail@sdcountry.ca.gov. También será agregado a nuestra lista de distribución de noticias.

| Nombre de la publicación | Tipo |
|--|-----------------------|
| 101.5 KGB (rock clásico) | Radio |
| 103.7 KSON (country) | Radio |
| 600 KOGO News Radio | Radio |
| 97.3 The Fan | Radio |
| ABC 10news San Diego (KGTV) | Televisión |
| Alpine Sun | Periódico |
| Beach & Bay Press | Periódico |
| Carmel Valley News | Periódico |
| CBS News 8 (KFMB-TV) | Televisión |
| Channel 93.3 (éxitos contemporáneos) | Radio |
| Coronado Eagle & Journal | Periódico |
| Del Mar Times | Periódico |
| East County Californian | Periódico |
| East County Gazette | Periódico |
| Encinitas Coast News | Periódico |
| Escondido Times-Advocate | Periódico |
| Fallbrook-Bonsall Village News | Periódico |
| FOX 5 (KSWB-TV) | Televisión |
| GOD Radio | Radio |
| Imperial Beach Eagle & Times | Periódico |
| Indian Voices | Periódico |
| inewssource | Digital |
| Julian News | Periódico |
| KPBS/NPR | Radio pública/digital |
| KUSI News | Televisión |
| KYXY 96.5 (contemporánea para adultos) | Radio |
| La Jolla Light | Periódico |
| La Jolla Village News | Periódico |
| La Mesa Courier | Periódico |
| Military Press | Periódico |
| NBC 7 San Diego (KSND) | Televisión |
| Pala Rez | Radio |
| Patch | Digital |

| Nombre de la publicación | Tipo |
|--------------------------------------|-------------------|
| Pomerado Newspaper | Periódico |
| Poway News Chieftain | Periódico |
| Presidio Sentinel | Periódico |
| Ramona Sentinel | Periódico |
| Rancho Bernardo News Journal | Periódico |
| Rancho Santa Fe Review | Periódico |
| San Diego Downtown News | Periódico |
| San Diego Metropolitan Magazine | Revista |
| San Diego Uptown News | Periódico |
| San Marcos Paper | Periódico |
| Solana Beach Sun | Periódico |
| Sunny 98.1 (éxitos clásicos de KXSN) | Radio |
| The Coast News | Periódico |
| The Inland Edition | Periódico |
| The San Diego Union Tribune | Periódico/digital |
| Times of San Diego | Digital |
| Total Traffic & Weather Network | Radio |
| Valley Roadrunner | Periódico |
| Voice & Viewpoint | Periódico |
| Voice of San Diego | Digital |

Socios en los medios de comunicación en otros idiomas

| Idioma | Proveedor |
|---------------|---|
| Chino | Epoch Times (región de San Diego-chino) |
| Chino | San Diego Chinese Tribune |
| Chino | WE Monthly |
| Filipino | Filipino Press |
| Filipino | San Diego Asian Journal |
| Filipino | Phillipine & Asian Report |
| Filipino | Radyo Filipino Amerika |
| Español | Univisión San Diego |
| Español | El Latino |
| Español | Voces Hispanas |
| Español | Radio Latina |
| Español | La Poderosa |
| Español | Telemundo 20 San Diego |
| Español | The San Diego Union Tribune (en Español) |
| Español | Entravision |
| Español | Televisa |
| Español | Frontera |
| Español | Qué Buena 106.5 |
| Español | KLGV (contemporánea para adultos, en español) |
| Vietnamita | Nguoi Viet Tu Do |
| Vietnamita | Nguoi Viet Today |
| Vietnamita | Saigon Nho |
| Vietnamita | Tienq Viet |
| Vietnamita | Tieng Nuoc Toi Radio |

Ejemplos de ubicaciones de carteles educativos externos para votantes

Las siguientes ubicaciones de carteles en el exterior se utilizaron para la elección de revocación de mandato del gobernador de California, llevada a cabo el 14 de septiembre de 2021.

| # | Nombre de la ubicación | Dirección | Ciudad | Estado | Código postal |
|----|-----------------------------|-------------------------|----------------|--------|---------------|
| 1 | Fallbrook Shell 1 | 936 E Mission Rd | Fallbrook | CA | 92028 |
| 2 | Barnicles Express | 845 E Vista Way | Vista | CA | 92084 |
| 3 | Oceana Union | 502 S El Camino Real | Oceanside | CA | 92058 |
| 4 | Liberty Oil Inc | 1943 S Coast Hwy | Oceanside | CA | 92054 |
| 5 | Carlsbad 76 | 945 Tamarack Ave | Carlsbad | CA | 92008 |
| 6 | Alta Dena Drive Thru Dairy | 6426 Mount Ada Rd | San Diego | CA | 92111 |
| 7 | Clairemont Shell | 2606 Clairemont Dr | San Diego | CA | 92117 |
| 8 | LA Jolla Chevron | 7475 LA Jolla Blvd | La Jolla | CA | 92037 |
| 9 | California Super Gas #2 | 1885 Garnett Ave | San Diego | CA | 92109 |
| 10 | Crown Point | 3804 Ingraham St | San Diego | CA | 92109 |
| 11 | Sunset Gas & Market | 4792 Point Loma Ave | San Diego | CA | 92107 |
| 12 | Ocean Beach Shell | 4794 Voltaire St | San Diego | CA | 92107 |
| 13 | Shamoun Shell | 1145 S 28th St | San Diego | CA | 92113 |
| 14 | V & D Market | 2193 Ocean View Blvd | San Diego | CA | 92113 |
| 15 | JR Gas & Mini Mart | 505 S 30th St | San Diego | CA | 92113 |
| 16 | Big B Market | 1540 Coolidge Ave | National City | CA | 91950 |
| 17 | National City Market | 240 E 18th St | National City | CA | 91950 |
| 18 | Gas Depot Station | 199 Broadway | Chula Vista | CA | 91910 |
| 19 | Supreme Gasoline | 196 Broadway | Chula Vista | CA | 91910 |
| 20 | Market & Gas | 600 F St | Chula Vista | CA | 91910 |
| 21 | J Street Gas | 701 Broadway | Chula Vista | CA | 91910 |
| 22 | Valero | 873 Palomar St | Chula Vista | CA | 91911 |
| 23 | Leon's Market | 185 Palm Ave | Imperial Beach | CA | 91932 |
| 24 | NEIGHBORS MARKET | 1492 13Th St | Imperial Beach | CA | 91932 |
| 25 | Coronado Shell | 1102 Hollister St | San Diego | CA | 92154 |
| 26 | Del Sol Arco | 3724 Del Sol Blvd | San Diego | CA | 92108 |
| 27 | St Clair Enterprises Valero | 301 E San Ysidro Blvd | San Ysidro | CA | 92173 |
| 28 | Otay 76 Truck Stop & 7-11 | 2535 Otay Center Dr | San Diego | CA | 92154 |
| 29 | Bonita Vista Auto & Gas | 903 Otay Lakes Rd | Chula Vista | CA | 91913 |
| 30 | ARCO | 501 Telegraph Canyon Rd | Chula Vista | CA | 91910 |
| 31 | Bel Air Market | 4473 Logan Ave | San Diego | CA | 92113 |

| # | Nombre de la ubicación | Dirección | Ciudad | Estado | Código postal |
|----|--------------------------------|------------------------------|---------------|--------|---------------|
| 32 | Broadway 76 | 7180 Broadway | Lemon Grove | CA | 91945 |
| 33 | US Gas Inc | 3520 Sweetwater Springs Blvd | Spring Valley | CA | 91977 |
| 34 | Quicik Korner Gas Station | 9663 Campo Rd | Spring Valley | CA | 91977 |
| 35 | Basaka Petroleum Co | 9111 Campo Rd | Spring Valley | CA | 91977 |
| 36 | Ramco Petroleum #7 | 2410 Fletcher Pkwy | El Cajon | CA | 92020 |
| 37 | Emerald Oil | 5600 Baltimore Dr | La Mesa | CA | 91942 |
| 38 | Sabre Springs Arco | 12610 Sabre Springs Pkwy | San Diego | CA | 92128 |
| 39 | California Super #1 | 510 W 5th Ave | Escondido | CA | 92025 |
| 40 | El Mexicano Market & Liquor | 602 S Escondido Blvd | Escondido | CA | 92025 |
| 41 | Ronco Gas | 1158 E Washington Ave | Escondido | CA | 92025 |
| 42 | Kwik Stop | 1140 E Mission Ave | Escondido | CA | 92025 |
| 43 | Ramco Petroleum #2 | 30351 SR-78 | Santa Ysabel | CA | 92070 |
| 44 | Ramco Petroleum | 1913 Main St | Julian | CA | 92036 |
| 45 | Speedy Mart | 1791 N 2nd St | El Cajon | CA | 92021 |
| 46 | Sky Fuel | 1699 E Main St | El Cajon | CA | 92021 |
| 47 | Greenfield Mobil | 1761 Greenfield Dr | El Cajon | CA | 92021 |
| 48 | Eagle Gas | 8445 Los Coches Rd | El Cajon | CA | 92021 |
| 49 | Alpine Gas | 2232 Alpine Blvd | Alpine | CA | 91901 |
| 50 | Jacumba Chevron | 1491 Carrizo Gorge Rd | Jacumba | CA | 91934 |
| 51 | Jacumba Shell | 1494 Carrizo Gorge Rd | Jacumba | CA | 91934 |
| 52 | Coronado Island Shell | 900 Orange Ave | Coronado | CA | 92118 |
| 53 | Bonita Shell | 2401 E Division St | National City | CA | 91950 |
| 54 | Mission Gorge Ultramar | 6011 Mission Gorge Rd | San Diego | CA | 92120 |
| 55 | California Finest Oil | 10821 Tierra Santa Blvd | San Diego | CA | 92124 |
| 56 | Chevron | 236 N El Camino Real | Encinitas | CA | 92024 |
| 57 | Sweetwater Gas | 2835 Sweetwater Rd | Spring Valley | CA | 91977 |
| 58 | College Arco | 5111 College Ave | San Diego | CA | 92115 |
| 59 | University Produce Food Market | 4950 University Ave | San Diego | CA | 92105 |
| 60 | Pw Mart | 12906 Pomerado Rd | Poway | CA | 92064 |

Resumen de las aportaciones del público

Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes

El Comité Asesor para la Accesibilidad a la Votación se reúne para analizar las necesidades de los votantes con discapacidades en relación con los centros de votación y el voto por correo. Este comité reúne los requisitos legales del Comité Asesor para la Accesibilidad de los Votantes.

| Nombre | Organización |
|-----------------------------|---|
| Miembros | |
| Paul Spencer | Derechos de Discapacidad de California |
| Jacqueline Jackson | Comité Asesor de IHSS |
| Michelle Krug | Miembro de la comunidad |
| Connie Soucy | Miembro de la comunidad |
| David Stotland | Miembro de la comunidad/Representante del Condado |
| Bill Hershon | Derechos de Discapacidad de California Miembro suplente |
| Gabriel Tayler | Derechos de Discapacidad de California Miembro suplente |
| Allie Rice | DD/Servicios Comunitarios para Sordos / Miembro suplente |
| Personal del Condado | |
| Asistente del ROV | Presidente |
| Shawn Brom | Copresidente |
| Rosie Rascon | Personal |
| Erin Mayer | Personal |
| David Nickel | Personal |
| Laura Kelly | Personal |
| Diane Garcia | Personal |
| Participants | |
| Kim Gibbens | Jefe Ejecutivo/Centro para Ciegos de San Diego |
| Dennis Smith | Jefe de Datos/Centro para Ciegos de San Diego |
| Paul Mansell | Centro Regional de San Diego |
| Debbie Marshall | Consejo Estatal/Discapacidades del Desarrollo |
| Anna Sanger | Patólogo del habla |
| Lorna de los Santos | AARP |

| Calendario para Juntas del VAAC del 2022 | | Calendario para Juntas del VAAC de 2021 | |
|---|------------------|--|-----------------|
| 25 de abril, 2022 | (Junta Virtual) | 25 de enero, 2021 | (Junta Virtual) |
| 25 de julio, 2022 | (Junta Virtual) | 26 de abril, 2021 | (Junta Virtual) |
| 3 de octubre, 2022 | (Junta Virtual)) | 26 de julio, 2021 | (Junta Virtual) |
| | | 4 de octubre, 2021 | (Junta Virtual) |
| | | 6 de diciembre, 2021 | (Junta Virtual) |



VOTER ACCESSIBILITY ADVISORY COMMITTEE (VAAC)

A G E N D A

December 6, 2021 **2:00 p.m. – 3:30 p.m.**

- | | |
|---|----------------------|
| I. Introductions | All |
| II. Voters Choice Act 2022 <ul style="list-style-type: none">a. Election Administration Planb. Consultation Meetings/Public Hearingc. Website | Cynthia |
| III. Vote Centers 2022 <ul style="list-style-type: none">a. Community Workshopsb. Accessibility | Shawn |
| IV. Outreach & Community Engagement | Shawn/Cynthia |
| V. Open Forum | All |

Future Meetings (2:00 p.m. – 3:00 p.m.):

- **April 25, 2022** (Zoom Meeting)
- **July 25, 2022** (Zoom Meeting)
- **October 3, 2022** (Zoom Meeting)

Note: A Voters Choice Act Public Consultation Meeting targeting accessibility and persons with disabilities is scheduled for January 24, 2022 (time to be determined)

Zoom Meeting Instructions:

- Will be provided

Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística

El LAAC es un comité independiente que se reúne para analizar las necesidades de las comunidades que hablan idiomas minoritarios en relación con los centros de votación y las elecciones de voto-por-correo. Este comité reúne los requisitos legales del Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística.

| Miembros | Organización | Idioma |
|----------------------------|--|---------------|
| Winnie Davis | San Diego Taiwanese Presbyterian Church | chino |
| Pastor Michael Lock | Mira Mesa Chinese Baptist Church | chino |
| David Seid | House of China | chino |
| Joanna Wang | Epoch Times- Media | chino |
| Myrna F. Reyes | National Federation of Filipino American Association (NaFFAA), Bilingual Poll Worker | filipino |
| Salvador "Sal" B. Flor | Council of Philippine American Organization, Inc. (COPAO) | filipino |
| Ramulo "Ram" Sarno | House of the Philippines (HOP) | filipino |
| Dr. Vangie Meneses | Community Advocate - COPAO | filipino |
| Dr. Aurora S. Cudal-Rivera | Community Advocate - NaFFAA, COPAO | filipino |
| Andrew J. Amorao | Kuya Ate Mentorship Program-San Diego (KAMP SD) | filipino |
| Joe Mazarez | COPAO | filipino |
| Angelito "Chito" Saavedra | Filipino Bilingual Poll Worker | filipino |
| Arnoldo Coronado, PE (MX) | Bilingual Site Manager | español |
| Veronica Ferguson, CPAc | Community Member | español |
| Ray DaSilva, MS, MBA | ICOHS College & Bilingual Site Manager | español |
| Anamaria Flores, MA | MECHA & Sweetwater Union High School District | español |
| Connie Miller, LTSO | Community Member | español |
| Angel Godinez | Homeless Community Advocate & Former Spanish Lang. Services EW | español |
| Arcelia Nunez | Universidad Popular | español |
| Maryzella Juarez | Rotary | español |
| Guadalupe Corona, Ed.D. | Southwestern College | español |
| Joe Long | Vietnamese American Voter Alliance | vietnamita |
| Khoi Nguyen | Bilingual Poll Worker | vietnamita |
| Minh Hieu Pham Vu | Community Member | vietnamita |
| Buu Van Rasih | Rasih Citizenship Institute | vietnamita |
| Tram Lam | Little Saigon San Diego | vietnamita |

Orden del día de la reunión de LAAC (Ejemplo)



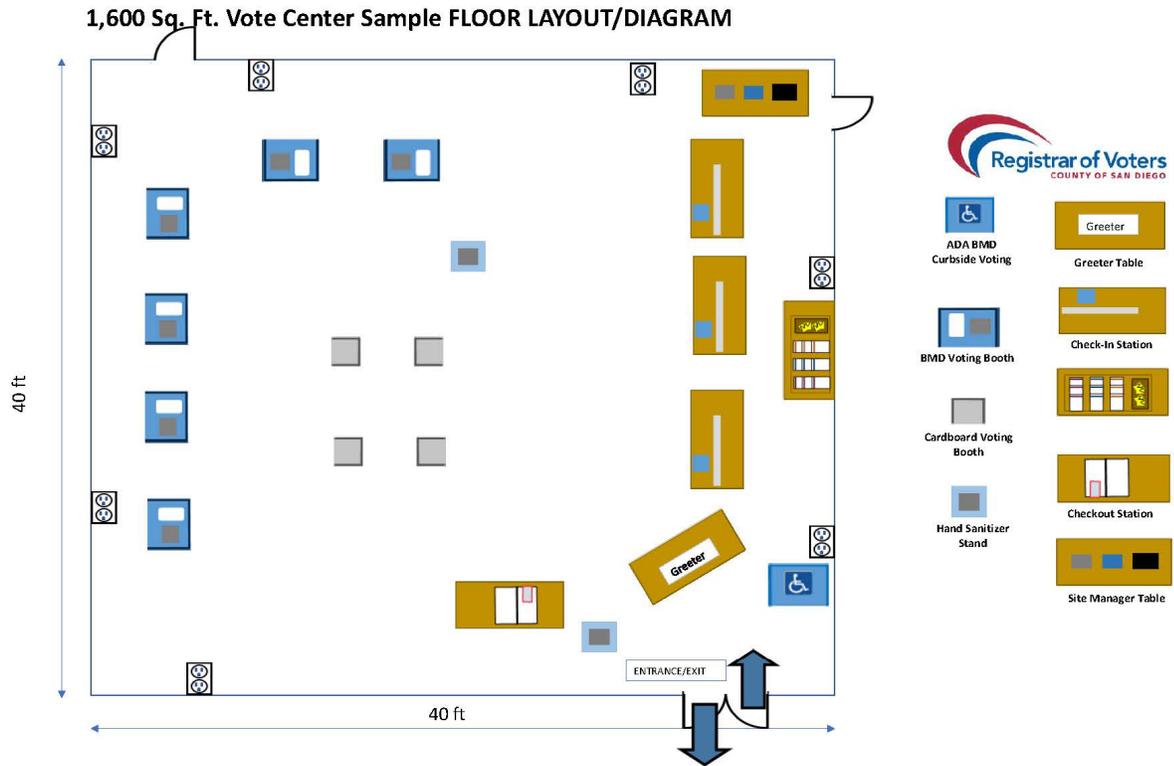
Language Accessibility Advisory Committee - LAAC

MEETING AGENDA

December 8, 2021

- | | | |
|-------------|---|---|
| I. | Welcome and Introductions | Shawn Brom |
| II. | Voter's Choice Act 2022 Election Administration Plan Consultations Meetings/Public Hearing Voting Options | Cynthia Paes |
| III. | Siting Information Vote Centers Ballot Drop Box Locations Outreach | Shawn Brom |
| IV. | Community Outreach and Education Registration Trends Election Results Workshops Outreach Events | Language Outreach Coordinators |
| V. | Open Forum | All |

Disposición de los centros de votación (ejemplo)



Lista de ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas

El proceso de selección de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales está en curso. Las tablas que se encuentran a continuación no constituyen una lista completa. El condado proporcionará un mínimo de 195 centros de votación y 130 ubicaciones de Urnas para de Entrega de Boletas en todo el condado y anticipamos proporcionar más del mínimo.

La lista final de ubicaciones se publicará en el sitio web del Registro bajo [Información Electoral](#) después de que se publique el Plan de Administración de Elecciones final el 8 de marzo de 2022.

También se proporcionará una lista de ubicaciones completa en el Folleto de Información para el Votante.

Propuestos

Centros de Votación (la lista no está completa/el proceso de selección aún está en curso)

Centros de Votación selectos estarán abiertos del 28 de mayo – 6 de junio de 8:00 a. m. – 5:00 p. m.

Todos los Centros de Votación estarán abiertos del 4 de junio al 6 de junio de 8:00 a. m. – 5:00 p. m.

Todos lo Centros de Votación estarán abiertos el Día de la Elección, 7 de junio de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

| Instalación | Dirección | Días |
|-------------------------------------|---------------------|-------------------------|
| ALPINE - 91901 | | |
| ALPINE ELEMENTARY SCHOOL-AUDITORIUM | 1850 ALPINE BLVD | 4 de junio a 7 de junio |
| BONITA - 91902 | | |
| SUNNYSIDE ELEMENTARY SCHOOL-MPR | 5430 SAN MIGUEL RD | 4 de junio a 7 de junio |
| BONSALL - 92003 | | |
| BONSALL COMMUNITY CTR-MAIN RM | 31505 OLD RIVER RD | 28 de mayo a 7 de junio |
| BORREGO SPRINGS - 92004 | | |
| BORREGO SPRINGS HIGH SCHOOL-GYM | 2281 DIEGUENO RD | 4 de junio a 7 de junio |
| BOULEVARD - 91905 | | |
| BACK COUNTRY RESOURCE CENTER | 39919 RIBBONWOOD RD | 28 de mayo a 7 de junio |
| CAMPO - 91906 | | |
| MOUNTAIN HEALTH COMM CTR-MAIN HALL | 976 SHERIDAN RD | 4 de junio a 7 de junio |
| CARDIFF BY THE SEA - 92007 | | |
| ADA W HARRIS ELEM SCHOOL-MPR | 1508 WINDSOR RD | 4 de junio a 7 de junio |
| CARLSBAD - 92008 | | |
| CARLSBAD HIGH SCHOOL-CUSTODIAN RM | 3557 MONROE ST | 4 de junio a 7 de junio |

| Facility | Address | Days |
|--|--|-------------------------|
| CARLSBAD - 92009 | | |
| EL CAMINO CREEK SCHOOL-AUDITORIUM | 7885 PASEO ALISO | 4 de junio a 7 de junio |
| CARLSBAD - 92010 | | |
| CALAVERA HILLS MIDDLE SCHOOL-GYM | 4100 TAMARACK AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| CARLSBAD - 92011 | | |
| AVIARA OAKS ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 6900 AMBROSIA LN | 4 de junio a 7 de junio |
| CHULA VISTA - 91910 | | |
| BONITA VISTA MIDDLE SCHOOL-CAFETERIA | 650 OTAY LAKES RD | 4 de junio a 7 de junio |
| CHULA VISTA CITY HALL | 276 4TH AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| CLEAR VIEW ELEMENTARY SCHOOL-AUDITORIUM | 455 WINDROSE WAY | 4 de junio a 7 de junio |
| HILLTOP HIGH SCHOOL-CAFETERIA | 555 CLAIRE AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SOUTHWESTERN COMM CLG-WEST STUDENT UNION | 900 OTAY LAKES RD, LOT A | 28 de mayo a 7 de junio |
| CHULA VISTA - 91911 | | |
| BAY VIEW BAPTIST CHURCH | 210 JAMUL AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| FRED H ROHR ELEM SCHOOL-CAFETERIA | 1540 MALTA AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SHADOW MTN COMM CHR-FIRESIDE RM | 960 5TH AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| CHULA VISTA - 91913 | | |
| EASTLAKE ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 1955 HILLSIDE DR | 4 de junio a 7 de junio |
| HEDENKAMP ELEM SCHOOL-MPR HALF | 930 E PALOMAR ST | 4 de junio a 7 de junio |
| MC MILLIN, CORKY SCHOOL-AUDITORIUM | 1201 SANTA CORA AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| OTAY RANCH HIGH SCHL-LIBRARY | 1250 OLYMPIC PKWY | 4 de junio a 7 de junio |
| CHULA VISTA - 91914 | | |
| EASTLAKE MIDDLE SCHOOL-LIBRARY | 900 DUNCAN RANCH RD | 4 de junio a 7 de junio |
| CHULA VISTA - 91915 | | 4 de junio a 7 de junio |
| CAMARENA, ENRIQUE S ELEM SCHOOL-RM 704 | 1650 EXPLORATION FLS DR, USE WINDINGWALK | 4 de junio a 7 de junio |
| EASTLAKE HIGH SCHOOL-ROOM 1604 | 1120 EASTLAKE PKWY, MAIN ENTRANCE | 4 de junio a 7 de junio |

| Instalación | Dirección | Días |
|---|--------------------------|-------------------------|
| CORONADO - 92118 | | |
| CITY OF CORONADO - COMM CTR- ABALONE RM | 1845 STRAND WAY | 28 de mayo a 7 de junio |
| DESCANSO - 91916 | | |
| OUR LADY OF LIGHT CATHOLIC CHR | 9136 RIVERSIDE DR | 4 de junio a 7 de junio |
| EL CAJON - 92019 | | |
| EL CAJON ELKS LODGE #1812 - MEETING RM | 1400 E WASHINGTON AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| KENNEDY REC CENTER-MEETING RM | 1675 E MADISON AVE | 28 de mayo a 7 de junio |
| RANCHO SAN DIEGO ELEM SCHOOL-MPR | 12151 CALLE ALBARA | 4 de junio a 7 de junio |
| EL CAJON - 92021 | | |
| CREST COMMUNITY CLUBHOUSE | 113 NORTH PARK DR | 4 de junio a 7 de junio |
| LOS COCHES CREEK MIDDLE SCHOOL- DRAMA RM | 9669 DUNBAR LN | 4 de junio a 7 de junio |
| MAGNOLIA ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 650 GREENFIELD DR | 4 de junio a 7 de junio |
| NARANCA ELEM SCHOOL-MPR | 1030 NARANCA AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| W D HALL ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 1376 PEPPER DR | 4 de junio a 7 de junio |
| WELLS PARK | 1153 E MADISON AVE | 28 de mayo a 7 de junio |
| ENCINITAS - 92024 | | |
| ENCINITAS COMMUNITY CENTER-MAPLE RM | 1140 OAKCREST PARK DR | 4 de junio a 7 de junio |
| OLIVENHAIN MUNICIPAL WATER DISTRICT | 1966 OLIVENHAIN RD | 4 de junio a 7 de junio |
| PAUL ECKE CENTRAL SCHOOL-MPR | 185 UNION ST | 4 de junio a 7 de junio |
| ESCONDIDO - 92025 | | 4 de junio a 7 de junio |
| CENTRAL ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 122 W 4TH AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| PARK AVENUE COMMUNITY CENTER-OAK RM | 728 N BROADWAY | 4 de junio a 7 de junio |
| WESTFIELD NORTH COUNTY - COMMUNITY ROOM | 272 E VIA RANCHO PKWY | 28 de mayo a 7 de junio |
| ESCONDIDO - 92026 | | |
| REIDY CREEK ELEM SCHOOL-MPR | 2869 N BROADWAY | 4 de junio a 7 de junio |
| ROCK SPRINGS ELEM SCHOOL- AUDITORIUM | 1155 DEODAR RD | 4 de junio a 7 de junio |
| ESCONDIDO - 92027 | | |
| COMMUNITY LUTHERAN CHURCH | 3575 E VALLEY PKWY | 28 de mayo a 7 de junio |
| CONWAY ELEM SCHOOL-MPR | 1325 CONWAY DR | 4 de junio a 7 de junio |
| EAST VALLEY COMMUNITY CTR - VINEYARD RM | 2245 E VALLEY PKWY | 4 de junio a 7 de junio |

| Instalación | Dirección | Días |
|--|------------------------|-------------------------|
| ESCONDIDO – 92027 (cont.) | | |
| OAK HILL ELEM SCHOOL-MPR | 1820 OAK HILL DR | 4 de junio a 7 de junio |
| ESCONDIDO - 92029 | | |
| DEL LAGO ACADEMY-DANCE RM B203 | 1740 SCENIC TRAILS WAY | 4 de junio a 7 de junio |
| FALLBROOK - 92028 | | |
| FALLBROOK COMMUNITY CTR-AUDITORIUM | 341 HEALD LN | 28 de mayo a 7 de junio |
| FALLBROOK HIGH SCHOOL-GYM | 2400 S STAGE COACH LN | 4 de junio a 7 de junio |
| FALLBROOK UN ELEM OFFCE-RM 6 PROF DEV RM | 321 IOWA ST | 4 de junio a 7 de junio |
| IMPERIAL BEACH - 91932 | | |
| SBUSD ED CENTER-BURRESS AUDITORIUM | 601 ELM AVE | 28 de mayo a 7 de junio |
| JAMUL - 91935 | | |
| DEERHORN VALLEY FIRE STATION #37 | 2383 HONEY SPRINGS RD | 4 de junio a 7 de junio |
| JAMUL COMMUNITY CHR OFFICE-CHAPEL | 14866 LYONS VALLEY RD | 28 de mayo a 7 de junio |
| JULIAN - 92036 | | |
| JULIAN TOWN HALL - DOWNSTAIRS | 2129 MAIN ST | 28 de mayo a 7 de junio |
| LA JOLLA - 92037 | | |
| MUIRLANDS MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM | 1056 NAUTILUS ST | 4 de junio a 7 de junio |
| LA MESA - 91942 | | |
| MARYLAND AVENUE ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 5400 MARYLAND AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| PARKWAY MIDDLE SCHOOL-MPR | 9009 PARK PLAZA DR | 4 de junio a 7 de junio |
| UNITED CHURCH OF CHRIST OF LA MESA-HALL | 5940 KELTON AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| LAKESIDE - 92040 | | |
| EL CAPITAN HIGH SCHOOL-EVENT CENTER | 10410 ASHWOOD ST | 4 de junio a 7 de junio |
| LAKESIDE COMMUNITY CENTER-MEYER HALL | 9841 VINE ST | 4 de junio a 7 de junio |
| SANTEE-LAKESIDE ELKS LODGE | 11633 WOODSIDE AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| NATIONAL CITY - 91950 | | |
| CAMACHO RECREATION CENTER - GYM | 1810 E 22ND ST | 28 de mayo a 7 de junio |
| EL TOYON RECREATION CTR-CLASSRM | 2005 E 4TH ST | 4 de junio a 7 de junio |

| Instalación | Dirección | Días |
|--|-------------------------|-------------------------|
| OCEANSIDE - 92054 | | |
| LINCOLN MIDDLE SCHOOL-MPR | 2000 CALIFORNIA ST | 4 de junio a 7 de junio |
| OCEANSIDE COUNTRY CLUB SR CTR-RM G & H | 455 COUNTRY CLUB LN | 4 de junio a 7 de junio |
| WOMENS CLUB OF OCEANSIDE | 1606 MISSOURI AVE | 28 de mayo a 7 de junio |
| OCEANSIDE - 92056 | | |
| EL CORAZON SENIOR CENTER - CLASSROOMS | 3302 SENIOR CENTER DR | 28 de mayo a 7 de junio |
| TEMPLE HEIGHTS ELEM SCHOOL-MPR | 1550 TEMPLE HEIGHTS DR | 4 de junio a 7 de junio |
| OCEANSIDE - 92057 | | |
| KNIGHTS OF COLUMBUS-HALL/SAN LUIS REY | 4070 MISSION AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| LIBBY ELEMENTARY SCHOOL-MPR | 423 W REDONDO DR | 4 de junio a 7 de junio |
| MARTIN L KING JR MID SCHOOL-MPR | 1290 IVEY RANCH RD | 4 de junio a 7 de junio |
| MELBA BISHOP REC CTR-GYM | 5306 NORTH RIVER RD | 4 de junio a 7 de junio |
| MISSION VISTA HIGH SCHOOL - THEATER | 1306 MELROSE DR | 4 de junio a 7 de junio |
| ROOSEVELT MIDDLE SCHOOL-MPR | 850 SAGEWOOD DR | 4 de junio a 7 de junio |
| OCEANSIDE - 92058 | | |
| JOE BALDERRAMA COMMUNITY CENTER | 709 SAN DIEGO ST | 4 de junio a 7 de junio |
| OCEANSIDE UNIFIED SCH DIST-BOARD ROOM | 2111 MISSION AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| PALA - 92059 | | |
| PALA TRIBAL COMMUNITY HALL-OLD HALL | 35955 PALA TEMECULA RD | 4 de junio a 7 de junio |
| PINE VALLEY - 91962 | | |
| MOUNTAIN EMPIRE HIGH SCHOOL-GYM | 3305 BUCKMAN SPRINGS RD | 4 de junio a 7 de junio |
| PINE VALLEY COMMUNITY CLUBHOUSE | 28890 OLD HWY 80 | 28 de mayo a 7 de junio |
| POTRERO - 91963 | | |
| POTRERO COMMUNITY CENTER-MAIN HALL | 24550 HWY 94 | 4 de junio a 7 de junio |
| POWAY - 92064 | | |
| MICKEY CAFAGNA COMM CTR-WILLOW RM | 13094 CIVIC CENTER DR | 4 de junio a 7 de junio |
| MIDLAND ELEMENTARY SCHOOL-MPR | 13910 MIDLAND RD | 4 de junio a 7 de junio |
| POMERADO ELEM SCH-MPR | 12321 9TH ST | 4 de junio a 7 de junio |
| POWAY HIGH SCHOOL-K1 | 15500 ESPOLA RD | 4 de junio a 7 de junio |

| Instalación | Dirección | Días |
|--|----------------------------|-------------------------|
| RAMONA - 92065 | | |
| RAMONA COMM CTR-MULTI PURPOSE RM | 434 AQUA LN | 28 de mayo a 7 de junio |
| RAMONA SOUTHERN BAPTIST CHURCH | 838 HANSON LN | 4 de junio a 7 de junio |
| RAMONA UNIFIED SCH DIST - WILSON GYM | 720 9TH ST | 4 de junio a 7 de junio |
| RANCHO SANTA FE - 92067 | | |
| R ROGER ROWE SCHOOL-GYM | 5927 LA GRANADA | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92101 | | |
| DOWNTOWN WORKS | 550 W B ST | 28 de mayo a 7 de junio |
| WASHINGTON ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 1789 STATE ST | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92102 | | |
| GOLDEN HILL RECREATION CTR-GYM | 2600 GOLF COURSE DR | 4 de junio a 7 de junio |
| HORTON ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 5050 GUYMON ST | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92103 | | |
| SAN DIEGO LGBT COMMUNITY CENTER | 3909 CENTRE ST | 4 de junio a 7 de junio |
| SPRECKELS MASONIC TEMPLE - DINING HALL | 3858 FRONT ST | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92104 | | |
| NORTH PARK RECREATION CENTER-MPR 1 | 4044 IDAHO ST | 4 de junio a 7 de junio |
| ST PATRICKS CATHOLIC PARISH - REAR HALL | 3585 30TH ST | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92105 | | |
| MID CITY COMMUNITY-GYMNASIUM | 4302 LANDIS ST | 28 de mayo a 7 de junio |
| OAK PARK ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 2606 54TH ST, USE MAPLE ST | 4 de junio a 7 de junio |
| WILSON MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM | 3838 ORANGE AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92107 | | |
| CORREIA MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM FOYER | 4302 VALETA ST | 4 de junio a 7 de junio |
| DANA MID SCHOOL-CAFETERIA | 1775 CHATSWORTH BLVD | 4 de junio a 7 de junio |
| OCEAN BEACH REC CTR - GYM | 4726 SANTA MONICA AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92109 | | |
| DOWNTOWN WORKS | 4438 INGRAHAM ST | 28 de mayo a 7 de junio |
| PACIFIC BEACH RECREATION CENTER-CRAFT RM | 1405 DIAMOND ST | 4 de junio a 7 de junio |

| Instalación | Dirección | Días |
|---|--|-------------------------|
| SAN DIEGO - 92110 | | |
| FATHER JUNIPERO SERRA HALL | 2540 SAN DIEGO AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| USD- DEGHERI ALUMNI CTR RM 113 | 5998 ALCALA PARK | 28 de mayo a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92111 | | |
| CARSON ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 6905 KRAMER ST | 4 de junio a 7 de junio |
| CLAIREMONT COVENANT CHR-FELLOWSHIP HALL | 5255 MT ARARAT DR | 4 de junio a 7 de junio |
| ISLAMIC CENTER OF SAN DIEGO - MPR | 7050 ECKSTROM AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| KEARNY MESA REC CTR-MEETING ROOM | 3170 ARMSTRONG ST | 4 de junio a 7 de junio |
| LINDA VISTA PRESBYTERIAN CHURCH - HALL | 2130 ULRIC ST | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92113 | | |
| MOUNTAIN VIEW COMM CTR-BACK MEETING RM | 641 S BOUNDARY ST | 4 de junio a 7 de junio |
| NEW HOPE BAPTIST CHURCH HALL | 2205 HARRISON AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92114 | | |
| AUDUBON SCHOOL-AUDITORIUM | 8111 SAN VICENTE ST | 4 de junio a 7 de junio |
| BAYVIEW BAPTIST CHURCH-AUDITORIUM | 6134 PASTOR TIMOTHY J WINTERS ST | 4 de junio a 7 de junio |
| ENCANTO RECREATION CTR-MEETING RM | 6508 WUNDERLIN AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| FULTON ELEMENTARY SCHOOL-AUDITORIUM | 7055 SKYLINE DR | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92115 | | |
| CRAWFORD HIGH SCHOOL-CAFETERIA | 5600 SPARTAN DR | 4 de junio a 7 de junio |
| HOOVER HIGH SCHOOL-AUDITORIUM STAGE | 4474 EL CAJON BLVD | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92117 | | |
| ALCOTT ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 4680 HIDALGO AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| NORTH CLAIREMONT REC CTR - GYM | 4421 BANNOCK AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SEQUOIA ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 4690 LIMERICK AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SOUTH CLAIREMONT REC CTR-CRAFT RM | 3605 CLAIREMONT DR | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92119 | | |
| SAN CARLOS REC CENTER-SAN CARLOS ROOM | 6445 LAKE BADIN AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92120 | | |
| ALLIED GARDENS REC CENTER-GYM | 5155 GREENBRIER AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| FOSTER ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 6550 51ST ST | 4 de junio a 7 de junio |

| Instalación | Dirección | Días |
|--|-----------------------------|-------------------------|
| SAN DIEGO – 92120 (cont.) | | |
| MISSION TRAILS CHURCH-FELLOWSHIP HALL | 4880 ZION AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92122 | | |
| DOYLE RECREATION CENTER-GYM | 8175 REGENTS RD | 4 de junio a 7 de junio |
| STANDLEY PARK & REC CTR - CRAFT RM | 3585 GOVERNOR DR | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92123 | | |
| SERRA MESA REC CENTER-GYM | 9020 VILLAGE GLEN DR | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92124 | | |
| TIERRASANTA REC CENTER-MEETING RM 2 & 3 | 11220 CLAIREMONT MESA BLVD | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92126 | | |
| CHALLENGER MID SCHOOL-AUDITORIUM | 10810 PARKDALE AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| HAGE ELEM SCHOOL-AUDITORIUM | 9750 GALVIN AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| MIRA MESA REC CTR-GAME RM | 8575 NEW SALEM ST | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO MIRAMAR COLLEGE-ROOM H-103 | 10440 BLACK MOUNTAIN RD | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92127 | | |
| RANCHO BERNARDO REC CENTER-MEETING RM | 18448 W BERNARDO DR | 4 de junio a 7 de junio |
| TURTLEBACK ELEMENTARY SCHOOL-MPR | 15855 TURTLEBACK RD | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92128 | | |
| CARMEL MOUNTAIN RANCH REC CTR-MPR RM 103 | 10152 RANCHO CARMEL DR | 28 de mayo a 7 de junio |
| HOPE UNITED METHODIST CHR-COVENANT HL 4 | 16550 BERNARDO HEIGHTS PKWY | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92129 | | |
| CANYON VIEW ELEM SCHOOL-MPR | 9225 ADOLPHIA ST | 4 de junio a 7 de junio |
| HILLTOP COMMUNITY PARK-MPR | 9711 OVIEDO WAY | 4 de junio a 7 de junio |
| WESTVIEW HIGH SCHOOL-DANCE ROOM | 13500 CAMINO DEL SUR | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92130 | | |
| CARMEL VALLEY REC CENTER - MPR RM 1 | 3777 TOWNSGATE DR | 4 de junio a 7 de junio |
| OCEAN AIR RECREATION CTR-ACTIVITY RM 100 | 4770 FAIRPORT WAY | 4 de junio a 7 de junio |
| PACIFIC HIGHLANDS RNCH REC CTR-MPR NORTH | 5977 VILLAGE CENTER LOOP RD | 28 de mayo a 7 de junio |

| Instalación | Dirección | Días |
|--|-------------------------------------|-------------------------|
| SAN DIEGO – 92130 (cont.) | | |
| ST THERESE OF CARMEL CATHOLIC CHURCH | 4355 DEL MAR TRAILS RD | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92131 | | |
| DINGEMAN ELEM SCH-AUDITORIUM | 11840 SCRIPPS CREEK DR | 4 de junio a 7 de junio |
| ELLEN BROWNING SCRIPPS ELEM-MPR | 11778 CYPRESS CANYON RD | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92139 | | |
| CENTRO FAMILIAR CRISTIANO-RM 5 | 5901 RANCHO HILLS DR | 4 de junio a 7 de junio |
| HILLSBOROUGH RECREATION CENTER | 1208 MANZANA WAY | 4 de junio a 7 de junio |
| PENN ATHLETIC FIELD-MEETING RM | 2555 DUSK DR | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92154 | | |
| JUAREZ-LINCOLN ELEM SCHOOL-MPR | 849 TWINING AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| MONTGOMERY WALLER REC CTR - GYM | 3020 CORONADO AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| NESTOR UNITED METHODIST CHR-FELLOWSHIP | 2205 FLOWER AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| ROBERT EGGER REC CTR - GYM | 1885 CORONADO AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN YSIDRO HIGH SCHL-PERF ARTS CTR FOYER | 5353 AIRWAY RD | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN DIEGO - 92182 | | |
| SDSU VIEJAS ARENA - TUNNEL | 5500 CANYON CREST DR, PARKING 13 | 28 de mayo a 7 de junio |
| SAN MARCOS - 92069 | | |
| SAN MARCOS COMMUNITY CENTER-MAIN HALL | 3 CIVIC CENTER DR | 4 de junio a 7 de junio |
| WALNUT GROVE PARK RED BARN | 1950 SYCAMORE DR | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN MARCOS - 92078 | | |
| CSU SAN MARCOS-VIASAT ENGR PAVILLON 5101 | 333 S TWIN OAKS VALLEY RD, LOT F | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN ELIJO REC CTR-TERRACE RM | 1105 ELFIN FOREST RD E | 4 de junio a 7 de junio |
| SAN YSIDRO - 92173 | | |
| COLONEL IRVING SALOMON COMM CTR - GYM | 179 DIZA RD | 28 de mayo a 7 de junio |
| SANTA YSABEL – 92070 | | |
| SANTA YSABEL NATURE CENTER-COMMUNITY RM | 22135 HWY 79 | 4 de junio a 7 de junio |

| Instalación | Dirección | Días |
|--|--|-------------------------|
| SANTEE - 92071 | | |
| CAJON PARK SCHOOL-MPR | 10300 N MAGNOLIA AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| PRIDE ACADEMY AT PROSPECT AVE-LRC | 9303 PROSPECT AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SUMMIT UNITARIAN UNIVERSALIST FELLOWSHIP | 8778 COTTONWOOD AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| SYCAMORE CANYON SCHOOL-MPR | 10201 SETTLE RD | 4 de junio a 7 de junio |
| WEST HILLS HIGH SCHOOL - GYM FOYER | 8756 MAST BLVD | 4 de junio a 7 de junio |
| SOLANA BEACH - 92075 | | |
| SKYLINE ELEMENTARY SCHOOL-THEATER | 606 LOMAS SANTA FE DR | 4 de junio a 7 de junio |
| SPRING VALLEY - 91977 | | |
| FAITH CHAPEL-STUDENT CENTER | 9400 CAMPO RD | 4 de junio a 7 de junio |
| HIGHLANDS ELEM SCHOOL-MPR | 3131 S BARCELONA ST | 4 de junio a 7 de junio |
| NEW SEASONS CHURCH - YOUTH CENTER | 2300 BANCROFT DR | 4 de junio a 7 de junio |
| SPRING VALLEY COMMUNITY CTR-COMPUTER RM | 8735 JAMACHA BLVD | 28 de mayo a 7 de junio |
| VALLEY CENTER - 92082 | | |
| VALLEY CENTER COMMUNITY HALL | 28246 LILAC RD | 4 de junio a 7 de junio |
| VALLEY CENTER PAUMA STAFF LOUNGE-RM 1 | 28751 COLE GRADE RD | 4 de junio a 7 de junio |
| VISTA - 92081 | | |
| RANCHO BUENA VISTA HS-LIBRARY/MEDIA CTR | 1601 LONGHORN DR | 4 de junio a 7 de junio |
| VISTA - 92083 | | |
| LIFE CHRISTIAN CHURCH VISTA | 1132 N MELROSE DR SUITE 502 | 4 de junio a 7 de junio |
| STONEBROOKE CHURCH-FELLOWSHIP HALL | 145 HANNALEI DR | 4 de junio a 7 de junio |
| VISTA INNOVATION CENTER-MPR | 836 OLIVE AVE | 4 de junio a 7 de junio |
| VISTA - 92084 | | |
| VISTA CIVIC CENTER - VANCE COMMUNITY RM | 200 CIVIC CENTER DR, USE ALTA VISTA DR | 28 de mayo a 7 de junio |
| VISTA HIGH SCHOOL-GYM | 1 PANTHER WAY | 4 de junio a 7 de junio |
| WARNER SPRINGS - 92086 | | |
| WARNER UNION ELEM SCHL-LIBRARY | 30951 HWY 79 | 4 de junio a 7 de junio |

Ubicaciones para la entrega de boletas electorales propuestas

La lista final de ubicaciones se publicará en el sitio web del Registro en [Información Electoral](#) después de que se publique el Plan de Administración de Elecciones final el 8 de marzo de 2022.

También se proporcionará una lista completa de ubicaciones en el Folleto de Información para el Votante.

Las Ubicaciones de las Urnas para Entrega de Boletas Estarán Disponibles a Partir del 9 de mayo de 2022 (Los días/horas variarán)

Todas las ubicaciones de las urnas de entrega de boletas estarán abiertas el Día de la Elección, 7 de junio, de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

| Instalación | Dirección | Ciudad | Código Postal |
|--|----------------------------|--------------------|---------------|
| Alpine Branch Library | 1752 Alpine Blvd | Alpine | 91901 |
| Bonita-Sunnyside Branch Library | 4375 Bonita Rd | Bonita | 91902 |
| Bonita-Sunnyside Fire Protection District | 4900 Bonita Rd | Bonita | 91902 |
| Corpus Christi Parish | 450 Corral Canyon Rd | Bonita | 91902 |
| Daniel's Market | 5256 S. Mission Rd Ste 701 | Bonsall | 92003 |
| Borrego Springs Branch Library | 2580 Country Club Rd | Borrego Springs | 92004 |
| Campo-Morena Village Branch Library | 31356 Highway 94 | Campo | 91906 |
| Cardiff-by-the-Sea Branch Library | 2081 Newcastle Ave | Cardiff-by-the-Sea | 92007 |
| Agua Hedionda Lagoon Foundation/Discovery Center | 1580 Cannon Rd | Carlsbad | 92008 |
| Carlsbad City Library Learning Center | 3368 Eureka Pl | Carlsbad | 92008 |
| Georgina Cole Library | 1250 Carlsbad Village Dr | Carlsbad | 92008 |
| Carlsbad City Library | 1775 Dove Ln | Carlsbad | 92011 |
| Chula Vista Public Library Civic Center Branch | 365 F St | Chula Vista | 91910 |
| First United Methodist Church | 1200 E H St | Chula Vista | 91910 |
| Norman Park Senior Center | 270 F St | Chula Vista | 91910 |
| Office of the Assessor/Recorder/County Clerk | 590 3rd Ave | Chula Vista | 91910 |
| Otay Recreation Center | 3554 Main St | Chula Vista | 91911 |
| South Chula Vista Library | 389 Orange Ave | Chula Vista | 91911 |
| Westmont at San Miguel Ranch | 2325 Proctor Valley Rd | Chula Vista | 91914 |
| Chula Vista Public Library | 2015 Birch Rd Ste 409 | Chula Vista | 91915 |
| Coronado Public Library | 640 Orange Ave | Coronado | 92118 |
| Del Mar Branch Library | 1309 Camino Del Mar | Del Mar | 92014 |
| Descanso Branch Library | 9545 River Dr | Descanso | 91916 |
| Foothills Adult Education Center | 1550 Melody Ln | El Cajon | 92019 |
| Postal Annex+ | 2514 Jamacha Rd Ste 502 | El Cajon | 92019 |
| Rancho San Diego Branch Library | 11555 Via Rancho San Diego | El Cajon | 92019 |
| El Cajon Branch Library | 201 E Douglas Ave | El Cajon | 92020 |
| Fletcher Hills Branch Library | 576 Garfield Ave | El Cajon | 92020 |
| California DMV | 1450 Graves Ave | El Cajon | 92021 |

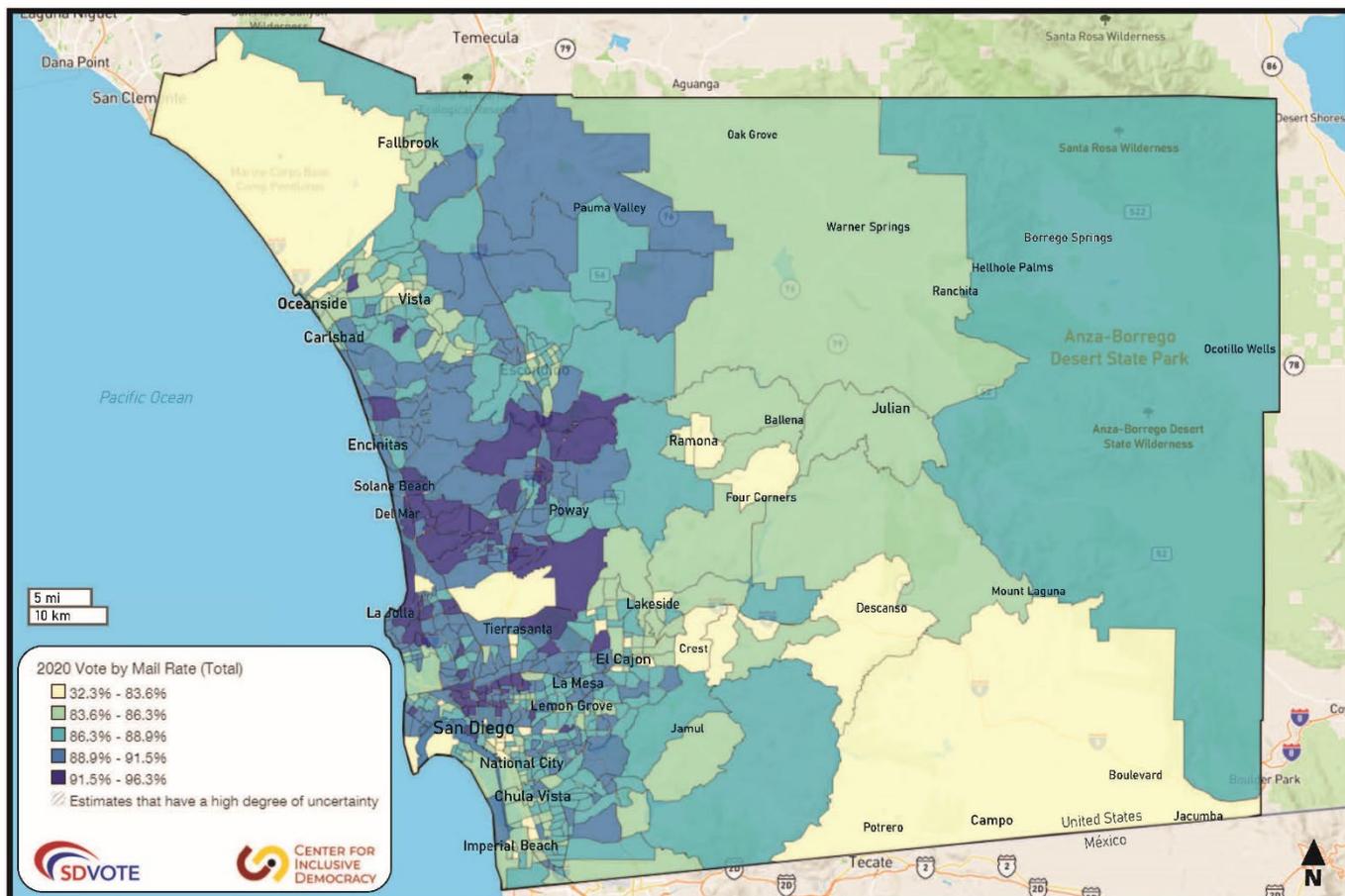
| Instalación | Dirección | Ciudad | Código Postal |
|--|-----------------------------|----------------|----------------------|
| Crest Branch Library | 105 Juanita Ln | El Cajon | 92021 |
| El Camino Memorial | 340 Melrose Ave | Encinitas | 92024 |
| Encinitas Branch Library | 540 Cornish Dr | Encinitas | 92024 |
| Encinitas Chamber of Commerce | 535 Encinitas Blvd Ste 116 | Encinitas | 92024 |
| Escondido Public Library | 239 S Kalmia St | Escondido | 92025 |
| Major Market | 1855 S Centre City Pkwy | Escondido | 92025 |
| Oakmont of Escondido Hills | 3012 Bear Valley Pkwy S | Escondido | 92025 |
| Champagne Village | 8975 Lawrence Welk Dr | Escondido | 92026 |
| Rincon del Diablo Municipal Water District | 1920 N Iris Ln | Escondido | 92026 |
| Fallbrook Branch Library | 124 S Mission Rd | Fallbrook | 92028 |
| Rainbow Municipal Water District | 3707 Old Hwy 395 | Fallbrook | 92028 |
| Imperial Beach Branch Library | 810 Imperial Beach Blvd | Imperial Beach | 91932 |
| Jacumba Branch Library | 44605 Old Highway 80 | Jacumba | 91934 |
| Julian Branch Library | 1850 Highway 78 | Julian | 92036 |
| La Jolla/Riford Library | 7555 Draper Ave | La Jolla | 92037 |
| Lawrence Family Jewish Community Center | 4126 Executive Dr | La Jolla | 92037 |
| Frazier Farms | 8401 Fletcher Parkway | La Mesa | 91942 |
| La Mesa Branch Library | 8074 Allison Ave | La Mesa | 91942 |
| Westmont of La Mesa | 9000 Lake Murray Dr | La Mesa | 91942 |
| Lakeside Branch Library | 9839 Vine St | Lakeside | 92040 |
| Bella Vista Health Center | 7922 Palm St | Lemon Grove | 91945 |
| Lemon Grove Branch Library | 3001 School Ln | Lemon Grove | 91945 |
| Lincoln Acres Branch Library | 2725 Granger Ave | National City | 91950 |
| National City Public Library | 1401 National City Blvd | National City | 91950 |
| Frazier Farms | 1820 Oceanside Blvd | Oceanside | 92054 |
| King of Kings Lutheran Church | 2993 MacDonald St | Oceanside | 92054 |
| Oceanside Public Library | 330 N Coast Hwy | Oceanside | 92054 |
| Dog Dayz of California | 1995 Peacock Blvd | Oceanside | 92056 |
| Oceanside Public Library Mission Branch | 3861-B Mission Ave | Oceanside | 92058 |
| Postal Annex+ | 4140 Oceanside Blvd Ste 159 | Oceanside | 92056 |
| Postal Annex+ | 825 College Blvd Ste 102 | Oceanside | 92057 |
| Yuima Municipal Water District | 34928 Valley Center Rd | Pauma Valley | 92061 |
| Pine Valley Branch Library | 28804 Old Highway 80 | Pine Valley | 91962 |
| Potrero Branch Library | 24883 Potrero Valley Rd | Potrero | 91963 |
| Old Poway Park | 14134 Midland Rd | Poway | 92064 |
| Postal Annex+ | 14781 Pomerado Rd | Poway | 92064 |
| Poway Branch Library | 13137 Poway Rd | Poway | 92064 |

| Instalación | Dirección | Ciudad | Código Postal |
|--|---------------------------|-----------------|----------------------|
| Ramona Branch Library | 1275 Main St | Ramona | 92065 |
| Rancho Santa Fe Branch Library | 17040 Avenida de Acacias | Rancho Santa Fe | 92067 |
| Rancho Santa Fe Fire Protection District | 18027 Calle Ambiente | Rancho Santa Fe | 92067 |
| Central Library | 330 Park Blvd | San Diego | 92101 |
| Firehouse Museum | 1572 Columbia St | San Diego | 92101 |
| San Diego Unified Port District | 3165 Pacific Hwy | San Diego | 92101 |
| The Old Globe | 1363 Old Globe Way | San Diego | 92101 |
| Mission Hills-Hillcrest/Knox Library | 215 W Washington St | San Diego | 92103 |
| University Heights Library | 4193 Park Blvd | San Diego | 92103 |
| North Park Library | 3795 31st St | San Diego | 92104 |
| City Heights/Weingart Library | 3795 Fairmount Ave | San Diego | 92105 |
| Oak Park Library | 2802 54th St | San Diego | 92105 |
| Ocean Beach Library | 4801 Santa Monica Ave | San Diego | 92107 |
| Point Loma/Hervey Library | 3701 Voltaire St | San Diego | 92107 |
| Mission Valley Library | 2123 Fenton Pkwy | San Diego | 92108 |
| Pacific Beach/Taylor Library | 4275 Cass St | San Diego | 92109 |
| Clairemont Library | 2920 Burgener Blvd | San Diego | 92110 |
| San Diego Humane Society | 5480 Gaines St | San Diego | 92110 |
| Linda Vista Library | 2160 Ulric St | San Diego | 92111 |
| Barrio Station | 2175 Newton Ave | San Diego | 92113 |
| Logan Heights Library | 567 S 28th St | San Diego | 92113 |
| Mountain View/Beckwourth Library | 721 San Pasqual St | San Diego | 92113 |
| Valencia Park/Malcolm X Library | 5148 Market St | San Diego | 92114 |
| College-Rolando Library | 6600 Montezuma Rd | San Diego | 92115 |
| San Diego Center for the Blind | 5922 El Cajon Blvd | San Diego | 92115 |
| The Salvation Army Kroc Center | 6845 University Ave | San Diego | 92115 |
| Kensington-Normal Heights Library | 4121 Adams Ave | San Diego | 92116 |
| Balboa Library | 4255 Mt Abernathy Ave | San Diego | 92117 |
| North Clairemont Library | 4616 Clairemont Dr | San Diego | 92117 |
| San Carlos Library | 7265 Jackson Dr | San Diego | 92119 |
| Allied Gardens/Benjamin Library | 5188 Zion Ave | San Diego | 92120 |
| North University Community Library | 8820 Judicial Dr | San Diego | 92122 |
| University Community Library | 4155 Governor Dr | San Diego | 92122 |
| Office of the Assessor/Recorder/County Clerk | 9225 Clairemont Mesa Blvd | San Diego | 92123 |
| Registrar of Voters | 5600 Overland Ave | San Diego | 92123 |
| Serra Mesa-Kearny Mesa Library | 9005 Aero Dr | San Diego | 92123 |
| Tierrasanta Library | 4985 La Cuenta Dr | San Diego | 92124 |

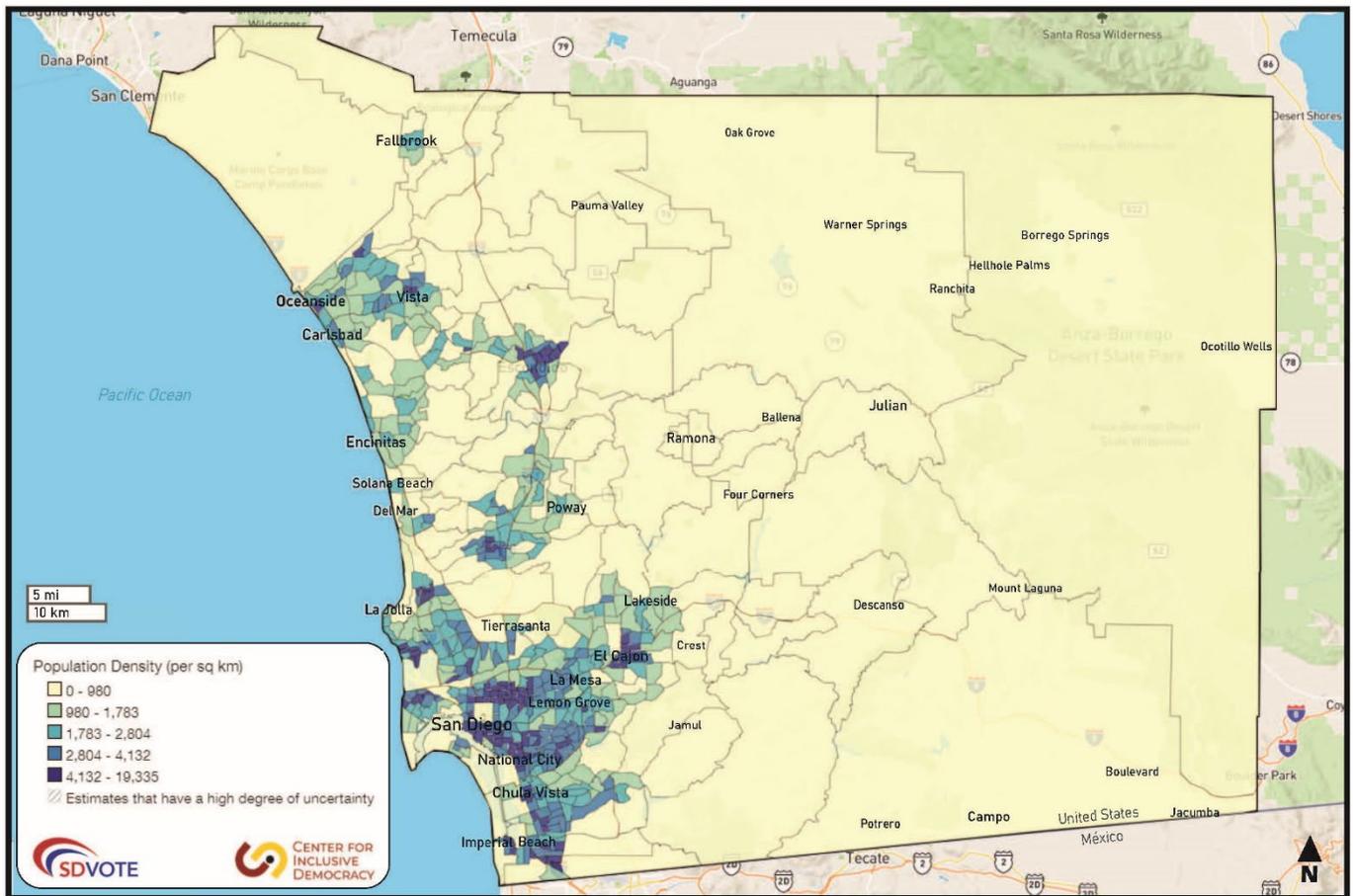
| Instalación | Dirección | Ciudad | Código Postal |
|--|-----------------------------|---------------|---------------|
| Mira Mesa Library | 8405 New Salem St | San Diego | 92126 |
| 4S Ranch Branch Library | 10433 Reserve Dr | San Diego | 92127 |
| Carmel Mountain Ranch Library | 12095 World Trade Dr | San Diego | 92128 |
| Rancho Bernardo Library | 17110 Bernardo Center Dr | San Diego | 92128 |
| Rancho Penasquitos Library | 13330 Salmon River Rd | San Diego | 92129 |
| Carmel Valley Library | 3919 Townsgate Dr | San Diego | 92130 |
| Scripps Miramar Ranch Library | 10301 Scripps Lake Dr | San Diego | 92131 |
| Paradise Hills Library | 5922 Rancho Hills Dr | San Diego | 92139 |
| Skyline Hills Library | 7900 Paradise Valley Rd | San Diego | 92139 |
| California DMV | 6111 Business Center Ct | San Diego | 92154 |
| Otay Mesa-Nestor Library | 3003 Coronado Ave | San Diego | 92154 |
| Postal Annex+ | 4370 Palm Ave Ste D | San Diego | 92154 |
| San Marcos Branch Library | 2 Civic Center Dr | San Marcos | 92069 |
| Woodland Village Apartments | 975 Woodland Pkwy | San Marcos | 92069 |
| Office of the Assessor/Recorder/County Clerk | 141 E Carmel St | San Marcos | 92078 |
| St Marks's Roman Catholic Church | 1147 Discovery St | San Marcos | 92078 |
| Casa Familiar Community Center | 268 E Park Ave | San Ysidro | 92173 |
| San Ysidro Library | 4235 Beyer Blvd | San Ysidro | 92173 |
| Office of the Assessor/Recorder/County Clerk | 10144 Mission Gorge Rd | Santee | 92071 |
| Postal Annex+ | 9830 Magnolia Ave | Santee | 92071 |
| Santee Branch Library | 9225 Carlton Hills Blvd #17 | Santee | 92071 |
| Solana Beach Branch Library | 157 Stevens Ave | Solana Beach | 92075 |
| Casa de Oro Branch Library | 9805 Campo Rd #180 | Spring Valley | 91977 |
| Spring Valley Branch Library | 836 Kempton St | Spring Valley | 91977 |
| San Miguel Fire Protection District | 2850 Via Orange Way | Spring Valley | 91978 |
| Valley Center Branch Library | 29200 Cole Grade Rd | Valley Center | 92082 |
| Frazier Farms | 225 Vista Village Dr | Vista | 92083 |
| Vista Branch Library | 700 Eucalyptus Ave | Vista | 92084 |
| Vista Elks Lodge 1968 | 1947 E Vista Way | Vista | 92084 |

Si quiere sugerir un lugar, complete el Formulario de sugerencia de ubicaciones que se encuentra en la sección [Ley de Opciones para el Votante \(sdvote.com\)](http://sdvote.com). Este formulario estará disponible hasta que se terminen de definir las ubicaciones de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales.

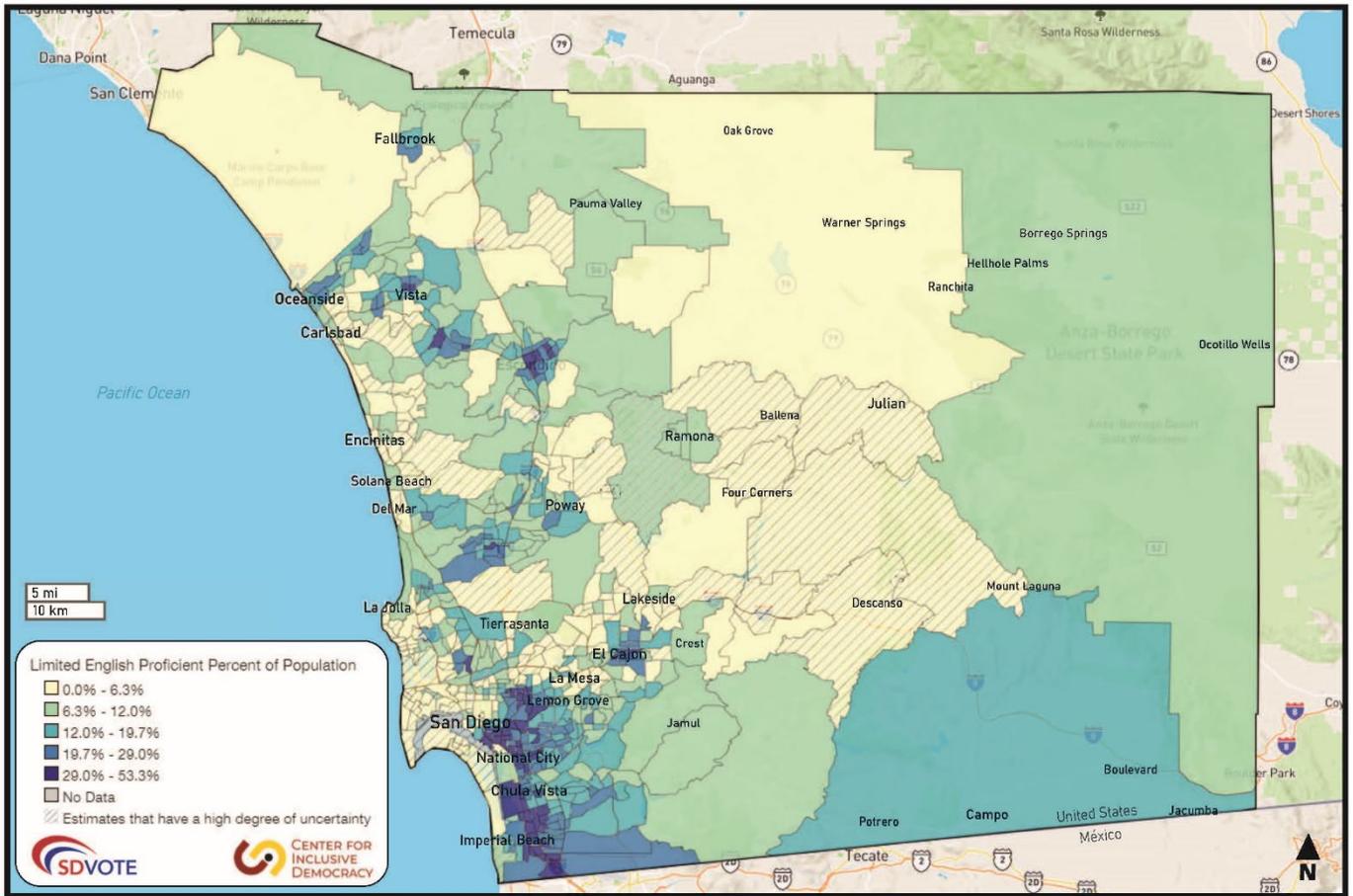
Áreas con poco uso del voto-por-correo



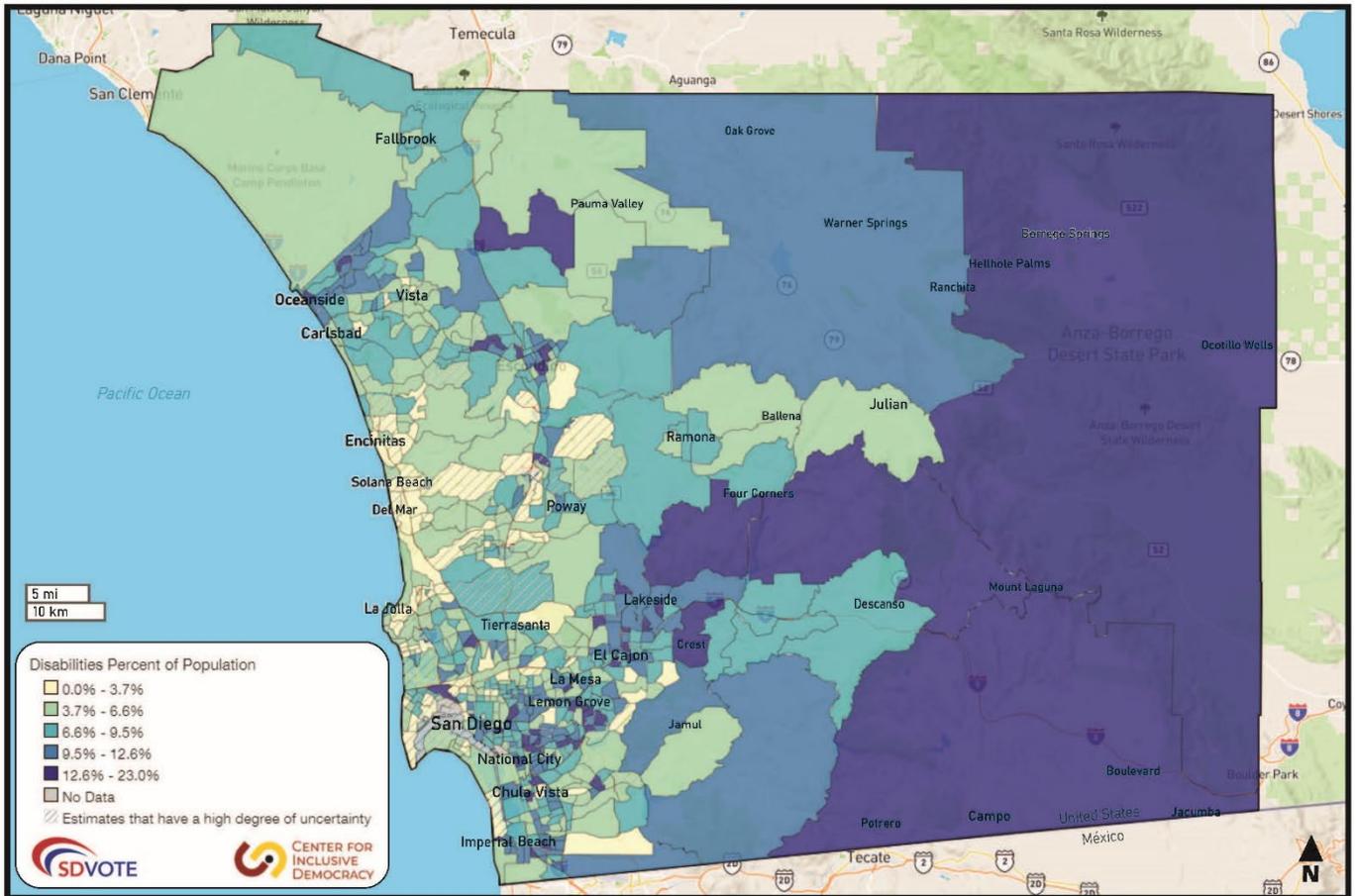
Densidad de la población



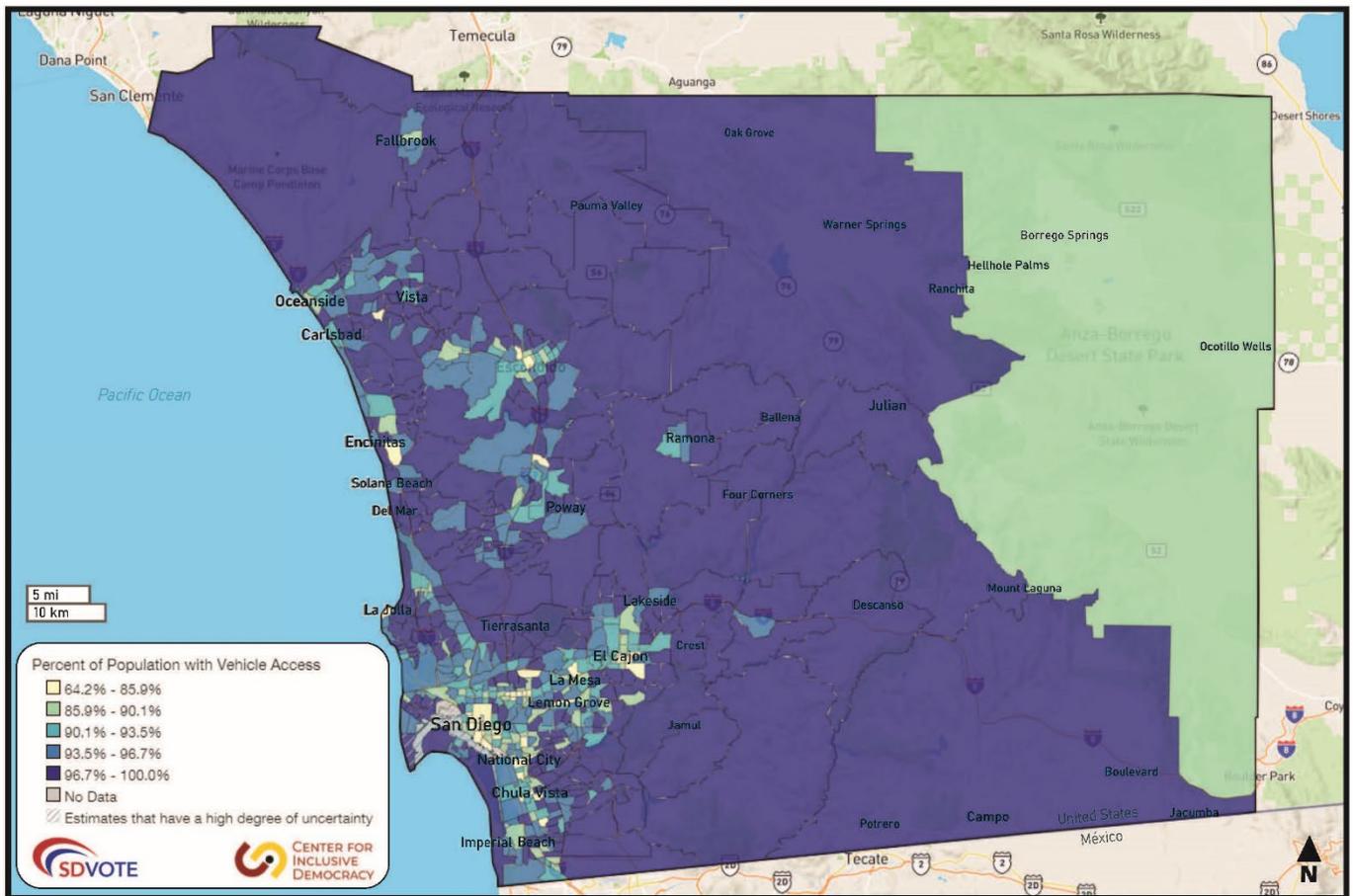
Dominio limitado del inglés



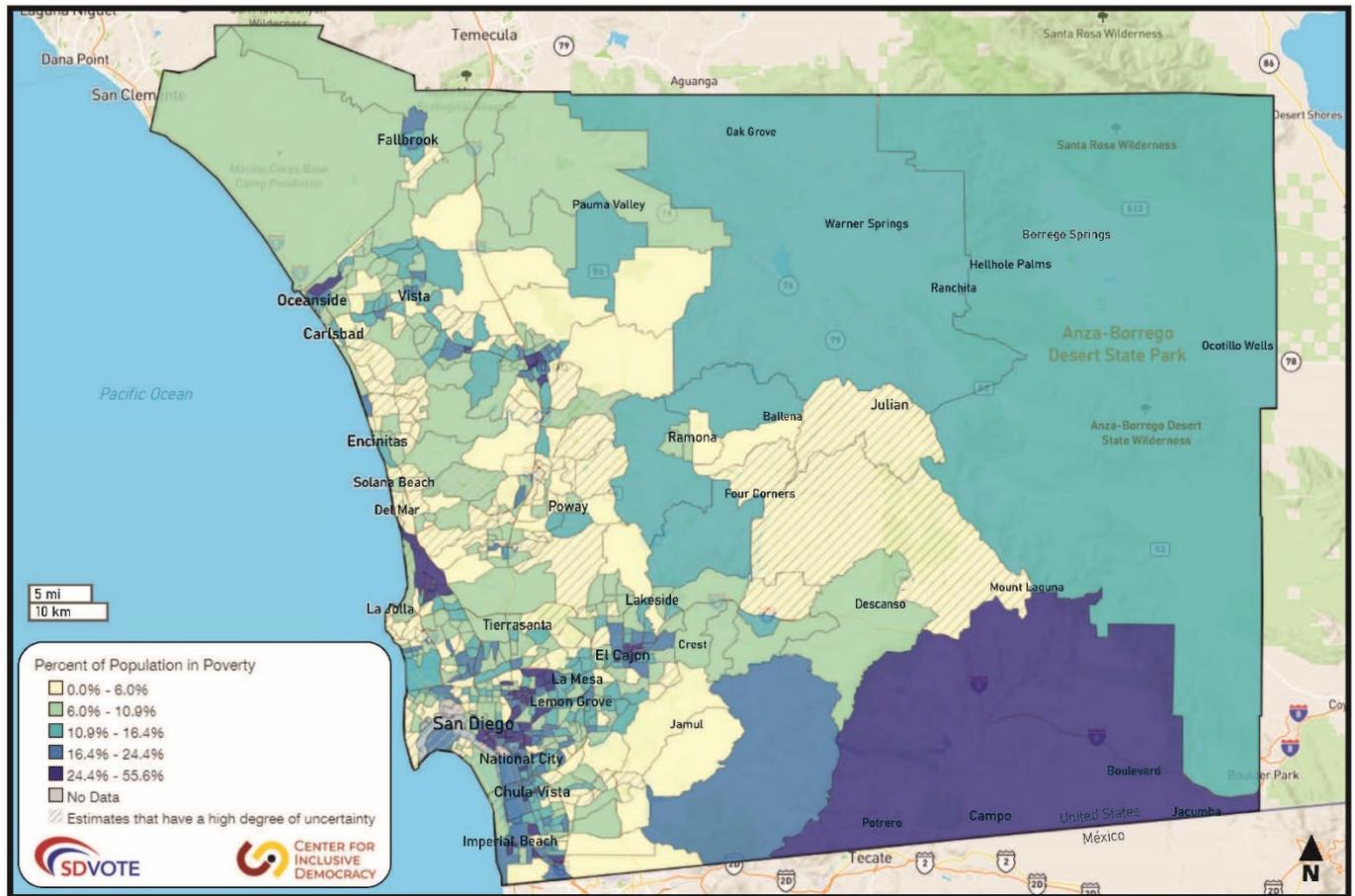
Votantes con discapacidades



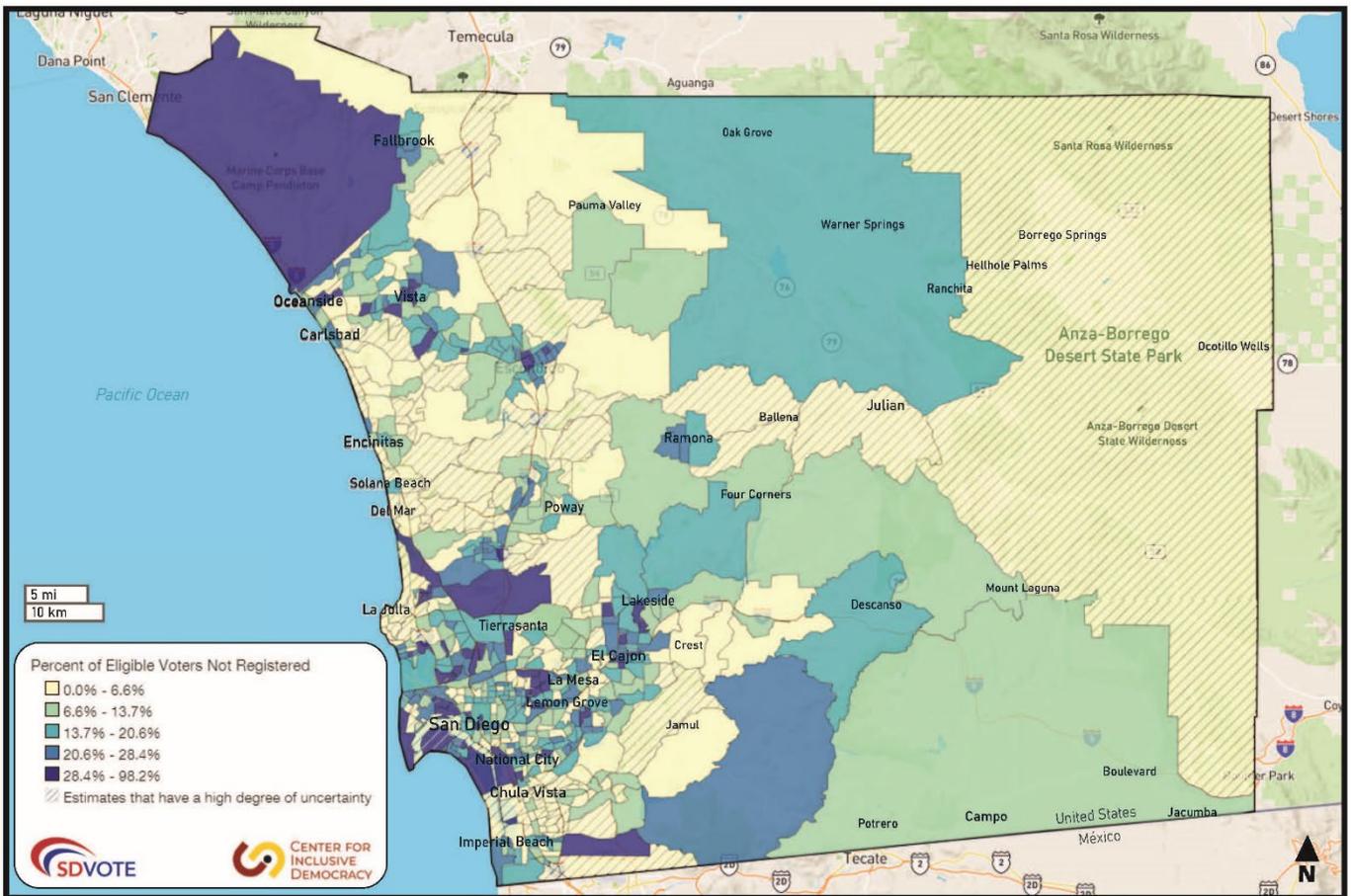
Índices bajos de titularidad de vehículos



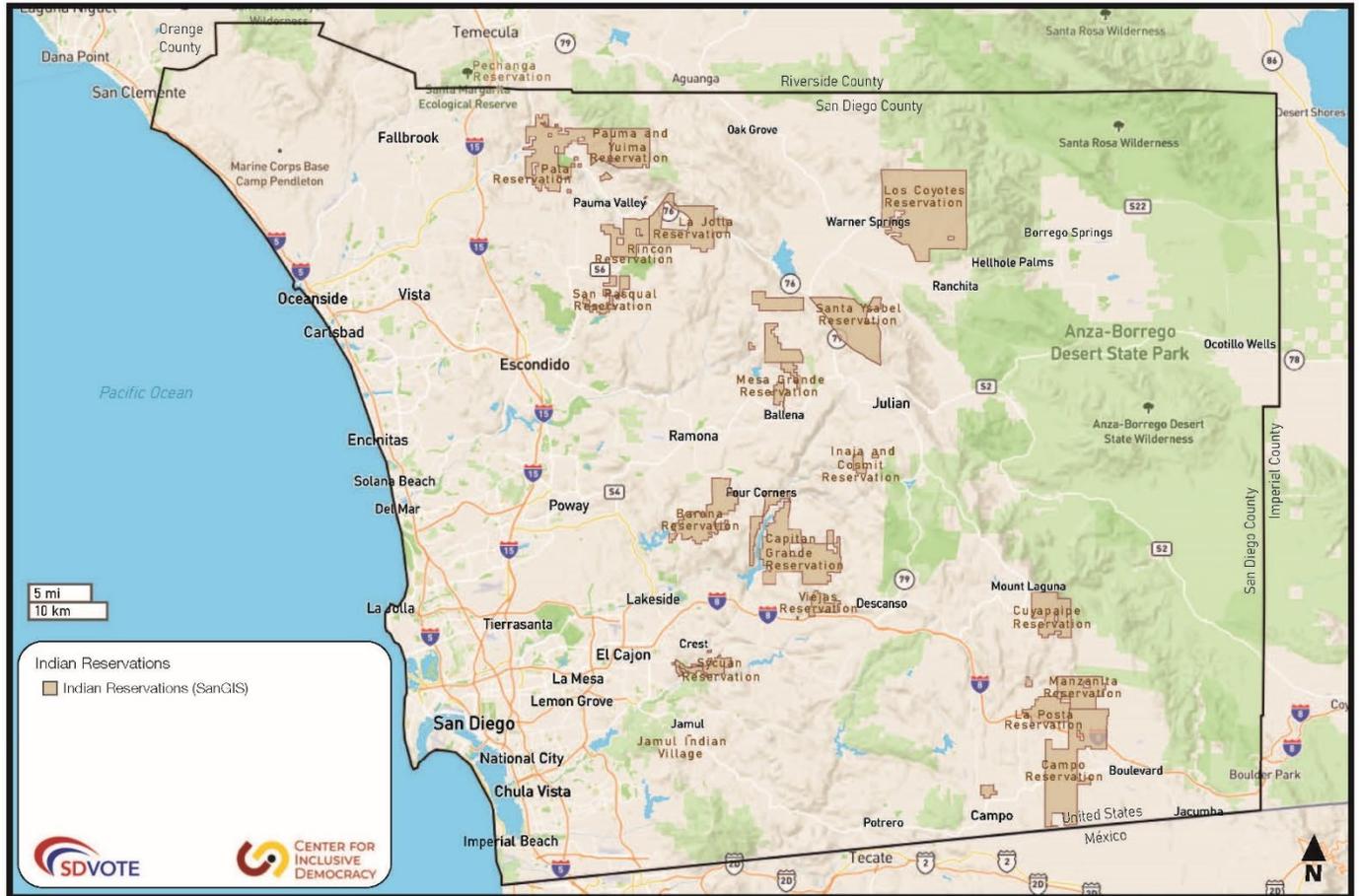
Áreas con comunidades de bajos ingresos



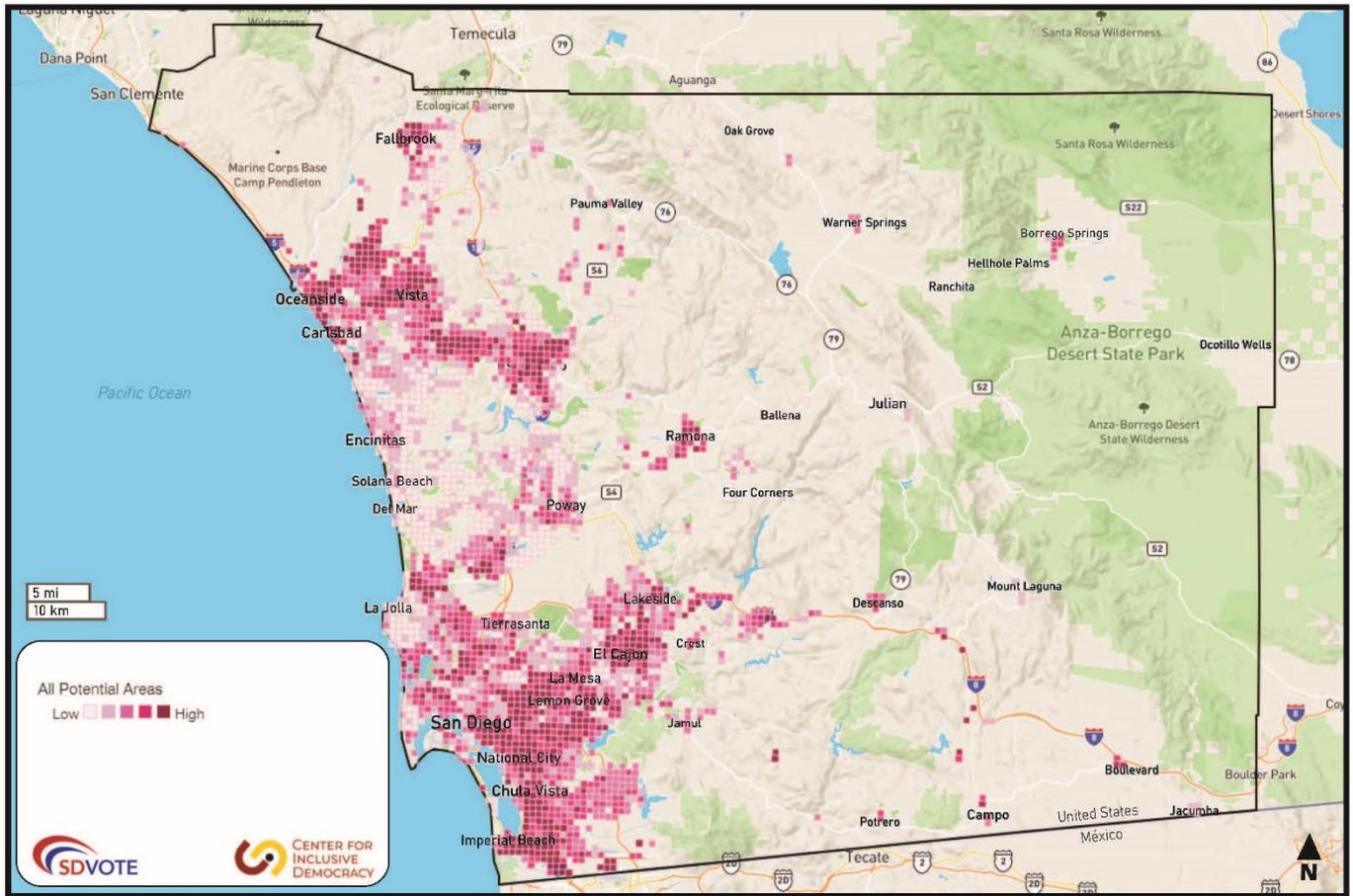
Residentes elegibles que aún no están registrados para votar



Poblaciones geográficamente aisladas



Posibles áreas para ubicar centros de votación o urnas para la entrega de boletas





COUNTY OF SAN DIEGO

COMUNICADO DE PRENSA

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

8 de diciembre de 2021

Contacto: Cynthia Paes (858) 505-7202

LA REGISTRADORA CELEBRA REUNIONES PARA RECIBIR APORTACIONES SOBRE EL PLAN DE ADMINISTRACIÓN DE ELECCIONES DEL CONDADO

La oficina del Registro Electoral está llevando a cabo una serie de reuniones de consulta para invitar al público a opinar acerca de la creación del nuevo Plan de Administración de Elecciones del Condado.

Las reuniones comienzan el jueves y continúan hasta enero. El plan describe cómo la oficina del Registro Electoral administrará las elecciones bajo la Ley de Opciones para el Votante. El público puede dar su opinión sobre dónde ubicar los centros de votación y las urnas para entrega de boletas. Los presentes también pueden dar su opinión sobre la educación electoral y los planes de difusión.

La oficina del Registro Electoral está creando el plan porque la Junta de Supervisores aprobó la transición al modelo de centro de votación el 19 de octubre.

El modelo del centro de votación se rige por la [Ley de Opciones para el Votante](#) y moderniza el proceso electoral de varias formas.

Los votantes registrados, activos reciben automáticamente una boleta por correo. La votación en persona se traslada de las casillas de votación tradicionales a los centros de votación. Y los votantes tienen la opción de devolver su boleta por correo, a una urna segura para entrega de boletas o votar en persona en cualquier centro de votación. Todos los centros de votación están abiertos durante cuatro días y algunos hasta 11 días, dándoles a los votantes más tiempo para devolver su boleta para el Día de la Elección.

El concepto no es completamente nuevo para los votantes locales. Debido a la pandemia de COVID-19, el Registro Electoral utilizó un modelo de votación similar para la elección general presidencial de noviembre de 2020 y la elección de revocación del gobernador de septiembre de 2021.

El nuevo Plan de Administración de Elecciones debe estar en vigor para las primarias para gobernador de junio de 2022. Por ley, el Registrador debe celebrar [reuniones de consulta](#) de antemano con las comunidades de discapacidad del condado y las comunidades lingüísticas cubiertas a nivel estatal y federal.

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
[1600 Pacific Highway, Room 208](#) · [San Diego, Ca 92101-2472](#)

Publicaciones

Aviso Público para reuniones de consulta

AVISO PÚBLICO REUNIONES CONSULTIVAS

A través del presente, se informa que se llevará a cabo una reunión consultiva virtual para la elaboración del borrador del Plan de administración de elecciones (EAP) conforme a la Ley de Opciones para el Votante (VCA) el **lunes 24 de enero de 2022**. Esta reunión virtual está destinada a residentes, representantes de la comunidad de personas con discapacidades y organizaciones y personas de la comunidad que brinden servicios a las personas con discapacidades o defiendan sus intereses, y también está destinada a representantes, defensores y otras partes interesadas que representen a cada una de las comunidades con idiomas cubiertos por el estado y el gobierno federal del condado.

Comunidades con cobertura federal

Español, vietnamita, nativo americano, filipino, chino.

Comunidades cubiertas por el Estado

Árabe, coreano, japonés, laosiano.

La VCA moderniza la votación y les brinda a los votantes opciones diferentes y convenientes para emitir su voto. El público, incluidos los defensores y las partes interesadas que representen a personas con discapacidades y a las comunidades con idiomas cubiertos por el estado y el gobierno federal del condado, está invitado a aportar sus comentarios sobre el Plan de administración de elecciones, que incluye la ubicación de los centros de votación y las urnas de entrega de boletas electorales y planes de educación y difusión para los votantes.

El 13 de enero de 2022, se publicará el borrador del EAP en el sitio web del Registro, en la sección "Voter's Choice Act" (sdvote.com). También se publicarán traducciones del borrador del EAP en los idiomas que establecen la ley estatal y la ley federal para el condado. Se invita al público a revisar el borrador del plan y ofrecer comentarios a través de las herramientas en línea del Registro.

El Registro Electoral del condado de San Diego invita a los representantes de la comunidad de personas con discapacidades y de las comunidades lingüísticas del condado a aportar opiniones y comentarios sobre la elaboración del borrador del EAP del condado. En caso de estar interesados, deberán asistir a la reunión virtual que se llevará a cabo el lunes 24 de enero de 2022, de 5:30 p. m. a 7:30 p. m.

Únase a la reunión de Zoom por computadora o un dispositivo móvil:

ENLACE: <https://sdvote.zoom.us/j/91390186899>

ID de la reunión: 913 9018 6899

Para informarle al moderador que se desea hacer un comentario, es necesario presionar el botón "Levantar la mano".

Aviso público del Registro Electoral, página 2, 8 de diciembre de 2021

Aviso Público para reuniones de consulta ([continuación](#))

Para unirse a la reunión por Zoom a través del teléfono:

Marque el siguiente número gratuito: (877) 853-5257 o (888) 475-4499

ID de la reunión: 913 9018 6899

Presionar *9 para informarle al moderador que se quiere hacer un comentario.

También se informa que se llevarán a cabo más reuniones consultivas virtuales y en persona durante diciembre de 2021 y enero de 2022. El Registro Electoral del condado de San Diego invita a residentes, representantes de la comunidad de personas con discapacidades y organizaciones y personas de la comunidad que brinden servicios a las personas con discapacidades o defiendan sus intereses, y también a representantes, defensores y otras partes interesadas que representen a cada una de las comunidades con idiomas cubiertos por el estado y el gobierno federal del condado. Si quiere obtener el cronograma actualizado e información detallada sobre las reuniones, visite la sección “Community Calendar” (sdvote.com).

Si desea solicitar adaptaciones relacionadas con una discapacidad o con un idioma, llame al (800) 696-0136 (voz) o envíe un correo electrónico a rovmail@sdcounty.ca.gov al menos cuatro días hábiles antes de la fecha programada para la reunión consultiva. La oficina del Registro del condado de San Diego hará todo lo posible por cumplir con las solicitudes recibidas a más tardar cuatro días antes de la fecha de la reunión.

Fechado este día 8 de diciembre de 2021.

Cynthia Paes

Registradora Electoral

Aviso público sobre el periodo de comentarios acerca del Plan de Administración de Elecciones



County of San Diego

CYNTHIA L. PAES
Registradora Electoral

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus
5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 Toll-free: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929
Facsimile: (858) 505-7294 Web Address: www.sdvote.com

AVISO PÚBLICO PLAN DE ADMINISTRACIÓN DE ELECCIONES

Por medio de la presente se notifica que el Borrador del Plan de Administración de Elecciones está publicado en el sitio web del Registro Electoral bajo [Ley de Opciones para el Votante \(sdvote.com\)](http://sdvote.com). El Borrador del Plan está disponible en inglés, árabe, chino, filipino, japonés, coreano, español, y vietnamita de acuerdo con las leyes estatales y federales.

El periodo de 14 días para comentarios públicos sobre el Borrador del Plan de Administración de Elecciones se ha extendido para acomodar a dos audiencias públicas. El último día para proporcionar comentarios acerca del Borrador del Plan es el viernes, 4 de febrero de 2022 a las 5 p. m.

Se notifica además que el 21 de febrero de 2022, el Plan de Administración de Elecciones Enmendado se publicará en el sitio web del Registro Electoral bajo la [Ley de Opciones para el Votante \(sdvote.com\)](http://sdvote.com). El Plan Enmendado estará disponible en inglés y se traducirá a árabe, chino, filipino, japonés, coreano, español, y vietnamita de acuerdo con las leyes estatales y federales.

El periodo de 14 días para comentarios públicos sobre el Plan de Administración de Elecciones Enmendado terminará el domingo, 6 de marzo de 2022 a las 5 p. m.

Los comentarios sobre el Plan pueden enviarse haciendo uso del formulario para comentarios que está en línea en el sitio web del Registro Electoral bajo la [Ley de Opciones para el Votante \(sdvote.com\)](http://sdvote.com), o por correo electrónico a rovmail@sdcounty.ca.gov, por escrito o durante las audiencias públicas del 28 de enero o las tres de febrero. Los comentarios por escrito deben dirigirse al Registro Electoral del Condado de San Diego, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

Para más información sobre el Plan de administración electoral, por favor llame al (858) 565- 5800, sin costo alguno al (800) 696-0136, o visite la [Ley de Opciones para el Votante \(sdvote.com\)](http://sdvote.com).

Con fecha de este día 21 de enero de 2022.

Cynthia Paes
Registradora Electoral



County of San Diego

CYNTHIA L. PAES
Registrar of Voters

REGISTRAR OF VOTERS

County Operations Center Campus
5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278

Telephone: (858) 565-5800 Toll-free: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929
Facsimile: (858) 505-7294 Web Address: www.sdvote.com

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that a Public Hearing for the Draft Election Administration Plan pursuant to the Voter's Choice Act will be held on Friday, January 28, 2022. Due to increasing COVID-19 cases and current COVID-19 guidance, the upcoming public hearing will be held virtually.

Notice is further given that the Draft Election Administration Plan is posted on the Registrar of Voter's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)). The plan is available in English and is translated into the county's local, state, and federally covered languages in accordance with the law.

Federally Covered Languages

Spanish Filipino Vietnamese Chinese

State Covered Languages

Japanese Korean

County of San Diego Board Policy Covered Language

Arabic

Comments on the plan may be submitted using the online comment form on the Registrar's website at [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)), by email to rovmail@sdcounty.ca.gov, in writing, or at the public hearing. Written comments should be addressed to the San Diego County Registrar of Voters, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92705.

Meeting Date: Friday, January 28, 2022

Meeting Time: 5:30 p.m. to 7:30 p.m.

Zoom webinar information will be available soon at sdvote.com under [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)) and on the [Community Calendar \(sdvote.com\)](http://Community Calendar (sdvote.com)).

For more information regarding the Public Hearing, please call (858) 565-5800, toll free at (800) 696- 0136, or visit [Voter's Choice Act \(sdvote.com\)](http://Voter's Choice Act (sdvote.com)).

For disability or language accommodations, please call (858) 565-5800, toll free (800) 696-0136 or email rovmail@sdcounty.ca.gov at least five business days in advance of the hearing. The Registrar's office will do its best to fulfill requests received with less notice.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Cynthia L. Paes".

Dated this 17th day of January 2022.

Cynthia Paes Registrar of Voters



County of San Diego

CYNTHIA L. PAES
Registradora Electoral

Registro Electoral

County Operations Center Campus
5600 Overland Avenue, Suite 100, San Diego, California 92123-1278
Teléfono: (858) 565-5800 Gratuito: 1 (800) 696-0136 TTY / TDD: (800) 735-2929
telefax: (858) 505-7294 Dirección web: www.sdvote.com

AVISO PÚBLICO

Por la presente se notifica que el jueves, 3 de febrero de 2022 se llevará a cabo una segunda Audiencia Pública para el Proyecto de Plan de Administración de Elecciones de conformidad con la Ley de Opciones para el Votante. Debido al aumento de casos de COVID-19 y las recomendaciones actuales acerca del COVID-19, la próxima audiencia pública se llevará a cabo virtualmente y en persona. Se exhorta al público a participar virtualmente para proporcionar suficiente espacio en la sala para aquellos que necesitan participar en persona.

Se notifica además que el Proyecto de Plan de Administración de Elecciones está publicado en el sitio web del Registro Electoral bajo la [Ley de Opciones para el Votante \(sdvote.com\)](http://sdvote.com). El plan está disponible en inglés y está traducido a los idiomas cubiertos por el condado a nivel local, estatal y federal en acorde con la ley y la política del condado.

Idiomas Cubiertos Federalmente

Español Filipino Vietnamita Chino

Idiomas Cubiertos Estatalmente

Japonés Coreano

Idioma Cubierto por Política de la Junta del Condado de San Diego

Árabe

Los comentarios sobre el plan se pueden enviar utilizando el formulario de comentarios en línea en el sitio web del Registro bajo la [Ley de Opciones para el Votante \(sdvote.com\)](http://sdvote.com), por correo electrónico a rovmail@sdcountry.ca.gov, por escrito o en la audiencia pública. Los comentarios por escrito deben dirigirse al Registro Electoral del Condado de San Diego, 5600 Overland Ave., San Diego, CA 92123.

Fecha de reunión: jueves, 3 de febrero de 2022

Hora de reunión: 5:30 p. m. a 7:30 p.m.

Lugar de reunión: Centro de Administración del Condado – Sala de Cámara 310
1600 Pacific Highway
San Diego, CA 92101

La información del webinar de Zoom estará disponible pronto en sdvote.com bajo la [Ley de Opciones para el Votante \(sdvote.com\)](http://sdvote.com) y en el [Calendario Comunitario \(sdvote.com\)](http://sdvote.com).

Para obtener más información sobre la Audiencia Pública, por favor llame al (858) 565-5800, sin cargo al (800) 696-0136 o visite la [Ley de Opciones para el Votante \(sdvote.com\)](http://sdvote.com).

Para adecuaciones de idioma o discapacidad, por favor llame al (858) 565-5800, sin cargo al (800) 696-0136 o envíe un correo electrónico a rovmail@sdcountry.ca.gov al menos cinco días hábiles antes de la audiencia. La Oficina de la Registradora hará todo lo posible por cumplir con las solicitudes recibidas con menos antelación.

Con fecha de este día 25 de febrero de 2022.

CYNTHIA L. PAES

Cynthia Paes Registradora Electoral



¡VOTE! MÁS DÍAS. DE MÁS MANERAS.

Bajo la Ley de Opciones para el Votante, usted elige cuándo, dónde, y cómo votar.

Cada votante registrado y activo en el Condado de San Diego recibirá una boleta en el correo para la Elección Primaria para la Gobernatura del 7 de junio de 2022.

POR CORREO. DEPOSÍTELA. VISITE.



Llamada sin costo (800) 696-0136 sdvote.com #SDVOTE

Verifique

Bajo la Ley de Opciones para el Votante, cada votante registrado y activo en el Condado de San Diego recibirá automáticamente una boleta en el correo para la Elección Primaria para la Gobernatura del 7 de junio de 2022. Asegúrese de que la información de su registro de votante está al corriente. Al hacer eso, se asegurará de que no va a haber retraso para recibir su material electoral.

Tómese un momento para verificar su domicilio residencial y dirección postal:

| | |
|----------------|-----------------|
| <<ResHeading>> | <<MailHeading>> |
| <<ResAddr1>> | <<MailAddr1>> |
| <<ResAddr2>> | <<MailAddr2>> |
| <<ResAddr3>> | <<MailCSZ>> |
| <<ResCSZ>> | <<MailCountry>> |

Si todo está correcto no necesita hacer nada.
Si no, puede actualizar su registro en solo minutos completando un nuevo formulario de registro en línea en sdvote.com.

¡Vea en el interior para más información!

RESTRUCTURACIÓN DE DISTRITOS
Cada 10 años, las jurisdicciones políticas deben igualar las delimitaciones de sus distritos utilizando el recuento de población del censo más reciente, lo que resulta en posibles cambios en los distritos en los que vive. Como cortesía, confirmamos el distrito de la Junta de Supervisores del Condado de San Diego en el que vive.

Su Distrito de la Junta de Supervisores es: <<County Board of Supervisors, District #>>

Nota: Conforme otras jurisdicciones políticas nos envían sus límites, puede consultar sdvote.com para obtener la última actualización sobre los distritos en los que vive.

<<3 of 9 Barcode>>
<<VID>>



County of San Diego
Registrar of Voters
5600 Overland Ave. STE 100
San Diego, CA 92123

RETURN SERVICE REQUESTED

NON PROFIT ORG
U.S. POSTAGE
PAID
SAN DIEGO, CA
PERMIT NO. 4



<<NCOAVoterName>>
<<NCOAMailAddress1>>
<<NCOAMailAddress2>>
<<NCOACSZ>>
<<NCOACountry>>

La Elección para la Gubernatura de California es el 7 de junio de 2022. Infórmese de cuáles son sus opciones.

Voto por Correo

Las boletas se enviarán por correo a **TODOS** los votantes registrados y activos a partir del **9 de mayo de 2022**. Espere recibir la suya esa misma semana.

Firme y feche su sobre de retorno, selle su boleta completa adentro y devuélvala a través del Servicio Postal de EE. UU. ¡Recuerde firmar su sobre de retorno!

Su firma es necesaria para que su voto cuente.

Puede rastrear el sobre de su boleta conforme circula a través del Servicio Postal de los EE. UU. registrándose en **¿Dónde está mi boleta?** en sdvote.com.



Urna para Entrega de Boletas

Devuelva su boleta a cualquiera de las ubicaciones seguras para las urnas para entrega de boletas del Registro Electoral.

Las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas se abrirán el 9 de mayo de 2022.

Visite sdvote.com para informarse del horario de atención antes de salir con su boleta.

Centros de Votación

Los Centros de Votación reemplazan a las casillas electorales. Puede votar en persona en cualquier Centro de Votación del Condado de San Diego. Los servicios incluyen:

- Votar en persona o entregar su boleta marcada
- Registrarse para votar o actualizar su registro
- Recibir asistencia para votar en varios idiomas

ALGUNOS Centros de Votación abrirán 11 días, incluyendo el Día de la Elección y **TODOS** los Centros de Votación abrirán 4 días, incluyendo el Día de la Elección. **Los primeros Centros de Votación abrirán el 28 de mayo de 2022.** ¡Evite las filas votando antes!

Una lista completa de ubicaciones de Urnas para Entrega de Boletas y Centros de Votación estará disponible en sdvote.com el 28 de marzo de 2022.



Votación Accesible

El Registro Electoral se compromete a proporcionar a los votantes con discapacidades los recursos para votar de forma privada e independiente en todos los Centros de Votación o votando en la comodidad de sus hogares utilizando el sistema de Voto por Correo de Acceso Remoto (RAVBM por sus siglas en inglés).

Para más información, llame al (858) 565-5800, sin costo alguno al (800) 696-0136, o visite sdvote.com. También puede solicitar recibir sus materiales electorales en español, filipino, vietnamita o chino.

Protocolos para COVID-19

La oficina del Registro de Votantes ha establecido protocolos para garantizar la salud y la seguridad de los trabajadores electorales, votantes y observadores en nuestra oficina, centros de votación y ubicaciones de urna para entrega de boletas. La oficina del Registro continuará siguiendo la orientación y las órdenes de salud pública del Condado que estén vigentes en el momento de la elección y el período de votación.

- Hay tapabocas y guantes disponibles para todos los visitantes, trabajadores electorales y trabajadores de casilla.
- Desinfectante de manos suficientemente disponible
- Los trabajadores electorales y los trabajadores casilla recibirán un tapabocas N95 y, en algunos casos, protectores faciales
- Limpieza y desinfección regulares de objetos y superficies que se tocan con frecuencia

La oficina del Registro continuará exhortando a los votantes a que se cubran la cara cuando sea apropiado, mantengan una distancia cómoda, eviten reunirse en grupos y sigan todas las señales e instrucciones de los trabajadores electorales.

Estos protocolos seguirán evolucionando en función de las directrices de salud pública más actuales.

Actividades prohibidas

La oficina del Registrador trabaja en colaboración con las agencias locales encargadas de hacer cumplir la ley para garantizar que las ubicaciones de los buzones de entrega de boletas y los centros de votación sean seguras y que los votantes puedan emitir su boleta sin interferencias ni intimidaciones. Este mensaje también se incorpora a la campaña de medios sociales del Registrador.

Se les pide a los votantes que informen cualquier inquietud al personal del Centro de Votación. La oficina del Registrador capacita a su personal sobre las actividades prohibidas a tener en cuenta y los pasos a seguir.



El Registro Electoral desea que usted conozca que las siguientes actividades no pueden tener lugar en las ubicaciones para votar o de entrega de boletas.

Lo siguiente está **prohibido** según el Código Electoral de California.



Intimidación a los Votantes
Código Electoral de CA §18540



Manipulación del Sistema Electoral
Código Electoral de CA §18564



Actuar Falsamente como Funcionarios Electorales
Código Electoral de CA §18575



Personal Uniformado No Autorizado
Código Electoral de CA §18544



El Pago Por el Voto o Soborno
Código Electoral de CA §18310/§18523



Hacer Campaña en o Cerca de las Ubicaciones para votar
Código Electoral de CA §18370



Vandalismo en las Ubicaciones para Votar
Código Electoral de CA §18380



Interferir con el Proceso Electoral
Código Electoral de CA §18502

DENUNCIE COMPORTAMIENTO SOSPECHOSO A LA OFICINA DEL REGISTRO ELECTORAL 858-565-5800, O AL CENTRO DE COORDINACIÓN DE LA POLICÍA DE SAN DIEGO 858-495-7200 O WWW.SD-LECC.ORG

SI ES UNA EMERGENCIA, LLAME AL 9-1-1

Su Seguridad Es Siempre Nuestra Prioridad

Las elecciones son la voz del pueblo. Como en todas las elecciones, el Registro Electoral trabaja en colaboración con los organismos locales de policía para garantizar que las ubicaciones para votar y las ubicaciones de entrega de boletas sean seguras y que los individuos no interfieran o impidan que los votantes emitan sus votos. Si ve algo sospechoso, **contacte al 9-1-1 para una emergencia** o a la línea de no-emergencia de su agencia local de policía.

ORGANISMOS LOCALES DE POLICÍA DEL CONDADO DE SAN DIEGO LÍNEAS PARA NO EMERGENCIAS



| | |
|--|--|
| DEPT. DE POLICÍA DE CARLSBAD (760) 931-2197 | DEPT. DE POLICÍA DE LA MESA (619) 667-1400 |
| DEPT. DE POLICÍA DE CHULA VISTA (619) 691-5151 | DEPT. DE POLICÍA DE NATIONAL CITY (619) 336-4411 |
| DEPT. DE POLICÍA DE CORONADO (619) 522-7350 | DEPT. DE POLICÍA DE OCEANSIDE (760) 435-4900 |
| DEPT. DE POLICÍA DE EL CAJON (619) 579-3311 | DEPT. DE POLICÍA DE SAN DIEGO (619) 531-2000 |
| DEPT. DE POLICÍA DE ESCONDIDO (760) 839-4722 | DEPT. DEL SHERIFF DE SAN DIEGO (858) 565-5200 |

Disposiciones para Elecciones Especiales

§4005(b)

La VCA establece criterios adicionales que deben seguir los condados al realizar una elección especial.

Cada votante activo registrado que resida en el distrito recibirá una boleta por correo.

Plan de Administración de Elecciones

§4005(b)(1)(B)

La oficina del Registro tendrá un **Plan de Administración de Elecciones** adoptado final y completará todas las actividades requeridas antes del día de cualquier elección especial.

Ubicaciones de centros de votación y urnas para entrega de boletas - Elecciones Especiales

§4005(b)(2) a §4005(b)(4)

La VCA ha establecido una fórmula para determinar el número de ubicaciones de centros de votación y urnas de votación para elecciones especiales.

Se instruye a los condados para que proporcionen un centro de votación de 11 días por cada 60,000 votantes registrados y el día de la elección especial proporcionen un centro de votación para cada 30,000 votantes registrados.

Los condados también deben proporcionar al menos una ubicación de urna para entrega de boletas dentro de la jurisdicción donde se lleva a cabo la elección especial o al menos una ubicación de urna para entrega de boletas por cada 15,000 votantes registrados.

Las páginas **7** a **17** de este plan brindan más detalles relacionados con los criterios utilizados para la colocación y ubicación de los centros de votación y las urnas para entrega de boletas.

La primera elección especial del condado realizada bajo la VCA será la Elección Primaria Especial del Distrito 80 de la Asamblea del Estado de California del 5 de abril de 2022.

5 de abril de 2022, Elección Primaria Especial para el Distrito 80 de la Asamblea del Estado de California

La oficina del Registro se encuentra actualmente en el proceso de identificar posibles centros de votación y ubicaciones de urnas para entrega de boletas dentro del distrito. La lista final de los centros de votación seleccionados y las ubicaciones de las Urnas para de Entrega de Boletas se incluirán en el Folleto de Información para el Votante y estarán disponibles en el sitio web del Registro, sdvote.com.

A partir de diez días antes del día de la elección especial, aproximadamente cinco centros de votación estarán abiertos durante el horario de operaciones regular, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., y el Día de la Elección, de 7:00 a. m. a 8:00 p. m. Se abrirán cuatro centros de votación adicionales el día de la elección especial para un total de nueve centros de votación.

La oficina del Registro tendrá aproximadamente 17 ubicaciones de urnas para entrega de boletas en todo el distrito. Todas las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas estarán abiertas durante el horario de operaciones regular. Todas las ubicaciones de las urnas para entrega de boletas cerrarán el Día de la Elección a las 8:00 p. m.

Lista de Centros de Votación y ubicaciones de urnas para entrega de boletas (5 de abril de 2022, Elección Especial)

El proceso de selección de centros de votación y urnas para entrega de boletas está actualmente en curso. Las tablas a continuación se actualizarán a medida que se confirmen las ubicaciones para la participación. Esta información también se proporcionará en el sitio web y en el Folleto de información para votantes.

Centros de Votación propuestos para 11 días

Abiertos del 26 de marzo al 4 de abril, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m.

Abiertos el Día de la Elección, 5 de abril, de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

| Instalación | Dirección | Ciudad | Código Postal |
|--|--------------------------|---------------|---------------|
| SOUTHWESTERN COMM CLG-WEST STUDENT UNION | 900 OTAY LAKES RD, LOT A | CHULA VISTA | 91910 |
| CAMACHO RECREATION CENTER - GYM | 1810 E 22ND ST | NATIONAL CITY | 91950 |
| SOUTHCREST REC CTR-MEETING RM 1 | 4149 NEWTON AVE | SAN DIEGO | 92113 |
| MONTGOMERY HIGH SCHOOL-LIBRARY | 3250 PALM AVE | SAN DIEGO | 92154 |
| COLONEL IRVING SALOMON COMM CTR-GAME RM | 179 DIZA RD | SAN YSIDRO | 92173 |

Centros de Votación propuestos para el Día de la Elección

Abiertos el Día de la Elección, 5 de abril, de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

| Instalación | Dirección | Ciudad | Código Postal |
|--------------------------------------|----------------|-------------|---------------|
| CHULA VISTA MIDDLE SCHOOL-AUDITORIUM | 415 5TH AVE | CHULA VISTA | 91910 |
| CASTLE PARK ELEM SCHOOL-MPR | 25 EMERSON ST | CHULA VISTA | 91911 |
| WEBSTER SCHOOL-AUDITORIUM | 4801 ELM ST | SAN DIEGO | 92102 |
| MID CITY COMMUNITY-GYMNASIUM | 4302 LANDIS ST | SAN DIEGO | 92105 |

Ubicación de urnas propuestas para el Día de la Elección

Ubicaciones propuestas para Urnas para Entrega de Boletas

Disponible a partir del 7 de marzo de 2022 (los días/horas variarán)

Todas las ubicaciones están abiertas el Día de la Elección, 5 de abril, de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

| Instalación | Dirección | Ciudad | Código Postal |
|--|----------------------|-------------|---------------|
| Bonita-Sunnyside Branch Library | 4375 Bonita Rd | Bonita | 91902 |
| Corpus Christi Parish | 450 Corral Canyon Rd | Bonita | 91902 |
| Chula Vista Public Library Civic Center Branch | 365 F St | Chula Vista | 91910 |
| First United Methodist Church | 1200 E H St | Chula Vista | 91910 |
| Norman Park Senior Center | 270 F St | Chula Vista | 91910 |
| Office of Assessor/Recorder/County Clerk | 590 3rd Ave | Chula Vista | 91910 |

| Instalación | Dirección | Ciudad | Código Postal |
|--|---------------------------|----------------|----------------------|
| Otay Recreation Center | 3554 Main St | Chula Vista | 91911 |
| South Chula Vista Library | 389 Orange Ave | Chula Vista | 91911 |
| Chula Vista Public Library | 2015 Birch Rd Ste 409 | Chula Vista | 91915 |
| Imperial Beach Branch Library | 810 Imperial Beach Blvd | Imperial Beach | 91932 |
| Lincoln Acres Branch Library | 2725 Granger Ave | National City | 91950 |
| National City Public Library | 1401 National City Blvd | National City | 91950 |
| Barrio Station | 2175 Newton Ave | San Diego | 92113 |
| Logan Heights Library | 567 S 28th St | San Diego | 92113 |
| Office of Assessor/Recorder/County Clerk | 9225 Clairemont Mesa Blvd | San Diego | 92123 |
| Registrar of Voters | 5600 Overland Ave | San Diego | 92123 |
| California DMV | 6111 Business Center Ct | San Diego | 92154 |
| Otay Mesa-Nestor Library | 3003 Coronado Ave | San Diego | 92154 |
| San Ysidro Library | 4235 Beyer Blvd | San Ysidro | 92173 |

Si desea sugerir la posibilidad de una ubicación, por favor complete el Formulario de Sugerencia para una ubicación de urna para entrega de boletas dentro del sitio web bajo Ley de Opciones para el Votante (sdvote.com). Este formulario estará disponible para el público hasta que se finalicen las ubicaciones de los centros de votación y las urnas para entrega de boletas.